



GILLES PARROT
Agent immobilier agréé

Bur.: 543-5511

Rés.: 545-3126

La Capitale

Saguenay-Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé

Laliberté
AUDIOPROTHÉSISTES

CHICOUTIMI
545-7766

JONQUIÈRE
695-6232

LA BAIE
544-7005

758822
PROTHÈSES AUDITIVES

Photo Sylvain Dufour

LA SAINT-VALENTIN,
UN INCONTOURNABLE

L'amour de 0 à 99 ans

/16 à 19

EXCLUSIF - RIO TINTO ALCAN

- L'USINE GRANDE-BAIE FAIT L'OBJET DE CONVOITISE
- UNE PRÉSENTATION A ÉTÉ FAITE DEVANT D'IMPORTANTES VISITEURS

À VENDRE?

/2 et 3

Photo aérienne Jeannot Lévesque / Archives



4



2

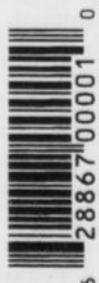
Lévesque
brille de
nouveau

/62
et 63

COLLISION SUR
LA ROUTE 169

Une Normandinoise
de 48 ans perd la vie

/4



CORNEAU CANTIN bien plus qu'un simple panier d'épicerie...

CHICOUTIMI: 2000, BOUL. TALBOT 418.698.9556

Le plaisir de cuisiner commence ici

JONQUIÈRE: 3650, RUE DU ROI-GEORGES 418.542.9556

Filet de porc farci
aux abricots ou
aux pruneaux
de nos cuisines

859\$
lb 18,94 \$ kg



Choux de Bruxelles
Produit des É.-U.

1 49\$
lb 3,28 \$ kg

TRUC culinaire
Pour une cuisson uniforme des choux
Avec un petit couteau, faire une légère
incision en forme de croix sur le dessus.



Pétoncles
de baie

4 99\$
lb 11 \$ kg



Joyeuse
St-Valentin à
tous nos clientes
et clients!

757985

La multinationale nie tout

JONQUIÈRE (LT) - La compagnie Rio Tinto Alcan nie catégoriquement les informations voulant qu'elle ait l'intention de se départir, en partie ou en totalité, des composantes de l'aluminerie Grande-Baie pour générer des liquidités afin de rembourser sa dette à long terme.

Lorsque Le Quotidien a indiqué à la porte-parole de la multinationale, Claudine Gagnon, que l'entreprise était en possession de ce document, elle a été formelle. Et elle a tenu

à être citée à la lettre. « Je veux que vous l'écriviez noir sur blanc. La compagnie Rio Tinto nie formellement avoir le projet de vendre son aluminerie de Grande-Baie. C'est notre position. »

Toutefois, la multinationale n'a pas nié l'existence du document obtenu par Le Quotidien. Effectivement, il a fait l'objet d'une présentation, au cours des der-

niers jours, pour illustrer les différents éléments de l'aluminerie Grande-Baie.

« Nous savons de quelle présentation il s'agit. Elle a été faite devant des visiteurs importants. Rio Tinto

Alcan a des activités de vente et nous produisons des documents afin de présenter ce que nous faisons », a confirmé, tout de même, la porte-parole, qui a aussi refusé de dévoiler l'identité des visiteurs.

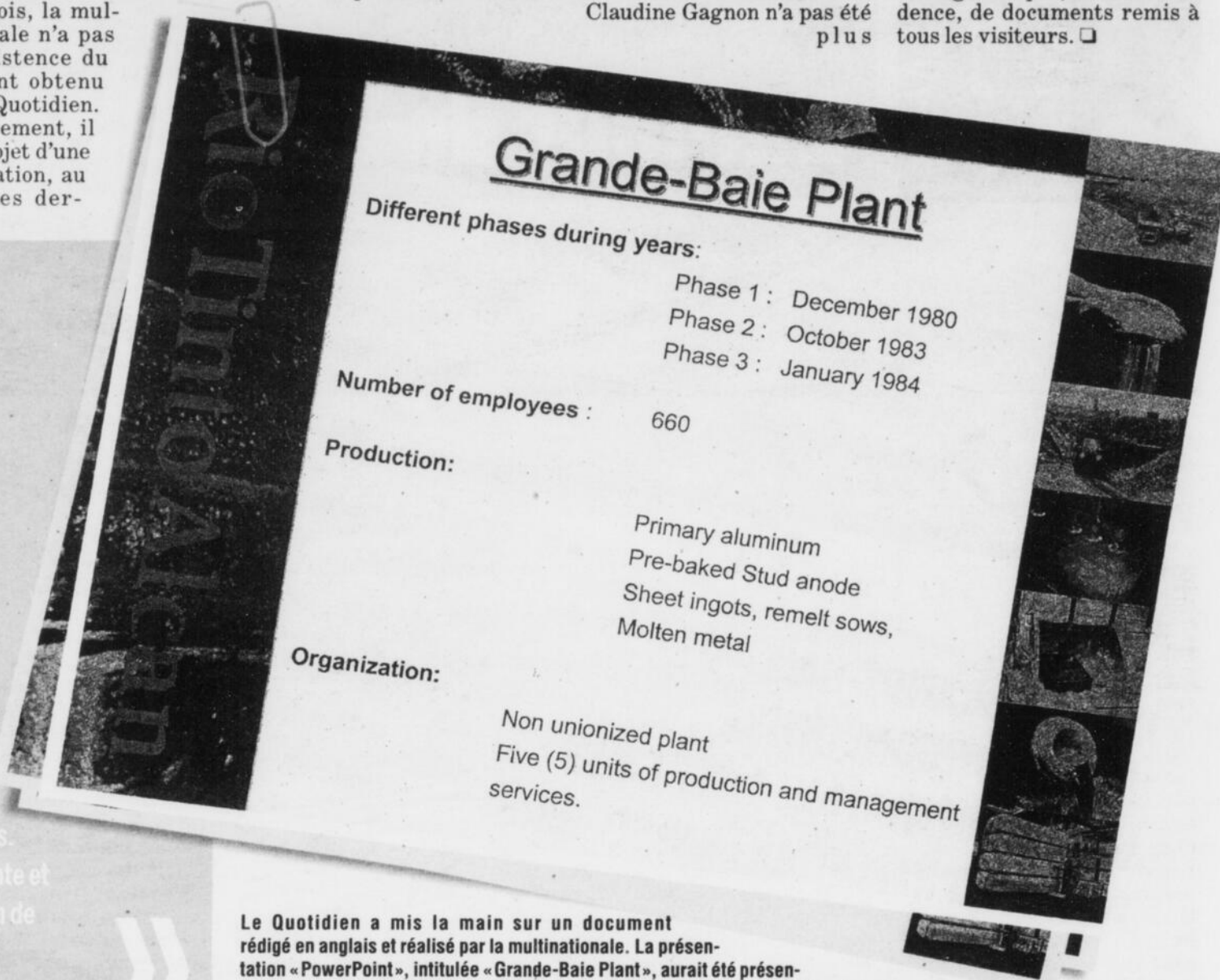
Claudine Gagnon n'a pas été plus

loquace quant aux raisons pour lesquelles des documents de ce niveau d'importance circulaient et étaient l'objet de fuites au sein de l'entreprise. Cette dernière a convenu qu'il ne s'agissait pas, de toute évidence, de documents remis à tous les visiteurs. □

Je veux que vous l'écriviez noir sur blanc. La compagnie Rio Tinto nie formellement avoir le projet de vendre son aluminerie de Grande-Baie. C'est notre position.

« Nous savons de quelle présentation il s'agit. Elle a été faite devant des visiteurs importants. »

Rio Tinto Alcan a des activités de vente et nous produisons des documents afin de présenter ce que nous faisons.



Le Quotidien a mis la main sur un document rédigé en anglais et réalisé par la multinationale. La présentation « PowerPoint », intitulée « Grande-Baie Plant », aurait été présentée au cours des derniers jours à des représentants d'une autre multinationale de l'aluminium intéressée par des actifs de Rio Tinto Alcan au Québec.

(Reproduction Le Quotidien)

Claudine Gagnon

Relations de travail à l'usine d'Alma

Rio Tinto Alcan veut poursuivre la médiation

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Rio Tinto Alcan entend poursuivre le processus de médiation avec ses travailleurs de l'usine Alma, en ce qui a trait aux relations de travail.

Responsable des relations publiques pour la multinationale, Claudine Gagnon précise que, malgré l'échec des pourparlers concernant les événements du 18 décembre dernier, et les sanctions qui ont été imposées au syndicat, la compagnie souhaite poursuivre la médiation amorcée il y a quelques semaines.

« Tel que nous l'avait suggé-

ré le médiateur, nous avons convenu de tenir trois journées de médiation. La première, qui s'est déroulée lundi dernier, concernait uniquement les événements du 18 décembre. Deux autres journées de médiation sont prévues, en mars, afin de discuter des relations de travail à l'usine », explique-t-elle.

Le 18 décembre, 214 travailleurs syndiqués ont pris d'assaut la cantine de l'usine d'Alma afin de protester contre une suspension imposée à l'un des leurs, qui a utilisé le réseau internet de l'entreprise à des fins personnelles, et ce, de façon abusive.

Afin d'éteindre le feu, la

direction de la compagnie a accepté de retarder la mesure disciplinaire jusqu'à ce que la cause ait été abordée dans le cadre du processus de médiation.

Jeudi, RTA a finalement suspendu le travailleur pour une période de quatre semaines, en plus de lever un grief patronal de 55 000 \$ contre son syndicat. Cette somme a pour but de compenser les pertes engendrées par l'arrêt de travail illégal survenu le 18 décembre.

Tous les employés impliqués dans le débrayage ont enfin reçu un avis écrit de la direction, qui sera ajouté à leur dossier personnel. □





L'usine Grande-Baie de Rio Tinto Alcan pourrait être vendue.

(Photo aérienne Jeannot Lévesque)

Crise de liquidités de RTA

L'aluminerie pourrait faire partie des scénarios

L'usine Grande-Baie à vendre ?



Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

LA BAIE - L'aluminerie Grande-Baie, qui affiche les plus bas coûts de production dans le monde, pourrait bien être mise en vente. La compagnie Rio Tinto Alcan a plusieurs projets dans ses cartons pour faire face à la crise de liquidités. Et tout indique que l'usine de La Baie pourrait faire partie des scénarios envisagés.

Le Quotidien a mis la main sur un document rédigé en anglais et réalisé par la multinationale. La présentation « PowerPoint », intitulée « Grande-Baie Plant », aurait été présentée au cours des derniers jours à des représentants d'une autre multinationale de l'aluminium intéressée par des actifs de Rio Tinto Alcan au Québec. Le nom de la société Alcoa est revenu à quelques reprises dans les discussions, mais Le Quotidien n'a pas obtenu de confirmation à cet égard. Cependant, il n'aurait pas été question de la société chinoise Chinalco selon qui les usines canadiennes de Rio Tinto Alcan valent trop cher.

« Ce document contient des informations de très haut niveau qui permettent à des personnes familières avec les procédés de l'industrie de l'aluminium d'évaluer avec précision l'avancement des technologies utilisées à l'usine Grande-Baie. Ce n'est surtout pas un document que vous remettez à des touristes qui visitent votre usine, l'été, ou à des représentants de Coca-Cola qui veulent voir comment vous produisez le métal utilisé pour les canettes. Il y

a un objectif derrière la préparation d'un tel document », a confirmé, au Quotidien, un spécialiste qui oeuvre dans l'industrie de l'aluminium depuis de nombreuses années.

Autre acheteur potentiel

L'autre acheteur potentiel pour générer des liquidités dans les coffres de la multinationale est la société indienne Hindalco. Cette multinationale a acheté, en 2007, l'entreprise Novelis qui possède l'usine Saguenay de Jonquière. La consommation annuelle de l'usine Saguenay, qui produit de la tôle d'aluminium, est de l'ordre de 200 000 tonnes

métriques, ce qui correspond à la production de l'aluminerie Grande-Baie.

La première partie de la présentation traite des aspects généraux de l'usine. Celle-ci est présentée comme un complexe intégré autonome avec son usine de carbone (anodes), ses trois salles de cuves, comprenant 128 cellules chacune, ainsi que son centre de coulée. Détail significatif: les concepteurs du document ont jugé nécessaire de mentionner que l'inventaire du magasin de l'usine contenait pour 10 M\$ de pièces de rechange et de matériel nécessaire au fonctionnement des équipements.

La seconde section de la présentation traite des éléments directement reliés au procédé industriel, dont les spécifications du centre de coulée. Rio Tinto Alcan décrit les différents alliages utilisés pour les produits qui vont du métal, pour les automobiles, aux cannettes d'aluminium.

On peut aussi avoir un aperçu des techniques utilisées par la multinationale pour en arriver à obtenir des niveaux de pureté exceptionnels avec un son système « Filter Box (ABF) » ainsi que le « Rotary Flux Injector ».

L'entreprise présente également une autre technologie de pointe particulièrement performante dans les centres de coulée. Il s'agit du système « Automatic level control with laser sensor » conçu par la firme Wagstaff pour la multinationale. En plus de la photographie, le document contient un plan de coupe illustrant la circulation du métal en fusion pour former des lingots.

Le document, dont Le Quotidien a obtenu copie, est récent. Les graphiques informatisés, visant à illustrer les systèmes informatiques utilisés dans le centre de coulée, sont datés de novembre 2008. Il s'agit donc d'une présentation conçue après le 31 octobre dernier. □

Gagnez du temps!

...et jusqu'à 2500\$

...en REER Desjardins. Écoutez l'émission « Tout le monde debout! » sur les ondes de Rock-Détente 96,9, de 6h à 9h, répondez à la question demandée et courrez la chance de gagner 2000 \$ en REER Desjardins, et si vous êtes membre de la Caisse de Chicoutimi, nous ajoutons 500 \$! Une belle façon de gagner du temps sur votre planification de retraite!

Règlements disponibles à la Caisse Desjardins de Chicoutimi (245, rue Racine ou 1685, boulevard Talbot) ou sur rock-detente.com

418 549-3224

www.desjardins.com/caissechicoutimi



Desjardins

Caisse de Chicoutimi

762070

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Neige et poudrière
Max: -7 • Min: -11

DIMANCHE

Neige intermittente
Max: -6 • Min: -10

LUNDI

Neige intermittente
Max: -6 • Min: -12

LEVER

6h54

COUCHER

17h01

MARÉE

CHICOUTIMI

Haute: 06h07 (4m7)
Basse: 13h13 (0m6)
Haute: 18h33 (4m3)
Basse: 01h16 (0m8)

LA BAIE

Haute: 05h53 (5m3)
Basse: 12h01 (0m5)
Haute: 18h13 (4m8)
Basse: 00h06 (0m8)

INSOLITE

Il demande à son fils de conduire

BRADENTON, Floride (AP) - Un homme de 34 ans a été arrêté dans le sud-ouest de la Floride pour avoir demandé à son fils de 8 ans de conduire son autocaravane, selon la police locale. Le garçon est rentré dans deux arbres et a failli renverser deux personnes dans un stationnement.

Son père a expliqué qu'il avait pris un médicament utilisé pour traiter l'anxiété et les crises de panique, qu'il « souffrait de vertiges et ne voulait pas conduire ». Il a ajouté avoir pensé créer un « moment de camaraderie » en laissant son fils prendre le volant.

Le garçon a déclaré à la police que son père avait aussi pris un « médicament liquide » pour se sentir mieux. Et de montrer du doigt une bouteille de whisky vide. □

SOMMAIRE

Arts.....	37 à 40
Bourse.....	46-47
Détente.....	45
Décès.....	54-55
Économie.....	48
Horoscope.....	45
Petites annonces.....	49 à 51
Sports.....	56 à 63
Télévision.....	44

Violente collision sur la route 169

Une femme perd la vie

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

NORMANDIN - Hélène Lavoie, 48 ans, de Normandin, est morte lors d'une violente collision avec un camion-remorque. Le drame est survenu hier matin, à 8 h 35, sur la route 169 entre Normandin et Albel sur une longue ligne droite.

Pour une raison encore inconnue, la femme qui se dirigeait vers Albel a dévié de sa trajectoire pour frapper de plein fouet le camion.

Elle a été tuée sur le coup. Le conducteur du lourd fardier n'a pas été en mesure de l'éviter.

La force de l'impact a été telle que les deux véhicules se sont retrouvés à une distance de plus 100 mètres. Le devant de la Toyota Corolla grise a été complètement pulvérisé. Autre signe de la violence de l'accident, de nombreux débris étaient éparpillés sur la chaussée.

Après la collision, le camion, qui transportait des copeaux, a terminé sa course dans le

fossé en fauchant un poteau de téléphone au passage. Son chargement s'est vidé dans le champ enneigé. Le chauffeur s'en tire indemne.

Les vents qui soufflaient très fort hier matin ne seraient pas la cause de l'accident. De plus, la chaussée était sèche. Les policiers poursuivent leur enquête.

« Le technicien en accident analyse quelques pistes. L'examen mécanique de la voiture nous donnera peut-être de l'information supplémentaire », explique le directeur de la Sûreté du Québec Maria-Chapdelaine, Hugues Lavoie.

La circulation s'est effectuée en alternance sur une voie pendant toute l'avant-midi. □

Pour une raison encore inconnue, la femme qui se dirigeait vers Albel a dévié de sa trajectoire pour frapper de plein fouet le camion. Elle a été tuée sur le coup. Le conducteur du lourd fardier n'a pas été en mesure de l'éviter.



Le devant de la Toyota Corolla grise a été complètement pulvérisé.

(Photo Louis Potvin)



La force de l'impact a été telle que les deux véhicules se sont retrouvés à une distance de plus 100 mètres.

(Photo Louis Potvin)

Disparu mardi dernier

David Fortin manque toujours à l'appel

PATRICIA RAINVILLE

prainville@lequotidien.com

ALMA - Les recherches se poursuivent pour retrouver le jeune David Fortin d'Alma, disparu depuis mardi dernier. Selon les dernières investigations, le jeune garçon de 14 ans aurait possiblement fugué. Au moment de mettre sous presse, David manquait toujours à l'appel.

Au cours de la journée d'hier, huit policiers de Québec se sont joints en renfort aux agents de la Sûreté du Québec du Saguenay-Lac-Saint-Jean. De Lac-Bouchette à La Tuque, un hélicoptère a survolé le secteur, dans l'espoir de retrouver le jeune homme. Le territoire terrestre a également été ratissé au cours des dernières

heures par de nombreux policiers. David Fortin aurait été aperçu à Métabetchouan et à Saint-François et entre Trois-Rivières et La Tuque depuis le jour de sa disparition.

Jean Tremblay, porte-parole de la Sûreté du Québec, indique que David Fortin s'était peut-être rendu chez des amis, dans le secteur de Trois-Rivières.

« Des avis de disparition ont été distribués dans la région de la Mauricie. Nous invitons surtout la population à contacter les policiers pour toutes informations à son sujet. Si quelqu'un l'a pris en auto-stop, il faut le dire, cela peut grandement aider à le retrouver. Le signalement peut être fait de façon confidentielle », explique Jean Tremblay.

Rappelons que David Fortin a longtemps été harcelé psychologiquement à son école secondaire Camille-Lavoie, à Alma. Il aurait également été victime de « taxage » par d'autres étudiants. Selon ses parents, sa disparition serait reliée à la pression qu'il subissait depuis quelques années.

David Fortin mesure 1,73 m et pèse 75 kilos. Il a les yeux et les cheveux bruns. Au moment de sa disparition, il portait un manteau rouge, un jeans ainsi qu'un polar noir avec capuchon.

Mardi dernier, l'adolescent n'était pas monté à bord de l'autobus scolaire.

La Sûreté du Québec invite les personnes ayant aperçu David à composer le 418-662-6606 ou le 1-800-Info-Crime. □



Le jeune David Fortin est porté disparu depuis mardi dernier. Les recherches se sont poursuivies dans le secteur de Lac-Bouchette jusqu'à La Tuque, au cours de la journée d'hier.

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT:	545-4664
Lundi au vendredi:	7h - 16h30
SAGUENAY - ALMA:	545-4664
ST-FÉLICIEN:	679-3832
AUTRES:	1(800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444	Fax: 690-8360
Lundi au vendredi	8h30 à 16h30
PUBLICITÉ	
Tél.: 545-4474	Fax: 690-8824
Lundi au vendredi	8h30 à 16h30

RÉDACTION

SAGUENAY	690-8800
ALMA	668-0920
ST-FÉLICIEN	679-3832
TÉLÉCOPIEUR	690-8805

Le Quotidien



Site de Bardville

Dix semaines pour trouver une solution

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

SAINT-HONORÉ - Les membres de la régie intermunicipale qui gère le site de Bardville disposent de dix semaines pour trouver un terrain d'entente grâce à l'intervention d'un conciliateur, avant qu'un tribunal administratif ne tranche le litige qui les oppose au sujet de l'avenir du site.

Le ministère des Affaires municipales et des Régions (MAMR) vient en effet de nommer sa directrice régionale, Lison Rhéaume, à titre de médiatrice dans ce dossier qui traîne depuis plus de quatre ans. Le MAMR a ainsi acquiescé à une demande en ce sens logée en octobre dernier par les élus de la MRC.

En conséquence, celle-ci, la municipalité de Sainte-Rose-du-Nord et la localité de Sacré-Coeur ont maintenant dix semaines pour trouver une solution satisfaisante quant à l'avenir du site. Sinon, le dossier sera soumis à la Commission municipale du Québec, qui rendra un verdict en arbitrage.

Dans le cadre de ce litige, la MRC du Fjord-du-Saguenay et la municipalité de Sainte-Rose-du-Nord souhaitent acquérir le site pour une somme symbolique afin de le relancer tout en maintenant son caractère et sa vocation publique. Les deux entités possèdent respectivement 30 % et 10 % des parts de la régie.

La municipalité de Sacré-Coeur, qui détient 60 % des actions, exige cependant de son côté un important montant d'ar-

gent en retour afin d'éponger les sommes investies dans les ins-

Si aucun terrain d'entente n'est trouvé, le dossier sera soumis à la Commission municipale du Québec, qui rendra un verdict en arbitrage.

tallations au cours des dernières années, d'où l'impasse actuelle. En marge de celle-ci, les élus de

la MRC du Fjord-du-Saguenay ont même déjà écrit au ministre des Affaires municipales et des Régions afin de demander la dissolution de la régie intermunicipale.

Dans leur résolution, les élus ont en effet rappelé qu'advenant une pareille situation, l'entente par laquelle elle a été créée prévoit que la MRC du Fjord garde la propriété des terrains et des bâtisses, incluant le centre d'hébergement et le terrain de camping.

En attendant, le site de Bardville, qui borde la rivière Saint-Marguerite, est pratiquement laissé à l'abandon. L'endroit, qui se trouve le long de la route 172, entre Sacré-Coeur et Sainte-Rose-du-Nord, constitue un endroit unique en son genre pour la pêche au saumon et la villégiature, et ce, en plein cœur du fjord du Saguenay.

La MRC saguenéenne souhaite d'ailleurs faire de Bardville un véritable produit touristique d'appel. □



ProColor Prestige
EXPERT CARROSSIER



GARAGE JONQUIÈRE
CAA



Régis Bouchard, propriétaire

SPÉCIALITÉ VOITURES ACCIDENTÉES R.B. INC.

- Voiture de courtoisie
- Accrédité par les compagnies d'assurances
- Nouveaux services:
- Lavage, polissage ainsi que traitement pour la peinture

2425, rue Cantin, Jonquière, (Parc industriel)

418 547-9404

VOTRE ASSURANCE SATISFACTION



RABAIS JAMAIS VUS!
...pour elle et lui...

À NE PAS MANQUER!

Tailles petites-régulières-fortes

Pour ELLE	Pour LUI
Lainage manche 38-40 rég. 759 ⁹⁵ \$	Cuir brun court SM-MD rég. 699 ⁹⁵ \$
Lainage multi 36 rég. 899 ⁹⁵ \$	Cuir noir court SM-MD rég. 729 ⁹⁵ \$
Lainage taupe 42 rég. 995 ⁰⁰ \$	Cuir antique MD-L rég. 799 ⁹⁵ \$
Lainage pourpre 40-42 rég. 1095 ⁹⁵ \$	Mouton renversé court tan L rég. 699 ⁹⁵ \$
Lainage camel 4-6-10-16 rég. 1095 ⁰⁰ \$	Mouton renversé tan SM-DD-L rég. 995 ⁰⁰ \$
Cuir noir court MD-L rég. 595 ⁰⁰ \$	Mouton renversé noir L-XL rég. 1095 ⁰⁰ \$
Cuir noir 7/8 semi ajusté S-L-XL rég. 699 ⁹⁵ \$	Mouton renv. marine 42 rég. 1595 ⁰⁰ \$
Agneau renversé noir 40-44 rég. 2695 ⁰⁰ \$	Agneau renversé brun 40-44 rég. 3295 ⁰⁰ \$

ET ENCORE BIEN D'AUTRES SPÉCIAUX! RABAIS DE 25% à 50%

Profitez de notre plan de mise de côté, sans intérêt, service après-vente sans pareil.

- Consultez-nous pour vos réparations
- Remodelage exclusif
- Estimation gratuite
- Nettoyage
- Entreposage et assurance



Faucher & Bergeron Fourrures inc.
«La qualité qui se distingue»

JONQUIÈRE
2377, Saint-Hubert
Tél.: 418-695-0536

CHICOUTIMI
1385, des Champs-Élysées
Tél.: 418-543-4600

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET: FAUCHERBERGERON.COM

LES CHARMES EUROPÉENS
avec la promo Réservez tôt

RÉSERVEZ VOS VACANCES AVANT LE 30 AVRIL 2009
OBTENEZ UNE REMISE DE 1 % EN DOLLARS CAA-QUÉBEC*

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE CROISIÈRE SUR LE DANUBE**
VALEUR DE 8 500 \$
Voyez les détails sur caa.quebec.com/Reve

L'EUROPE EN CIRCUITS

ACCENT FRANÇAIS
PARIS - NICE - BORDEAUX - VALLÉE DE LA LOIRE
20 repas / 26 inclusions
AIR TRANSAT
3 231 \$*
Prix rég. 3 991 \$
Départ 2 mai - 14 jours

ITALIE FRANCE
VENISE - ROME - FLORENCE - NICE - PARIS
18 repas / 17 inclusions
AIR TRANSAT
3 081 \$*
Prix rég. 3 841 \$
Départ 14 mai - 14 jours

LE MEILLEUR DE L'ITALIE
FLORENCE - ROME - NAPLES - VENISE
25 repas / 20 inclusions
AIR TRANSAT
3 240 \$*
Prix rég. 4 100 \$
Départ 16 avril - 16 jours

DÉCOUVERTE IBÉRIQUE
ESPAGNE - PORTUGAL
24 repas / 21 inclusions
KLM
3 639 \$*
Prix rég. 4 209 \$
Départ 8 mai - 17 jours

EUROPE ROMANTIQUE
BELGIQUE - PAYS-BAS - ALLEMAGNE - RÉP. TCHÈQUE
SLOVAQUIE - HONGRIE - AUTRICHE
22 repas / 19 inclusions
AIR TRANSAT
3 099 \$*
Prix rég. 3 859 \$
Départ 7 mai - 16 jours

Recevez 100 \$ de réduction (par couple) à l'achat d'excursions optionnelles!

418 545-8686
1700, boul. Talbot, Chicoutimi

www.caa.quebec.com

VACANCES transat TRAFALGAR

CAA Voyages

Partez confiant. Revenez heureux.

Conditions : Départs de Montréal. Les prix sont par personne en occupation double et incluent : Le billet d'avion, le transport en autocar, les nuitées d'hôtels, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues dans l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. *Toutes promotions calculées incluant la prime de fidélité. Les prix sont valides du 1^{er} au 30 avril 2009 et selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar Europe 2009. Certaines conditions s'appliquent. **Le concours se déroule du 1^{er} février au 30 avril 2009. Le grand prix d'une valeur totale de 8 500 \$ consiste en une croisière de 7 nuits, du 4 au 11 octobre 2010, à bord du MS Amorello en cabine E pour 2 personnes. Afin de recevoir son prix le gagnant devra répondre correctement à une question d'habileté mathématique. Pour tous les détails et les règlements du concours veuillez consulter le www.caa.quebec.com. Aucun achat requis. Titulaires d'un permis du Québec.

Prix excluant le 3,50 \$/1 000 \$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

757729

À LIRE DEMAIN DANS

Le **PROGRÈS**
dimanche

100 ans d'histoire exposées

(Photo Rocket Lavoie)



Romuald Gagnon Passionné de médecine

(Photo Jeannot Lévesque)



Claire Labonté L'art vu sous quatre angles

(Photo Rocket Lavoie)

Quatre maladies récessives

Les tests bientôt disponibles



La présidente-directrice générale de l'Agence régionale de la santé et des services sociaux, Martine Couture, confirme que les démarches vont bon train afin d'être en mesure d'offrir gratuitement la possibilité aux futurs parents de passer les tests.

(Archives)

FAITS DIVERS

ACCIDENT DE MOTONEIGE

LA BAIE (PR) - Un accident impliquant un motoneigiste est survenu à La Baie, hier soir, à un kilomètre du club sportif Cap ouest, situé au 4002 chemin de la Ligne-Bagot. À l'arrivée des secours, l'homme était inconscient dans le sentier. Il a finalement repris conscience et a été transporté au centre hospitalier de Chicoutimi. L'incident s'est produit aux alentours de 20 h. Les circonstances exactes restent inconnues, mais aucun autre motoneigiste n'est impliqué et aucun dommage n'a été constaté sur l'engin. « Selon les premières constatations, il aurait heurté une lame de neige », explique le lieutenant de la Sécurité publique de Saguenay, Carl Tremblay. L'homme souffrait de blessures au dos, mais sa vie est hors de danger. Carl Tremblay mentionne que les pompiers ont été dépêchés sur les lieux, car la victime devait être transportée par traîneau jusqu'au club Cap ouest, où les ambulanciers avaient été appelés.

MENACES AU COUTEAU

CHICOUTIMI (PR) - Un homme dans la quarantaine a menacé de poignarder sa conjointe, hier soir vers 20 h 10. Les menaces à l'arme blanche ont eu lieu dans une résidence de la rue Saint-Paul, à Chicoutimi. La dame a été en mesure de sortir rapidement de la demeure. Elle n'a pas été blessée à la suite de l'altercation. Apeurée, elle s'est réfugiée dans une automobile, où elle a pu alerter les policiers. Dans les minutes qui ont suivi l'appel, les agents ont procédé à l'arrestation de l'homme qui était ivre, selon le lieutenant Carl Tremblay. « Son arrestation s'est bien déroulée, l'homme n'a pas fait preuve de résistance. Il comparaitra ce matin par vidéocomparution, après avoir passé la nuit au poste », explique le lieutenant de la Sécurité publique de Saguenay. Il était impossible, hier soir, de connaître les motivations du malfrat.

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Si tout se déroule comme prévu, les tests de porteur pour quatre maladies récessives devraient être offerts au cours des prochains mois au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La présidente-directrice générale de l'Agence régionale de la santé et des services sociaux, Martine Couture, confirme que les démarches vont bon train afin d'être en mesure d'offrir gratuitement la possibilité aux futurs parents de passer les tests. Elle rappelle qu'en plus des aspects techniques et organisa-

tionnels, l'Agence doit s'assurer de former les professionnels pour qu'ils puissent accompagner les gens qui passent le test et être en mesure de les accompagner s'ils ont des décisions à prendre.

« Il y aura des laboratoires dans les six centres locaux de services de la région. Il est donc important de donner de la formation aux infirmières et autres professionnels qui seront en contact avec la clientèle. Ils doivent être en mesure de donner des informations sur la génétique, les maladies concernées, les calculs de probabilité et l'aide à la décision, selon les résultats. Il y a un aspect éthique très important, car des gens auront des choix à faire selon les résultats », précise M^{me} Couture.

Les tests portent sur la neuropathie sensitivomotrice avec ou sans agénésie du corps calleux, l'ataxie récessive spastique de Charlevoix-Saguenay, la tyrosinémie de type 1 et l'acidose lactique. Ils seront offerts en préconceptionnel ou encore en période de grossesse.

Les tests portent sur la neuropathie sensitivomotrice avec ou sans agénésie du corps calleux, l'ataxie récessive spastique de Charlevoix-Saguenay, la tyrosi-

Enquête

Les responsables du projet souhaitent en évaluer les retombées (connaissances, acceptabilité, moyens d'information) sur l'ensemble de la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La réalisation de cette enquête sera confiée à ÉCOBES. Les chercheurs reproduiront presque entièrement le contenu de la section sur la génétique communautaire de l'enquête psychosociale de 2000 et plus particulièrement les questions répétées lors de l'Enquête sur la santé du Saguenay-Lac-Saint-Jean 2007. De plus, de nouvelles dimensions seront couvertes afin d'évaluer les changements survenus chez l'ensemble de la population. Ainsi, on évaluera la notoriété du projet-pilote pour mesurer l'efficacité du programme de communication et identifier les méthodes et outils les plus efficaces. □

Agence régionale de la santé

Bruno Dahl réélu

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le président du conseil d'administration de l'Agence régionale de la santé, Bruno Dahl, qui avait démissionné de ses fonctions le 9 décembre, a été réélu à ce poste jeudi soir.

Lors de la séance du CA de décembre, M. Dahl avait remis une lettre de démission, afin de se conformer au Code d'éthique et de déontologie des administrateurs de l'Agence de la santé et des services sociaux, qui précise que le président du CA ou le président-directeur gé-

ral doit éviter de manifester publiquement ses allégeances politiques ou partisans. Lors de la dernière campagne électorale provinciale, qui a eu lieu entre le 25 novembre et le 8 décembre, M. Dahl agissait comme responsable de l'agenda du candidat libéral dans Dubuc, Serge Simard, qui a finalement été élu.

Au cours de la séance du conseil d'administration de jeudi, lors de la période de candidature pour nommer un nouveau président, le nom de Bruno Dahl a été proposé et ce dernier a accepté de se représenter.

Il a alors été réélu. □

Ensemble MP3

- Jusqu'à 500 chansons en stockage
- Fente pour cartes mémoire MicroSD
- Écran à 4 lignes
- Interface USB
- Pile rechargeable au lithium-polymère

SanDisk**2 Go****RABAIS 70\$****49⁸⁸**

après rabais

Écouteurs et étui Roots INCLUS

**TOMTOM****Appareil de navigation portable GPS****3.5"**

ONE 130

RABAIS 40\$**148⁸⁸**

après rabais

- Écran TFT ACL tactile 3.5" • 1 Go
- Cartes pré-téléchargées: États-Unis et Canada
- Guide vocal virage par virage

Nikon**8.0 mégapixels****2 ANS****Caméra numérique Coolpix S210**

- Zoom optique 3x
- Écran ACL 2.5"
- Stabilisateur d'image
- Mode vidéo avec audio
- Média SD
- Pile et chargeur inclus

**ACHAT SPÉCIAL****148⁸⁸****STEC****7"****Cadre numérique haute qualité de 7"**

- Technologie TFT pour une superbe qualité d'image
- Diaporama intégré
- Branchement facile

**RABAIS 50\$****48⁸⁸**

après rabais

acer**8.9"****Ordinateur portable Aspire One**

- Processeur Intel® Atom N270
- Mémoire de 1024 Mo
- Disque rigide de 160 Go
- Caméra web intégrée
- Windows® XP Édition Familiale

**RABAIS 50\$****398⁸⁸**

après rabais

Pour la Saint-Valentin

Offrez-leurs ce qu'ils désirent vraiment!

3 MOIS AUCUN PAIEMENT, NI INTÉRÊT†**NINTENDO DS™****Nintendo**

NDS METAROSE

Système de jeux portable**Nintendo DS**

- Écran tactile
- Compatible Wi-Fi
- Écran double

MAINTENANT**138⁸⁸****Ajoutez un TRIO HD NUMÉRIQUE pour seulement****98⁸⁸††****RABAIS 249\$**Rég. 347⁸⁸

†† Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

ILLICO TÉLÉ NUMÉRIQUE**VIDÉOTRON**

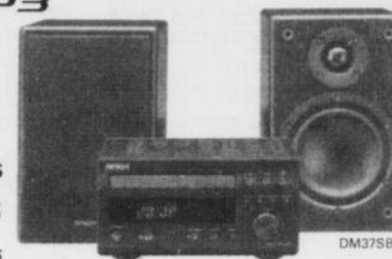
Une compagnie de Quebecor Media

**DENON MP3****Microchaîne avec lecteur CD/MP3**

- 60 watts de puissance audio totale
- Compatible CD-R/RW, MP3, WMA

RABAIS 50\$**398⁸⁸**

après rabais

**SAMSUNG****Blu-ray Disc****Lecteur Blu-ray**

L'expérience de divertissement suprême avec la lecture Blu-ray en HD intégrale de 1080p et un décodeur de son ambisonique Dolby True HD, le tout dans un boîtier mince et compact.

BDP1500XAC

RABAIS 50\$**248⁸⁸**

après rabais

Panasonic VIERA**50"**
PLASMA**FULL HD 1080P**

TH50PZ80

RABAIS 400\$**1788⁸⁸**

après rabais

PLASMA FULL HD 16:9**TVHD 50" Plasma 1080p**

- Capacité d'affichage 720p, 1080i, 1080p
- Rapport de contraste de 1000000:1
- Résolution 1920 x 1080
- Protecteur d'écran antireflet

ou 37⁰⁵ X 60 mois*+ Ajoutez un trio HD Vidéotron numérique pour seulement 98⁸⁸††**SONY BRAVIA****46"**
ACL**RABAIS 400\$****1288⁸⁸**

après rabais

ACL FULL HD 16:9**TVHD 46" ACL 1080p**

- Résolution 1920 x 1080
- Capacité d'affichage pleine HD 1080p
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 3
- Aspect d'écran cinéma 16:9

ou 26⁶⁹ X 60 mois*+ Ajoutez un trio HD Vidéotron numérique pour seulement 98⁸⁸††**aéropian****OBTENEZ DES MILLES**
1 \$ = 1 MILLE AÉROPLAN™**Dumoulin**
pour ce qu'il y a de mieux**OUVERT Jusqu'à 21 h**
du lundi au vendredi**dumoulin.com**
1-866-588-7777**CHICOUTIMI**

1840, boulevard Talbot • (418) 698-6938

MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE au Saguenay/Lac St-Jean pour mieux vous servir!**Financement ajusté**
à vos besoins

Tous les produits annoncés sont disponibles dans cette succursale seulement.

* Aeroplan est une marque déposée d'Aeroplan Canada Inc. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. † Après crédit de programmation Volokton de 50\$, conditionnel à l'achat d'un premier terminal numérique HD, à un abonnement au forfait Haute Définition (HD) Télémax minimum et à un engagement minimum de 12 mois pour les nouveaux clients et 24 mois pour les clients illico existants. †† Le 50\$ sera porté au compte des nouveaux abonnés HD, lors de son activation. Conditions du financement: 15 applications sur achat minimum de 200\$ et plus. Les prix affichés n'incluent pas les taxes. Aucuns frais ni intérêt pendant 3 mois. Le prix d'achat est payable dans 3 mois à un taux d'intérêt de 0%. À défaut par le consommateur d'effectuer ses paiements en temps opportun, des frais d'intérêts calculés au taux de 26,90% seront facturés à partir de la date d'achat. Sujet à l'approbation de VFC Inc. Détails en magasin. * S'applique sur achat minimum de 1000\$ et plus (taxes incluses). Les prix affichés n'incluent pas les taxes. Sujet à l'approbation du service de crédit de Services de Cartes Desjardins Financement au faible taux de 6,9%, en autant que chaque paiement soit effectué à la date d'échéance, à compter de la date d'achat. Exemple: pour un achat de 1 000\$, 60 versements mensuels de 20,71\$. Le consommateur sera en défaut de payer s'il néglige de payer les montants dus dans les 21 jours à partir de la date de la mise à la poste du relevé. En cas de défaut, le taux d'intérêt applicable est celui prévu à la convention lors de l'émission de la carte de crédit au consommateur, ledit taux ne pouvant toutefois excéder en date de ce jour 18,9% l'an. Exemple: Achat courant Frais de crédit à acquitter lorsque le solde indiqué sur le relevé de compte de la période précédente n'a pas été payé en totalité à la date d'échéance et lorsque le détenteur d'une carte VISA Desjardins, comportant l'option Taux d'intérêt réduit, omet d'acquitter le paiement minimum requis à la date d'échéance. Transaction inscrite le 15 du mois; facturée le 1er jour du mois suivant; non soldée durant le délai prévu à l'article 9 de la convention du détenteur de carte de crédit. Taux d'intérêt annuel de 18,9% (1,575% par mois). Les offres de financement ne peuvent être combinées. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu se glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. Prix et offres en vigueur jusqu'au lundi 16 février 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sujet à l'approbation sans préavis. Détails en magasin.

Rencontre avec le ministre Serge Simard

Jean Tremblay fait ses demandes

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Développement du village portuaire de La Baie, réfection des centrales Pont-Arnaud et Chute-Garneau, construction d'une deuxième glace à l'aréna Jean-Claude Tremblay, rénovation de l'auditorium Dufour, ajustement du pacte fiscal québécois, remise en valeur du parc Price: le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a présenté sa liste de projets prioritaires au ministre Serge Simard, hier matin.

Les deux élus ont tenu une première séance de travail officielle depuis la nomination du nouveau député de Dubuc, vendredi, à l'hôtel de ville de la rue Racine.

La rencontre, qualifiée de cordiale et de très franche par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune, lui a permis de bien comprendre les dossiers présentement élaborés par Saguenay. Des dossiers qu'il connaissait pour la plupart déjà très bien, compte tenu du rôle de conseiller muni-

cipal qu'il a occupé jusqu'aux élections de décembre.

Selon le ministre, ces nombreux projets cadrent très bien avec la volonté du gouvernement du Québec de favoriser le démarrage de nombreux chantiers afin de lutter contre les effets de la crise économique. Pour cette raison, il affirme qu'ils ont tous des chances de se concrétiser très rapidement, une fois que la capitale régionale aura déposé tous les documents requis.

Le député de Dubuc confirme que le projet de construction du village portuaire de l'arrondissement de La Baie, qui doit être situé près du quai d'escale, figure également parmi ses propres priorités, et qu'il devrait donc se concrétiser rapidement. Dans le cadre de ce dossier, le gouvernement du Québec est sollicité à hauteur de 4,5 millions de dollars et il ne manque que la part du fédéral.

Du côté de la deuxième glace de La Baie, Serge Simard indique que le gouvernement attend d'obtenir les plans détaillés du projet avant de rendre son verdict.

De plus, il se dit prêt à défendre auprès de la ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, la position de Saguenay qui souhaite des modifications au calcul des sommes qui lui sont octroyées via le pacte fiscal québécois.

Barrages

Par ailleurs, le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune s'est montré satisfait de la confirmation donnée jeudi par la haute direction d'AbitibiBowater à l'effet que la multinationale ne comptait pas vendre ses centrales hydroélectriques régionales.

« Ma principale préoccupation, ce sont les emplois, et on sait que la présence de ces centrales donne un net avantage aux usines d'Alma et de Kénogami », a-t-il noté hier. □



Le ministre Serge Simard et le maire de Saguenay, Jean Tremblay, ont fait le point, hier, sur les principaux projets qui figurent actuellement dans les cartons de la capitale régionale.

(Photo Sylvain Dufour)

Auditorium Dufour

Scénarios de 9 M \$ à l'étude

CHICOUTIMI (FSTG) - Le projet de réfection de l'auditorium Dufour, évalué à près de 13 millions de dollars, pourrait être revu à la baisse, bien qu'il soit déjà pratiquement ficelé.

C'est ce qu'a laissé entendre le maire de Saguenay, Jean Tremblay, hier.

Selon le premier magistrat, les partenaires impliqués dans ce projet évaluent présentement divers scénarios portant sur des travaux de l'ordre de neuf millions de dollars.

Le maire Tremblay laisse entendre que cette réévaluation des coûts du chantier s'inscrit dans la foulée d'une visite effectuée la semaine à Thetford Mines par une délégation de représentants de la capitale

régionale. À cet endroit, une salle de spectacle a été rénovée à un coût très intéressant, selon le maire saguenéen.

« Ce n'est pas la même grandeur de salle, mais le principe est le même. Les locaux étaient très désuets, et on en a fait quelque chose de très bien. Ça pourrait servir de modèle », a indiqué Jean Tremblay, lors d'un entretien accordé au Quotidien.

Selon ce dernier, il est trop tôt pour savoir s'il est possible de faire passer le projet de 13 millions de dollars à un projet évalué à 9 millions sans que cela n'implique des coupes dans les spécificités techniques du futur auditorium Dufour.

« C'est ce que nous allons ten-

ter de déterminer », affirme le premier magistrat.

En attendant, ce dernier ne cache pas son impatience de voir les travaux de remise aux normes de l'auditorium du collège de Chicoutimi finalement s'amorcer.

Reste à savoir si l'apparition de ce nouveau scénario dans le portrait aura un impact sur l'échéancier du chantier.

En janvier dernier, le directeur général du Théâtre du Saguenay, Robert Hakim, avait en effet indiqué au Quotidien que le montage financier et l'élaboration des plans de la nouvelle salle étaient pratiquement complétés.

« Les astres sont alignés », avait-il dit. □

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du 2009-02-13

SUPER 7 05 08 11 20 30 33 45 26 compl.

TANGO 12 13 22 46 La Mini 295926
Numéro Tango: 02

Quotidienne 3 973 02 04 05 06 10 14 19 23 27 31 10 12
4 9303 40 44 45 49 50 51 53 59 61 70 16 21 31

Banco **Triplex**

Astro Jour 16 Mois AVRIL Année 20 POISSONS Extra 1053793

LOTTO 649 CE SOIR, GROS LOT DE 25 000 000 \$ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Solde 50% de réduction

Achetez un item à prix régulier et obtenez le deuxième à 50%.

Condition: le rabais s'applique uniquement sur la marchandise en magasin et sur l'item le moins cher des deux.

762207

M POTVIN TREMBLAY
MEUBLES

du 1^e au 15 février

ÉDITORIAL

ÉDITEUR : MICHEL SIMARD

msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF : DENIS BOUCHARD

dbouchard@lequotidien.com

Bertrand
Tremblay

tremblaybertrand@videotron.ca



Chinalco sauve la mise

Les Chinois sont entrés dans la famille. Et par la grande porte. Leur principal producteur d'aluminium, Chinalco, était déjà actionnaire de Rio Tinto. Mais, en portant sa présence de 9 % à 18 %, il indique un intérêt particulier pour la canadienne Alcan acquise en octobre 2007, au coût de 38,1 milliards US.

Rappelons, brièvement, que l'américaine Alcoa avait fait une offre d'acquisition non sollicitée de 29,5 milliards \$, en mai de la même année. Le siège social de Montréal la jugea insuffisante. Il fit monter les enchères alors que l'action voltigeait à un sommet historique. Alcoa abandonna lorsque Rio Tinto, qui disposait d'une réserve confortable, gonfla la mise de neuf milliards \$. Les actionnaires d'Alcan jubilaient pendant que les dirigeants s'attribuèrent des primes gargantuesques.

Le remboursement

Comme le prix du métal dépassait 1,50 \$ la livre, Rio Tinto considérait avoir conclu une transaction prometteuse. Mais, quand la crise le fait fondre jusqu'à 67 cents, comme l'indiquent les dernières fluctuations de la bourse, c'est la catastrophe ou presque, même pour un colosse qui domine le marché mondial.

Les premiers remboursements, en 2008, et cette année, totalisent 16,5 milliards \$. Le versement de 12,3 milliards \$ par Chinalco dans la caisse dégrainée de Rio Tinto apporte donc un immense soulagement.

Les charognards de l'économie

L'entrée en scène des Chinois dans l'industrie québécoise de l'aluminium peut donc être perçue d'un œil favorable dans les circonstances. Rio Tinto risquait de graves ennuis, et sa fille adoptive, Alcan, encore davantage, si elle ne parvenait pas à assainir sa situation financière. Il fallait surtout éviter les spéculateurs, ces prédateurs qui sont présentement aux aguets, à la recherche de gains faciles. Ces charognards de l'économie sont d'ailleurs les grands responsables de la crise.

Leurs comparses défilent en quête de millions, depuis quelques semaines, devant les politiciens de Washington, pour que le contribuable endetté jusqu'à la gorge défraie le redémarrage du système de production des biens et services. Ils sont aussi déguisés, au Québec, en grands commis de l'État qui ont joué avec les milliards \$ de la Caisse de dépôt, le bas de laine des Québécois, pour se remplir les poches de primes et commissions absolument scandaleuses.

Ce sont leurs semblables, aussi, qui voudraient transformer Hydro-Québec en machine à argent. Ils étalent, avec la complicité des médias nationaux, un raisonnement vicieux en prétendant que notre hydroélectricité rapporterait davantage au trésor public si elle était vendue aux Américains et aux Ontariens plutôt que de servir à la production d'aluminium et au chauffage des habitations.

Fermer les régions

« Pour Jean-Marc Carpentier, qui a souhaité, sur les ondes de Télé-Québec, la fermeture de nos alumineries, et ses semblables, dont l'ancien PDG d'Hydro-Québec, André Caillé, les régions devraient disparaître et leurs populations s'installer à Montréal et à Québec, m'écrivit un leader montréalais sympathique aux régions, en réaction à mon dernier commentaire. L'occupation du territoire ? Les autochtones suffiront avec les instruments et les avantages que leur confèrera éventuellement l'application de l'Approche commune.

Le scénario d'un dérapage de Rio Tinto Alcan, souhaité par les intérêts qui convoitent notre hydroélectricité, ne se produira pas. Les gros sous de l'industrie chinoise permettent à la multinationale de reprendre son souffle. Bienvenue donc aux Chinois, aux Australiens et aux autres grands producteurs industriels de la planète dans l'attrayant réservoir de nos ressources naturelles pourvu qu'ils renforcent continuellement, chez nous, l'équation sacrée énergie-emplois. Espérons que, judicieusement conseillés par leur nouvelle PDG du secteur Métal primaire, Jacynthe Côté, ces propriétaires lointains auront la lucidité de poursuivre vigoureusement l'implantation, ici, de la technologie AP-50 pour conserver la pole position lorsque l'économie reprendra son élan.

Rio Tinto-Chinalco, un mariage angoissant...

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Des propos qui attisent la haine

Monsieur Jacques Brassard,

En parcourant mon exemplaire du Quotidien 28 janvier 2009, je me suis heurté au titre de votre chronique intitulée « Il faut réfléchir à la vraie nature du Hamas » en marge d'une manifestation, tenue à Montréal, contre l'intervention israélienne dans la bande de Gaza.

Ce conflit et ses terribles conséquences pour les populations civiles m'ayant particulièrement touché et de la même manière que toutes les guerres fratricides qui accablent notre planète — comme pour la plupart des gens je n'en doute pas — je n'ai donc pu résister à vous lire, tout en me doutant bien que votre appel à la réflexion correspondait peu ou pas du tout à la conception que j'ai de cet exercice.

Attiser la haine

Une fois de plus, loin de favoriser la compréhension et la résolution de ce conflit, de ce drame qui n'en finit plus, et

que tous les hommes, les peuples et les gouvernements de bonne volonté essaient actuellement de faire cheminer vers la paix, vos propos, par votre argumentaire douteux, par l'utilisation judicieuse de certains mots, n'avaient d'autres intentions que d'attiser la haine ancestrale des deux camps. Et, surtout, avec le même acharnement contre tous ceux qui ne partagent pas votre pensée unique, vous avez transposé, chez nous, à travers les participants de toutes tendances à cette manifestation, les mêmes vieilles haines, les mêmes antagonismes qui ont enflammé le 20^e siècle et qui, malheureusement, sont déjà bien installés dans ce nouveau millénaire.

Votre habileté à tout amalgamer, à prendre des raccourcis avec l'histoire — n'êtes-vous pas historien de formation? — à inventer des néologismes pernicieux qui servent vos analyses caricaturales nous conduisait, une fois de plus, au même cul-de-sac auquel se heurte ce conflit depuis des décennies.

Ras-le-bol

Je n'ai donc pu résister à réagir, à vous exprimer mon ras-le-bol.

Vos propos, monsieur, ne font qu'alimenter la grande fournaise guerrière qu'est devenu notre monde.

Non seulement sont-ils vains et inutiles, mais ils sont aussi très néfastes pour les hommes, les femmes, les enfants et les petits-enfants de cette région que je sais généreux et solidaires.

Je ne crois pas que votre statut d'ex-ministre déçu vous autorise à déverser votre fiel hebdomadaire sur une société déjà très éprouvée par toutes sortes de difficultés et de problèmes qui requièrent des réflexions et des écrits beaucoup plus sages et éclairés que les vôtres. Je demeure inquiet des effets de votre prose cynique et terriblement déprimante, conscient de l'impact de vos écrits auprès de personnes plus vulnérables.

Rémi Villeneuve,
citoyen retraité

Les belles leçons à tirer des stromatolites...



Nicole
Huybens

nicole_huybens@uqac.ca

Le réchauffement climatique, ce n'est pas une religion, «il ne faut pas y croire». Je ne «crois» pas que la Terre est ronde. Je fais confiance aux scientifiques qui l'ont prouvé. Dire qu'il n'y a pas de réchauffement parce que nous avons un hiver plus froid que les années précédentes, c'est comme dire que la Terre est plate parce que c'est l'aspect qu'elle prend pour nos yeux.

Ce serait le même raisonnement qui ferait dire qu'un enfant ne grandit pas en comparant sa taille d'aujourd'hui avec celle qu'il avait hier. L'hiver est plus froid que les années précédentes et l'été n'a pas été chaud. Mais, en Australie, les températures sont plus élevées que les années précédentes.

Le réchauffement climatique actuel est un réchauffement global. À partir de relevés des températures partout sur la planète, on fait une moyenne que l'on compare aux moyennes des autres années. Ainsi, l'année 2008 est la

dixième plus chaude depuis 1850. La planète dans son ensemble se réchauffe avec certitude, même si la météo locale continue de varier d'une année à l'autre. Et s'il n'y avait pas de changements climatiques, il ferait probablement plus froid encore cet hiver.

Le climat de la Terre change depuis la nuit des temps et continuera de changer. Aujourd'hui, il change en même temps qu'augmente la quantité CO₂ dans l'air.

On trouve près de la mer, notamment en Australie, des roches bizarres appelées stromatolites. Il y a des milliards d'années, des bactéries et des algues ont utilisé le CO₂ de l'air et le calcium de l'eau de mer pour fabriquer ces drôles de pierres. Grâce à elles, l'atmosphère s'est appauvrie en CO₂. Heureusement, il y a toujours du CO₂ grâce, notamment, aux volcans.

Les plantes en ont besoin pour vivre et sans lui la Terre serait bien plus froide. Les micro-organismes des stromatolites ont en plus enrichi l'atmosphère en oxygène. Ils utilisent tout ce dont ils ont besoin dans le CO₂ et l'eau et l'oxygène est rejeté comme un déchet!

On peut bien dire que ces organismes vivent d'eau, de soleil et d'air! C'est ce qu'on appelle

la photosynthèse et c'est leur manière de se nourrir. Nous ne serions probablement pas là si les bâtisseurs de stromatolites et d'autres organismes marins microscopiques n'avaient pas chamboulé l'atmosphère, il y a des milliards d'années! Ce sont des algues et des bactéries minuscules, qui ont réalisé cet exploit.

Les bâtisseurs de stromatolites ne pouvaient pas s'arrêter de transformer le CO₂ en roches et de produire de l'oxygène. Les humains, par contre, sont conscients de leurs choix. Nous envoyons du CO₂ dans l'atmosphère en brûlant des énergies fossiles: du charbon, du pétrole et du gaz.

C'est un fait indiscutable, on n'a pas besoin d'y croire. Il y aura d'autres connaissances sur les changements climatiques, des pires et des moins pires que ce que nous savons déjà. Mais, les incertitudes qui entourent aujourd'hui les conséquences du réchauffement ne peuvent être une excuse pour ne rien faire.

Opportunités économiques

Avec nos connaissances actuelles, nous pouvons décider d'utiliser l'énergie fossile sans la gaspiller, de planter des arbres et

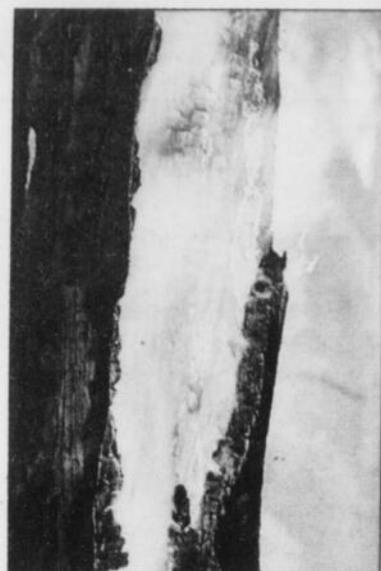
de favoriser les énergies renouvelables. Pour ceux que ça chagrine de penser à l'argent qu'il faudrait dépenser, pensez donc aussi aux importantes opportunités économiques que cela ouvre. Et, si nous nous trompons en choisissant cette voie? Nos maisons seront plus solides, mieux isolées, notre énergie sera moins fossile, notre économie aura été transformée, nous polluerons moins, nous aurons changé la vie...

Par contre, nous avons tout à perdre à ne pas intervenir dès aujourd'hui.

Responsabilité

Je suis persuadée que la Terre va continuer sa ronde autour du Soleil, quel que soit son climat. Par contre, je sais aussi que ce sont les populations humaines les plus vulnérables, les animaux et les plantes qui vont le plus pâtir des changements climatiques. Ils n'auront pas contribué à l'augmentation du CO₂ dans l'atmosphère autant que nous.

Nous sommes les privilégiés de la planète et nous pouvons agir de manière responsable dans un souci de justice avec des investissements modestes qui n'auront pas d'impact sur notre confort.



En Australie, pays dévasté depuis plusieurs jours par les feux de forêts, les températures sont plus élevées que lors des années précédentes.

(Archives)

C'est pour cela qu'il importe que nous le fassions, pas parce que la Terre est en danger, pas parce que la nature fait bien les choses et que l'activité humaine détruit tout. Mais, oui, nous sommes aussi puissants dans la biosphère que les micro-organismes qui ont formé les stromatolites. Et, contrairement à eux, nous le savons!

Un premier contact et de grands défis pour Obama

CHRONIQUEUR à La Presse

Vincent
Marissal

vincent.marissal@la.presse.ca



Grande première, jeudi, à Ottawa: Barack Obama débarque dans la capitale fédérale pour une première visite officielle chez son voisin du Nord, Stephen Harper.

Le fait que le nouveau président des États-Unis ait décidé, pour sa première sortie à l'étranger, de se poser en sol canadien n'est pas anodin. Il renoue avec une tradition et laisse présager un réchauffement de nos relations avec Washington.

À condition de saisir l'occasion et de relancer cette amitié (parfois forcée) sur une base solide. Les défis sont grands et les deux hommes ont, à première vue, bien peu de points en commun.

Rarement, dans l'histoire contemporaine des relations canado-américaines, notre premier ministre et le président américain auront été si différents.

M. Obama est un «libéral» (au sens anglophone du terme, donc «progressiste»); M. Harper est un conservateur. M. Obama croit à l'intervention de l'État dans l'économie; M. Harper y a été poussé par la crise économique.

Barack Obama était contre l'invasion américaine en Irak; Stephen Harper a affirmé à l'époque

que nous avions le devoir d'être aux côtés des Américains.

Le président Obama a pris l'engagement de lutter contre les changements climatiques; Stephen Harper aussi, mais il fait le contraire.

M. Obama veut baser sa politique étrangère sur le multilatéralisme; M. Harper? Politique étrangère, dites-vous?

Physiquement aussi, les différences entre les deux hommes sont frappantes. Et ce n'est pas une question d'âge: les deux hommes sont tous les deux à la fin de la quarantaine.

Le président américain est svelte, sportif, athlétique. Notre premier ministre n'est pas, soyons polis, un exemple de grande forme physique.

Quant au charisme... inutile d'insister, cela serait embarrassant pour Stephen Harper.

Voyons, dans le détail, certains dossiers chauds qui alimenteront les discussions entre les deux leaders cette semaine et les principales divergences qui risquent de les diviser au cours des prochains mois.

Un dossier prioritaire pour les deux hommes, mais pas pour les mêmes raisons.

Barack Obama a promis de

relancer la guerre contre le terrorisme en deux temps: on sort d'Irak et on va finir le travail en Afghanistan.

Stephen Harper, lui, est contraint de mettre fin à la mission canadienne (qui a déjà coûté la vie à 108 de nos soldats) par une résolution de la Chambre des communes. Le premier ministre a réitéré l'engagement de retirer les troupes canadiennes en 2011 lors de la dernière campagne électorale.

Le départ annoncé des troupes canadiennes mécontente le commandement militaire américain et fera sans aucun doute l'objet de discussions au sommet.

Guantanamo

Le nouveau président américain a fait son lit: les États-Unis poursuivront sans relâche la lutte contre le terrorisme, mais dans les limites de la légalité et des traités internationaux signés par son pays. Moins de 24 heures après avoir prêté serment, il a mis le holà aux procès en cours à Guantanamo et ordonné la fermeture de la prison d'ici un an.

Washington souhaite maintenant que d'autres pays prennent en charge les détenus de Guantanamo, mais le gouvernement Harper n'a, à ce jour, montré aucune intention de rapatrier Omar Khadr, citoyen canadien de 22 ans enfermé dans cette prison américaine depuis six ans.

ALENA

Il y a déjà eu deux accrochages entre le gouvernement Harper

et Barack Obama sur la question du libre-échange.

D'abord, l'an dernier, en pleine course à l'investiture démocrate, une fuite du bureau du premier ministre Harper à Ottawa avait laissé entendre que M.Obama, s'il devenait président, renégocierait l'ALENA. Gros malaise diplomatique, apparemment dissipé. Puis, la semaine dernière, la première version du plan de stimulation économique du nouveau président a semé l'émoi de ce côté-ci de la frontière parce qu'il prévoyait des mesures protectionnistes dommageables pour l'industrie canadienne de l'acier. Grosse peur, à moitié résorbée.

Danger: la tentation du protectionnisme est de retour chez notre puissant voisin.

Environnement

Maîtriser l'énergie solaire et éolienne, subventionner la fabrication d'automobiles «vertes», acheter du pétrole «propre» et réduire la consommation énergétique. Le plan vert du président Obama a de quoi faire rougir Stephen Harper de honte.

Si Barack Obama donne réellement suite à ses engagements, le gouvernement conservateur va sentir la pression, lui qui s'accommodait fort bien du laisser-aller de l'administration Bush en matière d'environnement.

M. Harper, qui veut vendre le pétrole albertain aux États-Unis, aura fort à faire pour convaincre Barack Obama que les sables bitumineux représentent une source d'énergie «propre».

Économie

Le magazine américain Newsweek titre cette semaine «Nous sommes tous socialistes!»

Ici, le magazine Maclean's titrait la semaine dernière «La fin du conservatisme canadien.»

Pas de doute, l'heure est à l'intervention de l'État dans l'économie.

Réflexe naturel pour Barack Obama; hérésie, il y a quelques semaines à peine, pour Stephen Harper. Adeptes, comme George W. Bush, de la théorie du libre marché, M. Harper s'est très récemment converti aux vertus de l'interventionnisme d'État.

M. Obama a dit très clairement cette semaine ce qu'il pense de l'école économique conservatrice. «Je trouve assez difficile de recevoir des leçons de la part de ces gens qui viennent de me laisser un déficit de 1000 milliards...»

Recherche et technologie

Aux États-Unis, le président Obama a promis de débloquer d'importantes sommes pour la recherche et les nouvelles technologies, une priorité nationale, a-t-il dit dans son discours inaugural.

Ici, la communauté scientifique crie famine devant les miettes des programmes du gouvernement conservateur.

Les scientifiques canadiens affirment même que le manque de fonds risque de pousser nos meilleurs cerveaux vers les... États-Unis. Voilà qui réjouira sans doute le président Obama.

Les sentiers, une richesse



La motoneige a l'avantage d'être une activité récréotouristique accessible pour toute la famille.

(Photo Marc St-Hilaire)

Marc
St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Avec ses 3500 kilomètres de sentiers de motoneiges, le Saguenay-Lac-Saint-Jean dispose d'une richesse inestimable qui ne demande qu'à être exploitée davantage.

Jeudi matin, neuf heures pile. Comme convenu, je me présente au commerce Évasion Sport D.R. de Saguenay, où je dois rencontrer un porte-parole de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ), Raymond Lefebvre.

Ce dernier est responsable de la campagne de sensibilisation « AvoMotoneiges.org », une initiative menée conjointement par la FCMQ et l'Association internationale des fabricants de motoneiges.

Au programme, nous avons prévu une balade de 170 kilomètres qui nous mènerait jusqu'à Labrecque, au Lac-Saint-Jean, en compagnie de notre guide et superviseur régional de la sécurité sur les sentiers, Omer Harvey.

Selon Raymond Lefebvre, la région dispose de tous les atouts pour faire de la motoneige son principal produit d'appel récréotouristique, qui s'adresse à toute la famille.

Après environ une heure de randonnée, nous longeons le boulevard Saguenay, à l'ombre des cheminées de l'aluminerie d'Arvida. Puis, nous traversons le pont d'aluminium de Shipshaw.

Le contraste est saisissant. Je songe à ces gens de l'extérieur qui n'associent le Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'à du métal en fusion, à tous ceux qui ignorent la face cachée de sa réalité industrielle.

Forêt

Perdu dans mes pensées, je ne me rends pas compte que nous venons d'entrer en forêt. De plus en plus à l'aise avec ma motoneige, je remarque l'abondante signalisation dans les sentiers.

Et comme on dispose de tout son temps pour réfléchir lors d'une telle excursion, je me mets à penser à cette armée de bénévoles qui, année après année, se dévouent corps et âme pour leur passion hivernale. Depuis maintenant 43 ans, Omer Harvey consacre la plupart de ses temps libres à la motoneige.

À l'heure du dîner, ce dernier souligne que la notion de volontariat disparaît peu à peu de notre société. L'activité motoneige ne fait pas exception et, confie-t-il, des solutions devront très rapi-

dement être élaborées si l'on veut maintenir le niveau de qualité des sentiers de la région.

Au moment de cette discussion, nous sommes tous les trois attablés dans un restaurant de Saint-Ambroise. À la seconde où nous avons franchi la porte de l'établissement, la serveuse nous a indiqué l'endroit où déposer nos accoutrements de motoneigistes.

« Tu vois, me fait remarquer Raymond Lefebvre, on ne retrouve cela nulle part ailleurs. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est parfaitement adapté à l'industrie de la motoneige. Partout où l'on va, on est bien accueilli. On n'est pas des intrus. Le tour du Lac est un classique. La motoneige fait vraiment partie de vos mœurs. »

Évolution de la motoneige

Raymond vient de la région de Montréal. À plusieurs reprises, il a parcouru le Québec en motoneige. Avant de prendre sa retraite et d'accepter le rôle de porte-parole de la campagne « AvoMotoneiges.org », il a œuvré au sein de la fédération pendant près de 25 ans. Notamment, il en a été le directeur général.

Au cours de toutes ces années à baigner dans l'univers de la motoneige, il a remarqué de multiples changements. Les clubs, qui étaient autrefois de véritables chasses gardées, sont aujourd'hui appelés à s'unir afin de réduire les dépenses engendrées par l'entretien de leurs sentiers respectifs.

Les motoneigistes ont également évolué. On note, entre autres choses, l'augmentation du nombre de femmes adeptes de motoneige.

Au Québec, plus que partout

LE MAGASINAGE DES GENS HEUREUX



**Faites une pause
et magasinez autrement!**

- Ambiance chaleureuse
- Contact humain avec nos marchands
- Expérience et compétence au rendez-vous
- Vaste stationnement

**Vivez une expérience unique!
Laissez-vous gâter, on vous attend!**



Carrefour
RACINE

400, Racine Est, Chicoutimi

LOCAUX DISPONIBLES
Inf.: (418) 690-0254

**Mission
Leadership**

Mission Leadership Québec tient à remercier ses partenaires pour le succès de la 3^e édition de son programme d'accueil de jeunes leaders internationaux.

Mission Leadership Québec organise des missions exploratoires permettant un survol des principaux enjeux, de créer des opportunités de positionnement stratégique, de sensibilisation et de réseautage.



Promotion
Saguenay



Québec



Sylvain Gaudreault
Député de Jonquière

CONFÉRENCE RÉGIONALE DES ÉLUS



SAUVÉ
SCHOLARS



SOCIÉTÉ DE LA VALLÉE
DE L'ALUMINIUM



M. Serges Simard, député de Dubuc
- Ministre délégué aux Ressources
naturelles et à la Faune

- Stéphane Bédard, député de Chicoutimi
- École Florence-Fourcaudot et Spiral
expression danse
- Café Cambio

enviée

ailleurs, on remarque aussi l'avènement des moteurs à meilleur rendement écologique. Les moteurs quatre-temps sont en effet devenus, en quelques années à peine, les chouchous des motoneigistes québécois.

« Moins énergivores et plus propres » que les deux-temps traditionnels, pour reprendre les termes de Raymond Lefebvre, ces machines ont littéralement envahi le marché. Même Bombardier, qui s'est toujours obstiné à produire des motoneiges deux-temps, a adapté sa technologie E-Tec de façon à offrir un produit tout aussi performant sur le plan environnemental que ceux propulsés par des moteurs quatre-temps.

Les motoneigistes en état d'ébriété constituent enfin une race en voie de disparition, selon les responsables de la FCMQ.

« L'industrie de la motoneige n'est plus ce qu'elle était. Au Québec, nous avons accès à toutes les régions grâce à notre réseau de sentiers interreliés. C'est unique au monde », s'exclame Raymond Lefebvre.

Le regard convaincu, il poursuit d'un seul souffle : « Rien

qu'au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la motoneige engendre annuellement environ 60 millions \$ en retombées économiques. Le problème, je dirais, c'est que les gens ne s'approprient pas suffisamment ce rouleau compresseur économique. Il faut que les commerces qui bénéficient de la proximité des sentiers réinvestissent une partie de leurs profits afin de maintenir cette industrie. »



Selon Omer Harvey et Raymond Lefebvre, les gens de la région ne s'approprient pas suffisamment le créneau économique des motoneiges.

(Photo Marc Saint-Hilaire)

Découvrir la motoneige en toute sécurité

ALMA (MSH) - La FCMQ invite la population à découvrir les joies de la motoneige, par le biais de la campagne « Avos-Motoneiges.org ».

Selon Raymond Lefebvre, quelques conseils de base doivent cependant être prodigués aux non-initiés avant qu'ils entreprennent leur première aventure.

Tout d'abord, il est fortement suggéré de faire appel à

un centre de location pour une première journée à motoneige. Pour environ 150 \$, l'utilisateur pourra ainsi compter sur un véhicule récent et en parfaite condition.

La FCMQ conseille également aux nouveaux motoneigistes de prévoir un itinéraire limité lors de leur expédition inaugurale.

« On est mieux de trouver ça trop court, que de trouver ça trop long », illustre le porte-parole de la fédération, Raymond Lefebvre.

En ce qui concerne l'habillement, les centres de location de motoneiges disposent généralement de vêtements appropriés pour leurs clients.

« Pour 10 \$ ou 15 \$ de plus, il

ne faut pas se passer de vêtements adaptés expressément au sport de la motoneige. Il n'y a rien de pire qu'avoir froid au beau milieu d'une randonnée », insiste le responsable.

Les sentiers, ajoute-t-il, sont par ailleurs l'endroit le plus sécuritaire pour découvrir la motoneige. Ceux-ci ont l'avantage d'être balisés et sont, dans la majorité des cas, extrêmement bien entretenus par les clubs locaux. La loi interdit aux utilisateurs de motoneiges d'embarquer un enfant dont les pieds ne peuvent atteindre les marches-pieds du véhicule. Il est également proscrit d'asseoir un enfant entre le conducteur et le volant de la motoneige. □



"Un décor unique comme vous"

VENTE 33^e ANNIVERSAIRE

10 % À 50 % SUR TOUT
TOUT LE MOIS DE FÉVRIER

1969, rue Davis, Jonquière, QC G7S 3B7 418 548-7878

763523

NOUS AVONS ACHETÉ DES SURPLUS D'INVENTAIRES DE NOS FOURNISSEURS... PROFITEZ-EN JUSQU'À 60% SUR TOUS LES Appareils Fitness

CLUB PISCINE SUPER Fitness

www.clubpiscine.ca

PASSEZ NOUS VOIR!
2480, boul. Talbot, Chicoutimi (voisin de Costco)

545-2550
Sans frais: 1-866-545-2550

Heures d'ouverture:
Lundi au mercredi de 10 h à 17 h 30
Jeudi, vendredi de 10 h à 21 h
Samedi de 10 h à 17 h
Dimanche de 10 h à 16 h

CHÉZ CLUB PISCINE SUPER FITNESS, IL N'Y A QU'UN SEUL PRIX, LE MEILLEUR!
SI VOUS TROUVEZ CHEZ UN CONCURRENT LE MÊME ARTICLE ANNONCÉ À MEILLEUR PRIX, NOUS VOUS REMBOURSERONS LA DIFFÉRENCE PLUS 10 % DE CELLE-CI.

Tapis roulant PATH-2009 PRIX SUGG. 1099 ⁰⁰ 699⁰⁰ (400\$ économisé)	Exerciseur AB KING PRO PRIX SUGG. 149 ⁰⁰ 69⁰⁰ (80\$ économisé)	Vélo horizontal HM9090M PRIX SUGG. 799 ⁰⁰ 379⁰⁰ (420\$ économisé)	Elliptique CROSS7 PRIX SUGG. 799 ⁰⁰ 419⁰⁰ (380\$ économisé)	Vélo vertical HM6004 PRIX SUGG. 599 ⁰⁰ 239⁰⁰ (360\$ économisé)	Elliptique HM6006 PRIX SUGG. 599 ⁰⁰ 239⁰⁰ (360\$ économisé)
---	---	--	--	---	--

763931

DE LAC & DE FJORD

Les Tudors : un bonheur !



Andrée
Rainville

arainville@lequotidien.com

Un véritable enchantement que « Les Tudors », dont la seconde série vient de prendre l'horaire des samedis soirs de la SRC!

Et cela même si (on s'y attend toujours pour ces reconstitutions historiques) quelques raccourcis sont pris avec la chronologie afin de mettre en images et scénario un contenu d'époque. Il faut dire que « Les Tudors » est présenté de façon somptueuse en décors et en costumes, avec un développement dramatique captivant le spectateur accroché au déroulement politique (et ses coulisses amoureuses, comment passer outre cet aspect avec Henri VIII aux nombreuses épouses?), ainsi qu'aux labyrinthes religieux d'un royaume dont la chronique du temps a laissé sa marque jusqu'à aujourd'hui, toujours prégnante, que ce soit dans les documents d'archives ou dans les manuels d'enseignement.

J'aime ce genre de télé-série ressource à l'histoire. Un genre qui m'oblige à bouquiner, pour bien comprendre ce qui m'échappe. Ou ce qui n'est pas mis en évidence dans ce genre de téléfilms où, évidemment, les exigences du cinéma contraignent à resserrer les intrigues, et pour lequel il faut effectuer des choix de personnages et d'intrigues.

Tout dire, excusez la remarque féminine qui va suivre, on ne tique pas trop sur le choix du (très) bel acteur d'origine irlandaise Jonathan Rhys Meyers pour le rôle d'Henri VIII, même si la ressemblance physique entre le monarque anglais et son interprète est loin d'être au rendez-vous.

Chouenneux

Le mot « chouenneux », une partie de la leçon de vocabulaire

saguenéen 101 donnée par la comédienne Louise Portal sur le web dans la foulée du film « Le bonheur de Pierre », n'a plus vraiment cours aujourd'hui. Même qu'il faut pratiquement avoir des aïeux octogénaires et nonagénaires pour l'avoir même déjà entendu.

Ma foi, à en juger par ce mot totalement ignoré par la majorité des moins de 45 ans, on pourrait presque croire que l'intrigue du « Bonheur de Pierre » se déroule à la même époque que « Le temps d'une paix » ou encore d'« Un homme et son péché ». Donc pas nécessairement saguenéen.

Bof. Arrêtons de faire simple (ça, c'est très actuel, régional, pittoresque aussi). Les chouenneux, c'est comme les scénieux (celui-là m'était inconnu), on ne retrouve pas ça à tous les coins de rue. Ni en mots, ni en personnes.

C'est pour rire, le site web de la professeure Louise Portal? OK. Mais au moins peut-on admettre qu'on aurait pu trouver des mots, disons plus contemporains que l'archaïque chouenneux. Ou encore « boswell », un mot sorti on ne sait d'où et que j'ai entendu à une couple d'occasions, il y a au moins trois décennies, pour un seul personnage: Boswell était le surnom d'un homme vantard que nous connaissions. Un espèce de boswell, là là, et un foutu chouenneux!

Pains odorants

On finit avec une petite pub plutôt amusante? Du moins me fait-elle sourire à chaque fois, cette annonce des pains Gadoua où un consommateur hume avec délice un pain, et par la suite entre sa tête au complet dans l'étagère, pour mieux s'imprégner des odorants effluves. Voilà une pub qui, peu importe notre âge, nous ramène à une attitude commune à tous, celle où notre système olfactif est sollicité à humer et humer encore les appétissants produits de boulangerie!

// AH! L'AMOUR!

En cette journée de la Saint-Valentin, profitons de l'occasion pour transmettre tous nos vœux de bonheur à Caroline Savard et Patrick St-Pierre qui ont uni leurs destinées par un bel après-midi d'un décor hivernal, il y a quelques jours. La réception a suivi à la remarquable Table champêtre La Gibecière de Laterrière, où le chef François Saulnier avait concocté un repas exceptionnel. Levons nos verres au bonheur de Caroline et Patrick et leurs deux amours Marine et Arthur!

(Courtoisie)



// AUX RANDONNÉES DU NORD ▼

Estelle Darveau et Gaétan Turcotte ont le vent dans les voiles, eux qui opèrent Les Randonnées du Nord depuis de nombreuses années dans la municipalité de Saint-Edmond-les-Plaines. À preuve, leur chalet est rempli à craquer toutes les fins de semaine de motoneigistes qui viennent pratiquer leur loisir, s'abreuver et écouter les musiciens folkloriques. Deux sympathiques clichés transmis par une lectrice, Chantale, dont le groupe a transité en fin de semaine dernière par ce lieu plein d'ambiance.

(Courtoisie)



Une HONDA chez LÉO AUTOMOBILE, c'est...

LA QUALITÉ AU COEUR DE VOS PRÉOCCUPATIONS !

Léo Automobile
418 545-1190

L'HEURE DES CHOIX INTELLIGENTS.
Présent depuis 63 ans et encore pour longtemps.

SUPER AUBAINE ! CIVIC 2008

Profitez
d'une remise de
3000\$ à 3500\$ à l'achat.

La prison ou la Curatelle ?

Dévasté par la drogue et l'alcool

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un homme diminué mentalement par la drogue et l'alcool devra patienter quelques jours en prison avant de connaître le sort que lui réservent la Justice et les services de santé.

Gaston Simard, de Jonquière, n'est plus que l'ombre de lui-même à 53 ans. On pourrait même le promener d'une école à l'autre pour enlever le goût aux adolescents de faire l'expérience de la drogue.

Il a le regard absent, des pertes continuelles de mémoire et comprend très peu de ce qui se passe autour de lui.

La police l'a récemment arrêté pour un vol à l'étalage dans un magasin d'alimentation de Jonquière. En vérifiant au centre de renseignements policiers, les patrouilleurs se sont aperçus qu'il était recherché depuis trois ans par mandat d'arrestation parce qu'il ne s'était pas rendu à son procès pour un vol commis au même magasin d'alimentation.

Gaston Simard se tient immobile à la barre des témoins et

n'est plus capable de prendre soin de lui. Si personne ne s'en occupe, il peut ne pas se laver pendant des semaines.

Au cours de ses derniers mois de liberté illégale, il est demeuré chez sa mère de 80 ans qui a fait appel au CLSC pour prendre soin de son fils. Elle n'en peut plus. Son cas est trop lourd pour une femme de son âge.

Une travailleuse sociale a consulté le dossier médical de Gaston Simard et a noté qu'il a été diagnostiqué du syndrome de Korsakov. Il s'agit d'un désordre dégénératif du cerveau introduit par des doses massives d'alcool et de substances psychoactives. Dans le cas de Gaston Simard, les symptômes s'accompagnent de pertes de mémoire.

Depuis sa détention préventive pour le vol à l'étalage, les enquêteurs ont découvert d'autres accusations semblables en attente de procès et une de conduite avec les facultés affaiblies dans la région de Sorel.

Maintenant, que faire de cet homme au regard absent ?

Son avocat, Me Jean-Marc Fradette, a fait témoigner la travailleuse sociale devant le tribunal. La Couronne demande deux ans de prison en raison des nombreux antécédents tandis que l'avocat de la défense souhaite quelques mois de détention, tout au plus, afin de donner le temps à la travailleuse sociale de faire des démarches de placement. Le remettre tout de suite en liberté, sans surveillance, équivaldrait à le mettre dans

la position inévitable de faire de nouveaux délits.

Au cours de ses derniers mois de liberté illégale, il est demeuré chez sa mère de 80 ans qui a fait appel au CLSC pour prendre soin de son fils.

Gaston Simard aurait dû être évalué tous les six mois par son médecin pour suivre l'évolution de sa maladie, mais le système a perdu sa trace en 2003. Comble de malchance, Gaston Simard a fait une chute sous l'effet de l'alcool et a subi un traumatisme crânien pour lequel il n'a pas été traité à temps, ce qui a empiré son cas.

La travailleuse sociale peut le faire évaluer sous peu et le résultat devrait permettre de le confier à la Curatelle publique pour lui trouver un endroit convenable où il sera à l'abri.

Le juge Pierre Lortie de la Cour du Québec a écouté avec compassion le récit de la vie de Gaston Simard et a demandé quelques jours de réflexion avant de rendre une décision dans le meilleur intérêt de l'accusé et dans celui de la société.

Gaston Simard a accumulé plusieurs séjours en prison et un au pénitencier pour des vols et des crimes reliés à la consommation d'alcool. Quand il a été ramené de la salle d'audience au bloc cellulaire, on avait l'impression qu'il ne savait pas ce qui venait de se passer devant lui. □

Camion remorque

Miroirs nécessaires

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - La simple pose de miroirs convexes à l'avant d'un camion remorque aurait probablement pu éviter le décès de Charlene Renouf, 29 ans et de sa fille de 7 ans, Rébekah Benwell, le 12 octobre dernier en Gaspésie.

C'est du moins la conclusion à laquelle en arrive le coroner Guy Cavanagh, qui recommande d'ailleurs à Transport Canada, à la suite de son enquête sur ces décès, de bonifier ses normes concernant les rétroviseurs de camions afin que deux miroirs convexes soient installés à l'avant du véhicule.

L'accident était survenu en bordure de la route 132; la fillette venait de descendre du camion remorque de son père, côté passager, pour rejoindre sa mère qui l'attendait.

Le père avait regardé dans ses miroirs pour s'assurer que la voie était libre et s'était mis en mouvement pour reprendre la route, sans voir que sa conjointe et sa fille étaient toujours devant le véhicule.

Le coroner est d'avis que la présence de miroirs convexes permettant de voir devant le véhicule aurait probablement permis d'éviter cet accident. □

L'HEURE DES CHOIX INTELLIGENTS

Civic Si 2009 illustrée
CIVIC 2009

À LA LOCATION

à partir de

Mensualité/ 60 mois	Comptant	Dépôt de sécurité	Transport et préparation
218\$*	0\$	0\$	0\$

À L'ACHAT

ou financement à partir de

0,9%*

À L'ACHAT COMPTANT

ou remise allant jusqu'à

2000\$*

Leo Automobile
418 545-1190

L'HEURE DES CHOIX INTELLIGENTS.
Présent depuis 63 ans et encore pour longtemps.

*La remise à l'achat varie entre 1.500 \$ et 2.000 \$ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 2.000 \$ s'applique seulement sur une Civic Si 2009 (F45559) ou PDSF de 25.680 \$. Les frais de préparation et livraison de 1.510 \$, les enregistrements, assurances, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location.

763337

Aujourd'hui, c'est la Saint-Valentin. Une fête que certains aiment et célèbrent alors que d'autres s'en passeraient avec plaisir. Mais peu importe, c'est devenu un événement presque incontournable, coïncé entre Noël et Pâques. Nous avons choisi, cette année, de montrer des façons de vivre la Saint-Valentin, devenue une fête familiale et amicale, en présentant des gens de différentes générations.

De belles activités au CPE La Pirouette de Jonquière

L'amour en rouge, rose et blanc



Isabelle
Labrie

ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La Saint-Valentin, c'est l'occasion de sensibiliser les bouts de chou aux différents sentiments, dont l'amour, bien évidemment. Mais c'est surtout le prétexte pour faire de belles activités qui se nuancent en rose, rouge et blanc!

Par exemple, au Centre de la petite enfance La Pirouette de Jonquière, les festivités ont commencé dès le début de février, sous le thème « Je vois la vie en rose ». Au fil des jours, les petits ont été invités

à préparer de mini numéros et petites attentions jusqu'à la fête qui a culminé vendredi.

Céline Gagné, éducatrice depuis 24 ans à La Pirouette, constate année après année le même plaisir des enfants

à célébrer la Saint-Valentin. Elle note également que cette fête a pris de l'ampleur au fil du temps, depuis qu'on l'associe autant à la famille et à l'amitié qu'au couple.

« Les jeunes aiment cette

fête colorée. Ils prennent plaisir à faire des bricolages, à apprendre des comptines, à faire des mimes, à écrire de petits mots d'amour à leurs parents. Et ils apprennent très vite », raconte M^{me} Gagné.

Plus précisément, chaque groupe a mémorisé un petit poème qu'il a présenté devant les autres. Les huit petits membres de l'équipe de Céline Gagné, âgés entre 18 mois et quatre ans, ont pour leur part agrémenté leur prestation avec la traduction des rimes en langage des signes, grâce à l'expertise de M^{me} Gagné qui a déjà été interprète. « C'est très amusant. Tout est prétexte à célébrer la Saint-Valentin. Par exemple, durant les cours de conditionnement physique de mon groupe, les jeunes font des chansons et



Au CPE La Pirouette, les jeunes prennent beaucoup de plaisir à préparer cette fête colorée.

(Photo Rocket Lavoie)

La Saint-Valentin a pris de l'ampleur au fil du temps, depuis qu'on l'associe autant à la famille et à l'amitié qu'au couple.

des comptines accompagnées du langage des signes. En février, ils portent des gants rouges durant ces exercices », raconte Céline Gagné.

Planifié

Mais évidemment, c'est hier que les célébrations ont été les plus intéressantes. Tout avait été planifié dans les moindres détails pour mettre en valeur l'amour et ses différentes couleurs, jusqu'au menu du midi, qui incluait des cocos d'amour avec compote de fruits, un sauté de légumes et de boeuf avec une sauce rosée et un gâteau cerisettes en forme de coeur.

« Chaque mois, nous avons une thématique. Mais celle de la Saint-Valentin revêt toujours une saveur particulière », conclut Céline Gagné. □

**Vous êtes
MÉDECIN?**

LIBERTÉ de pratique

**RÉMUNÉRATION
SUPÉRIEURE**

**AUCUN
INVESTISSEMENT**

**AUCUNE
GESTION
ADMINISTRATIVE**

**OSEZ
la différence!**

Visitez-nous au:

761013

www.unequalitedeviepourunmedecin.com

www.unequalitedeviepourunmedecin.com

**Achète • Tableaux réputés
• Antiquités de la cave au grenier
• Tous objets en OR**

Je me déplace et paye comptant

**Robert Gauthier, un bleu collectionneur
549-4644 cell.: 812-9255**

763179

VENTE DE 50% à 75% d'escompte VÊTEMENTS MOTONEIGE • VTT • MOTO



**ENSEMBLE
CUIR ET
NYLON**

~~550,00\$~~

200⁰¹\$



PANTALON CORDURA
• Fermeture recouverte
• Couture scellée 600 deniers

~~300,00\$~~

100⁰¹\$



**ENSEMBLE
CORDURA ET
KEVLAR**

~~480,00\$~~

240⁰¹\$

Garantie à
-60 °Celsius si les
2 manteaux en 1 et
les 2 pantalons en 1
portés ensemble



**ENSEMBLE
4 EN 1
COMBINÉ**

• Garantie
-60 °Celsius
• Noire
• Prix pour
couleurs
• Hommes ou
femmes

50%



GANTS ou MITAINES
• Cordura ou cuir

~~55,00\$~~

27⁵¹\$

**TOUTES NOS
COUTURES
SCELLÉES**



**L'ÉCUYER
DESIGNER**
Prêt-à-porter

**Place centre-ville
JONQUIÈRE
514-625-2263**

www.lecuyer.ca

763609

TOUT DOIT SORTIR - FAITES VITE! FINISSANT DEMAIN DIMANCHE À 16 H

Polyvalente Jonquière

Affection collective

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE - À la Polyvalente Jonquière, l'activité de la Saint-Valentin, qui consiste en la vente et en la distribution de cartes, de friandises et de roses, est attendue avec impatience année après année. C'est une occasion pour plusieurs de témoigner de leur affection envers les autres, mais aussi envers eux-mêmes!

La technicienne en loisirs Sylvie Aubé souligne que cette activité n'a nul besoin de présentation dans l'école. Autant les membres du Parlement étudiant, qui s'occupent de toute la logistique, que les élèves de la polyvalente se prêtent volontiers à cette initiative permettant de faire parvenir petits présents et mots affectueux à leurs amis et amoureux.

« Depuis deux semaines, nous vendons beaucoup de cartes, de suçons et de petits chocolats qui ont été distribués à la fin de la journée de vendredi dans toutes les classes. Les élèves en envoient aux gens qu'ils aiment. Il y en a même plusieurs qui s'envoient à eux-mêmes des petits mots, mais aussi des bonbons », raconte M^{me} Aubé.

Politique alimentaire

Il faut dire qu'en vertu de la politique alimentaire de la Commission scolaire De La Jonquière, les friandises sont bannies des écoles. Il y a cependant une exception pour cette activité particulière et les étudiants qui ont acheté des suçons et des chocolats ont finalement pu en prendre possession vendredi par le biais du service de livraison. Inutile de dire que l'atmosphère était pour le moins effervescente dans l'attente de la réception des colis. Sans compter que les jeunes étaient invités à porter du rouge en cette journée spéciale.

Pas de compétition

Sylvie Aubé assure qu'il n'y a pas de compétition entre les jeunes sur le nombre de présents

reçus. Mais pour éviter une telle situation, les membres du Parlement étudiant ont décidé cette année d'offrir une carte à tous les étudiants de la polyvalente. Le mouvement d'affection a donc touché tout le monde à la Polyvalente Jonquière! □

Le mouvement
d'affection a touché
tout le monde à
la polyvalente
Jonquière!



Les élèves de la Polyvalente Jonquière préparent les messages et les suçons pour la Saint-Valentin.

(Photo Sylvain Dufour)

OÙ J'AIMERAIS ME RETROUVER
À LA RETRAITE, C'EST DÉJÀ TOUT DÉCIDÉ.

MAIS PLANIFIER L'ITINÉRAIRE FINANCIER
POUR Y ARRIVER, JE NE FERAI PAS ÇA
TOUT SEUL.



 **Cormier**

BRUNO CORMIER, RELATIONNISTE
SÉCURITÉ PUBLIQUE DE VILLE DE SAGUENAY



Valérie Tremblay
Planificateur financier*

« Je rencontre régulièrement des gens comme Monsieur Cormier qui se demandent : « Est-ce que j'ai tout prévu pour que plus tard ma situation financière soit vraiment comme je le souhaite? » Mon rôle est de les aider à tracer le chemin à suivre pour y arriver. »

Chez Desjardins, vous bénéficiez d'un avantage unique : c'est toute une équipe qui vous accompagne et développe pour vous des stratégies financières pour maximiser la gestion de vos avoirs.

RENCONTREZ VOTRE PLANIFICATEUR FINANCIER*.

Pour la gestion de vos avoirs, c'est plus qu'une banque.
C'est Desjardins.

GESTION DES AVOIRS
□ PLANIFICATION GLOBALE

desjardins.com

 **Desjardins**
Caisses du
Saguenay-Lac-Saint-Jean

Conjuguer avoirs et êtres

* Le planificateur financier agit pour le compte de Desjardins Cabinet de services financiers inc.

DES ÉTUDIANTS DE L'UQAC AUX QUATRE COINS DU MONDE

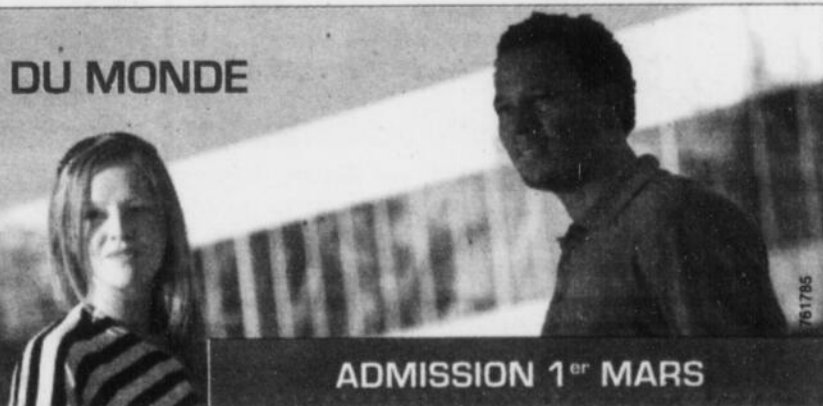
- Programmes ouverts à la mobilité internationale
- Bourses d'études à l'étranger
- 50 nationalités sur le campus

Libre de
VOIR
plus loin

40 ans de
SAVOIR

UQAC

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI



ADMISSION 1^{er} MARS

EN BREF

SONDAGE RÉVÉLATEUR

MONTREAL (IL) - Un récent sondage réalisé par Virgin Mobile fera assurément éclater la bulle des plus romantiques! Il révèle que 56 % des jeunes Canadiens âgés entre 18 et 34 ans préfèrent tenir leur téléphone cellulaire plutôt que la main de leur valentin, et que 40 % préféreraient se passer de leur valentin pendant une semaine plutôt que de leur téléphone.

Par le biais de ce sondage, réalisé en ligne auprès d'un échantillon de 1000 personnes, Virgin Mobile a découvert que peu importe la quantité de temps que les gens voudraient passer avec leur valentin, leur téléphone cellulaire demeure leur plus fidèle compagnon. En effet, plus de la moitié des répondants ont déclaré que leur téléphone les suit toute la journée, tous les jours.

Hommes vs femmes

Les données du sondage montrent de plus qu'une majorité d'hommes (53 %) déclarent qu'ils tiennent plus souvent leur téléphone par la main que la main de leur partenaire, tandis que les femmes ont déclaré l'inverse. En effet, 60 % des femmes ont dit préférer tenir la main de leur partenaire que leur téléphone cellulaire. L'éternel débat sur ce que veulent les deux sexes est entier!

Retrouver son coeur d'enfant

L'amour chez les aînés

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Qu'ils soient seuls ou en couple, les aînés retrouvent leur coeur d'enfant à l'approche du 14 février. Dans certains cas, il y a bien quelques pincements en pensant à l'être aimé disparu, mais somme toute, ils participent avec enthousiasme aux activités organisées pour l'occasion.

Par exemple, aux Villas Chicoutimi, du Saguenay et Jonquière, les animateurs font preuve d'imagination pour souligner cette fête, comme c'est le cas lors d'autres célébrations. Dégustations de chocolat, présence de chanteurs, bingo spécial, souper à la fondue avec présence d'invités, sont autant d'initiatives mises en place avec la complicité des comités de résidents.

Les gens rencontrés jeudi à la Villa Chicoutimi, juste avant une dégustation de chocolat, se promettaient de prendre part aux événements liés à la Saint-Valentin. Ils y voient une occasion de rencontrer d'autres personnes, d'échanger et souvent de se changer les idées. C'est le cas d'Édith Caron-

Dufour, qui a eu la douleur de perdre son époux il y a à peine quelques semaines. Malgré son chagrin, elle a décidé, encouragée par ses enfants, de prendre des billets pour la dégustation et le souper.

«Ce n'est plus comme autrefois. Ce n'est plus mal vu de sortir toute seule. Le pire, c'est de demeurer à la maison, alors je sors. Mais c'est certain que j'ai une pensée spéciale pour mon époux», confie Mme Caron-Dufour.

Veuve depuis neuf ans, Colette Simard apprécie quand même la Saint-Valentin. Elle raconte que de son vivant, son mari avait toujours de petites attentions pour elle lors de cette fête. Ses enfants continuent la tradition. Une de ses filles qui habite à l'extérieur lui a récemment expédié une bonbonnière de chocolats en forme de coeur! «Pour moi, c'est une fête joyeuse», souligne-t-elle.

Pour leur part, Roland Maltais et Madeleine Desgagné sont toujours unis après 62 ans de mariage. Très actifs, ces résidents de la Villa Chicoutimi sont bien conscients qu'ils sont privilégiés d'être ensemble et de partager encore de beaux

moments. Questionnés sur la recette du succès de leur vie commune, ils parlent de valeurs de base, comme la communication et le rire.

«Il faut se comprendre. Il y a des hauts et des bas. On a su s'endurer tous les deux», men-

tionne Mme Desgagné. «Il faut savoir dire oui, mais pas toujours. On fait des compromis et on ne se chicane pas pour rien», renchérit Roland Maltais, qui prépare le déjeuner de sa douce tous les matins et ce, depuis plus de 30 ans. □



Roland Maltais et Madeleine Desgagné sont toujours unis après 62 ans de mariage.

(Photo Sylvain Dufour)



www.lacapitalevendu.com

• Chicoutimi: 543-5511
• Jonquière: 548-9192
• La Baie: 697-5511

• Alma: 668-4578
• Roberval: 275-5512

Sans frais: 1-877-543-5511



LA BAIE: 762, Duberger. Maison rénovée avec 5 chambres. Possibilité de livraison rapide. Rapport qualité/prix exceptionnel.

Pierre Tremblay
418-812-6251



JONQUIÈRE: 3659-3663, Ste-Ursule. Bungalow, 3 chambres au rez-de-chaussée, bien situé, abri d'auto, garage, revenu de 900 \$/mois. À voir!

Jean Mailloux
418-542-8587



JONQUIÈRE: 2601, du Rhône. Quartier «Petite France», 4 ch. (2 au rez-de-chaussée), belles finitions et décorations, terrain clôturé, quartier paisible, près de tous les services.

André Bilodeau
418-695-1240



CHICOUTIMI: 2864, des Rosiers. Maison tout brique, avec entrée interbloc, garage 18 x 22 avec poêle, isolé, porte électrique. 3 chambres, salon avec foyer au bois (Napoleon), armoires en thermoplastique, toiture 8 ans, fenêtres 5 ans.

Michel Girard
418-545-9232



CHICOUTIMI: 2000, des Tourterelles. Construction 1998 avec façade de brique et tourelle, 2 salles de bains, cour intime avec patio et remise.

Linda Turgeon
418-540-0575



CHICOUTIMI-NORD: 166, Myosotis. Propriété super propre et de bonne qualité de construction. 2 s. de bains complètes, secteur très paisible, +/10 000 \$ pour le terrassement 2008. Remise 12 x 12, entrée asphaltée double largeur. Possibilité de 4 chambres, piscine de 24 pieds. À voir! Pour info, contactez Michel 818-4747 ou Alain Dufour 818-1983. 1 agent c'est bien, mais 2 c'est mieux!

Michel Dufour
418-818-4747

Selon la psychologue et sexologue Andrée Boily

Un test sur la relation

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Aujourd'hui, c'est la Saint-Valentin, la fête des restaurants, des fleuristes, des chocolateries et autres commerces de produits de luxe avec comme prétexte la célébration de l'amour. Mais au-delà de ces considérations basement matérielles, c'est une journée test pour mesurer l'état d'une relation.

Pour la psychologue et sexologue Andrée Boily, spécialiste des relations de couple, la Saint-Valentin représente avant tout un symbole et on en a fait une fête incontournable, au même titre que Noël. Mais une fois que ce constat est établi, il est possible, en évaluant les efforts consentis pour célébrer cet événement, de tirer des conclusions sur les sentiments qui animent le couple.

«C'est un gros test sur l'état de la relation de couple. Ce qu'on juge, c'est davantage les efforts mis pour trouver un cadeau que le cadeau lui-même. Si rien n'est fait, on va conclure que ça ne va pas très bien. On verra également d'un oeil différent un présent constitué de quelques oeilllets achetés dans un dépanneur et un autre qui a été préparé à l'avance, comme un bouquet livré à sa conjointe au bureau. Le souper préparé avec amour sera également mieux perçu que le gros bijou choisi par la secrétaire», image Mme Boily.

Selon la sexologue, c'est en quelque sorte le moment de sonner la cloche du couple pour lui signifier que c'est le temps de s'occuper de lui. Une intention louable, mais qui a ses limites. Pour Andrée Boily, souligner son amour à cette occasion c'est bien et même mieux que rien. Mais ce n'est pas suffisant.

«C'est un minimum. Mais il est préférable de montrer son affection régulièrement, par de petits gestes. Si les gens favorisaient de telles attentions, la Saint-Valentin perdrait de son importance», analyse Mme Boily.

Elle tient également à rappeler que cette fête de l'amour n'est pas au goût de tous. Si pour certaines personnes en couple elle représente une corvée, elle

peut également représenter un mauvais moment à passer pour des célibataires qui se retrouvent à passer la soirée en solitaire. C'est sans doute ce qui explique qu'au cours des dernières années, on a élargi le concept de la Saint-Valentin à la famille et à l'amitié plutôt que de le réserver au couple. □

C'est en quelque sorte le moment de sonner la cloche du couple



La psychologue et sexologue Andrée Boily.

(Archives)



ODE À L'HIVER

HOMMAGE AU CIRQUE

SAMEDI 21 FÉVRIER 2009

Le Casino de Charlevoix présente le spectacle pyromusical Ode à l'hiver, parrainé par la Ville de La Malbaie et la Ville de Baie-Saint-Paul.

UN ÉVÉNEMENT GRANDIOSE, UNIQUE ET GRATUIT, sur le site exceptionnel du complexe Casino-Manoir.

20 h 30 Spectacle pyromusical • diffusion simultanée sur **CIHOÉ** CHARLEVOIX • 96,3 (durée approximative de 25 minutes)

Pour profiter pleinement de l'événement, consultez nos forfaits : forfaitscasino.ca

Information : **1 800-665-2274**



La Ville de La Malbaie



Baie-Saint-Paul
VILLE D'ART ET DE PATRIMOINE



Bell



Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU
QUÉBEC



CASINO
CHARLEVOIX

763396

PLUS DE 180 PROGRAMMES D'ÉTUDES

Arts et lettres • Informatique et mathématique •
Sciences appliquées • Sciences de l'éducation et psychologie •
Sciences économiques et administratives •
Sciences fondamentales • Sciences humaines

Libre de
VOIR
plus loin

40 ans de
SAVOIR
UQAC

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI

ADMISSION 1^{er} MARS

761775

Explications limpides de Sarkozy

Le président français répond à la missive de Marois et Duceppe

DENIS LESSARD

La Presse

QUÉBEC - Pauline Marois et Gilles Duceppe ont exigé des explications du président Sarkozy. Elles sont arrivées, limpides; la relation France-Québec devra composer avec celle que la France « entretient avec le Canada dans son ensemble ».

Transmise par l'Élysée le 9 février, la missive n'a été rendue publique qu'hier par le Parti québécois et le Bloc. Le président Sarkozy relève que la lettre de M^{me} Marois et de M. Duceppe du 4 février « a retenu toute mon

attention », avant de rappeler les ententes de collaboration qu'il a signées avec le premier ministre Charest.

La France, insiste-t-il, a tenu « à rendre hommage au peuple du Québec » en accordant à 15 personnalités québécoises l'Ordre du mérite ou la Légion d'honneur. C'est dans ce contexte que le premier ministre Charest a reçu cette distinction début février, un hommage qui au-delà de M. Charest, s'adressait « à la Nation québécoise tout entière ».

Lors de cette cérémonie, le président Sarkozy y était allé

de déclarations très dures à l'encontre du mouvement souverainiste, associé au « sectarisme », à la division et au « renfermement sur soi-même ». Deux jours plus tard, conjointement, Pauline Marois et Gilles Duceppe envoyaient une lettre acerbe au président français, lui rappelant que son prédécesseur, Jacques Chirac, aurait reconnu une victoire des souverainistes à un référendum. Pour M^{me} Marois et M. Duceppe, bien qu'il n'y ait pas de référendum « dans

l'avenir immédiat », « rien de fondamental n'est résolu dans les rapports Québec-Canada, il n'est pas impossible que cela survienne pendant que vous présidez aux destinées de la France », avaient-ils écrit. Advenant une victoire souverainiste, « il vous reviendra de décider si vous souhaitez laisser, ou non, la marque d'un président qui, à un moment crucial, a su répondre avec une réelle fraternité à l'appel de l'Histoire », défiaient les souverainistes.

Dans sa réponse, Nicolas Sarkozy ne donne guère de prise aux interprétations. « Je souhaite que cette nouvelle relation franco-québécoise s'épanouisse en harmonie avec la relation que la France entretient avec le Canada dans son ensemble », écrit-il.

Pour lui, « cette communauté d'action est déterminante pour faire avancer les causes auxquelles nous tenons ».

Invitée à commenter, Louise Beaudoin, critique du PQ en matière de relations internationales, insistait davantage sur un autre paragraphe, où M. Sarkozy a clairement édulcoré sa lecture « sectariste » de la société québécoise. « Les Québécois dans la diversité de leurs enga-

gements et de leurs opinions tiennent une place particulière dans le cœur des Français », écrit le président Sarkozy.

« On doit constater un grand changement de ton entre ces paroles à l'Élysée et ce qu'il écrit aujourd'hui. Quand on lit le dernier paragraphe, au lieu de parler des bons et des méchants, il met tous les Québécois, quelle que soit leur opinion... » observe M^{me} Beaudoin.

Pour elle, avec le paragraphe précédent, le président Sarkozy s'adresse au premier ministre Charest dans cette lettre envoyée à Pauline Marois et à Gilles Duceppe. « Est-ce que M. Charest accepte cette nouvelle idéologie triangulaire? La question s'adresse à M. Charest. Est-ce que cela veut dire que le gouvernement du Québec sera soumis aux diktats d'Ottawa dans ses relations avec la France? » a-t-elle lancé. « Ce n'est pas un message à nous, c'est un message au gouvernement du Québec. Avec cette thèse, il n'y aurait pas de Délégation du Québec en France avec les privilèges qu'on lui connaît. Pas de diversité culturelle! » a-t-elle lancé.

Pour elle, c'est à M. Charest ou au ministre des Relations internationales, Pierre Arcand, de répondre. Au cabinet de Jean Charest, l'attaché de presse Hugo D'Amours prévenait qu'il n'y aurait pas de déclaration de son patron. « On n'a pas à interpréter ce qu'a écrit le président. On signe des ententes de coopération avec la France, on laisse M^{me} Beaudoin à ses chicanes », a-t-il laissé tomber.

Pour le Bloc québécois, le député Pierre Paquette avait trouvé à se réjouir de la missive de l'Élysée.

« Sur un ton fraternel, M. Sarkozy rappelle que la relation entre la France et le Québec est unique. Il souligne également que les Québécoises et les Québécois, dans la diversité de leurs engagements et de leurs opinions, occupent une place particulière dans le cœur des Français. Enfin, il dit souhaiter un épanouissement harmonieux tant de la relation France-Québec que de la relation France-Canada, et parle d'une communauté d'action englobant la France, le Québec et le Canada. »

Pour M. Paquette, « une telle communauté d'action est tout à fait possible dans certains dossiers, comme la diversité culturelle ou le libre-échange ».

Toutefois, dans plusieurs dossiers, « les intérêts du Québec et du Canada ne coïncident pas, ce dont le Canada fait trop souvent fi sur la scène internationale. Au Bloc québécois, nous sommes persuadés que le président français, qui vante la relation unique France-Québec, sera sensible à cette réalité ». □



Nicolas Sarkozy

(Photo AFP)



Cégep de St-Félicien

Emploi

Québec



Places limitées

PROGRAMME OFFERT EN:
ANGLAIS DES AFFAIRES

« par le Cégep de St-Félicien et en collaboration avec Emploi Québec »

Ce programme est destiné aux employés des entreprises qui utilisent couramment l'anglais dans les tâches quotidiennes. La priorité est offerte aux entreprises qui font de l'importation ou de l'exportation dans les secteurs primaires et secondaires. Les entreprises du secteur tertiaire pourront être considérées en démontrant clairement que les tâches quotidiennes requièrent l'utilisation de l'anglais.

OBJECTIFS DU PROGRAMME:

- Traiter des affaires en anglais
- Expérimenter un vocabulaire spécifique pour le commerce d'importation et d'exportation
- Informer sa clientèle
- Transiger avec des clientèles et des fournisseurs

Durée du programme: 100 heures (De février à mai 2009)

Horaire: 2 soirs par semaine et 5 samedis
EN IMMERSIONSecteurs: CHICOUTIMI/ALMA/ST-FÉLICIEN
(1 groupe de 15 personnes par secteur)

Coût: 100 \$ (Soit 1 \$ de l'heure de formation)

PARTICULARITÉS:

- Une évaluation de votre niveau de connaissance en anglais devra être effectuée afin d'avoir un groupe homogène.
- Un maximum de deux personnes par entreprise.

Les personnes intéressées à suivre la formation doivent **SE PRÉSENTER** aux endroits suivants pour l'évaluation du niveau de langue (durée 1 heure):

CÉGEP DE CHICOUTIMI:	Mercredi 18 février	19 h	Local H-2026
CÉGEP D'ALMA:	Mardi 17 février	19 h	Local P1-523
CÉGEP DE ST-FÉLICIEN:	Mercredi 18 février	19 h	Cafétéria

POUR INFORMATION: 418-679-8676 OU 1-800-419-5151

(Lyne Larouche)

HANGAR DU VIEUX-PORT DE CHICOUTIMI

PORK FLAKES

Marie-Chantal Toupin

SAMEDI 21 FÉVRIER

Artistes invités

- Kevin Parent
- Kain
- Lulu Hugues
- Sylvain Marcel
- Patrick Bourgeois
- Gabrielle Destroismaisons
- Martin Fontaine
- Jean Philippe Anwar
- Fred Lebel
- Charly pop
- DJ ARCADIO
- 10 Personnalités de télé réalité

Seuss & The Godness

Ouverture des portes à 20H00

BILLETS en vente chez

Labatt

Hangar du Vieux-Port de Chicoutimi 49 rue Lafontaine

Info : 418 590.1773

Spectacle au Café-Théâtre Côté-Cour

Envoûtante Catherine Major



Catherine Major a envoûté le public venu l'applaudir, hier, au Café-Théâtre Côté-Cour de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Au froid qui enveloppait la ville répondait l'atmosphère chaleureuse dégagée par la petite salle de la rue de la Fabrique. Pleine comme un oeuf, elle a été le théâtre d'une véritable rencontre, de l'un de ces moments privilégiés qui transcendent jusqu'au contenu des chansons.

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Dire qu'elle était attendue relève de l'euphémisme. Les billets étaient écoulés depuis longtemps en vue du spectacle donné par Catherine Major hier soir, au Café-Théâtre Côté-Cour de Jonquière. Précédée par un bouche-à-oreille favorable, la chanteuse a démontré à quoi tenait l'attachement que lui vouent ses fans en offrant des interprétations inspirées dans un contexte on ne peut plus convivial.

Au froid qui enveloppait la ville répondait l'atmosphère chaleureuse dégagée par la petite salle de la rue de la Fabrique. Pleine comme un oeuf, elle a été le théâtre d'une véritable rencontre, de l'un de ces moments privilégiés qui transcendent jusqu'au contenu des chansons. Celles-ci ont beau être différentes, posséder leurs qualités propres, en effet, c'est d'abord la nature des interprétations qui reste gravée dans la mémoire.

Prenons « Abîme-moi », la valse triste qui a précédé l'entracte. Pour une rare fois, Catherine Major l'a livrée seule, sans ses trois complices en musique. Le ton était sombre, comme le suggère le titre et comme l'ont confirmé les notes graves émanant du piano. Une femme parle à un homme. On sent, à travers la voix brisée de l'interprète, une voix aux limites du décrochage, que cette relation est malsaine.

« Celle-ci est noire, si j'ai une couleur à lui donner », avait annoncé la chanteuse. Elle ne s'est pas trompée. La musique était belle, un brin théâtrale. Dans la salle, tous retenaient leur souffle, l'oreille tendue, l'oeil rivé sur la frêle silhouette penchée sur son clavier. Un instant de grâce.

À vrai dire, elle est toute là, Catherine Major : jamais complètement prévisible, toujours sur le fil du rasoir. C'est sans doute pour cette raison qu'elle affectionne les changements de rythme, comme on a pu le constater sur la plupart des chansons entendues hier.

Sur « Sahara », par exemple, l'intro très percussive, évocatrice des traditions africaines, a cédé le pas à l'expression d'une certaine fragilité, suivie par une élévation somptueuse portée par l'orgue de François Richard. Ce goût pour les « chansons à pentures » s'est également manifesté sur « Le piano ivre », l'un des titres les plus appréciés de la soirée. Tour à tour sensuelle et débridée, musicalement, cette déclaration d'amour aurait fait fondre n'importe quel Steinway normalement constitué.

Il y a aussi la spontanéité avec laquelle Catherine Major communique avec le public, sans artifices, avec humour. Montrant un cadeau remis par une personne inconnue, elle taquine ses musiciens qui, eux, ne lui ont encore rien donné pour la Saint-Valentin. Ses cheveux pris dans on ne sait quoi, près de sa nuque, lui ont aussi permis de s'exprimer avec candeur. Non, il n'était pas question que son contrebassiste les démêle. « Je ne lui fais pas confiance », a-t-elle lancé en souriant.

Il faut également les voir, elle et ses camarades, lorsqu'ils s'engagent dans un échange apparemment spontané. Leurs regards complices, tout comme leur jeu tricoté serré, donnent raison à la chanteuse lorsqu'elle affirme que son plus grand plaisir, elle le trouve sur la scène. On la croit sur parole. □

Vous voulez vivre en harmonie avec la nature tout en étant à 15 minutes de Jonquière et Alma?



À LAROUCHE: 31 terrains sont maintenant disponibles au bord du lac Kénogami



Vous avez une jeune famille et voulez vous faire bâtir? Nous avons des maisons modulaires Nabco disponibles

59 000\$



DE PLUS, JUSQU'AU 28 FÉVRIER

NOUS PAYONS LES 2 TAXES



Pour vivre en harmonie avec la nature tout en étant à 15 minutes de Jonquière et Alma

Composez immédiatement:

418-590-4444

CORRECTION DE LA VUE PAR LASER MYOPE • ASTIGMATE • HYPERMÉTROPE

Assistez à une soirée d'information et obtenez 200\$ de rabais sur votre chirurgie

(Valable jusqu'au 30 avril 2009, sur le prix listé. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.)
(Un coupon par personne)

La soirée d'info: Lundi 23 février à 19 h
Hôtel la Saguenéenne
(Salle Beaujolais)

Inscrivez-vous dès maintenant en téléphonant au 1-888-684-7835

Financement disponible



LASER • VISUEL

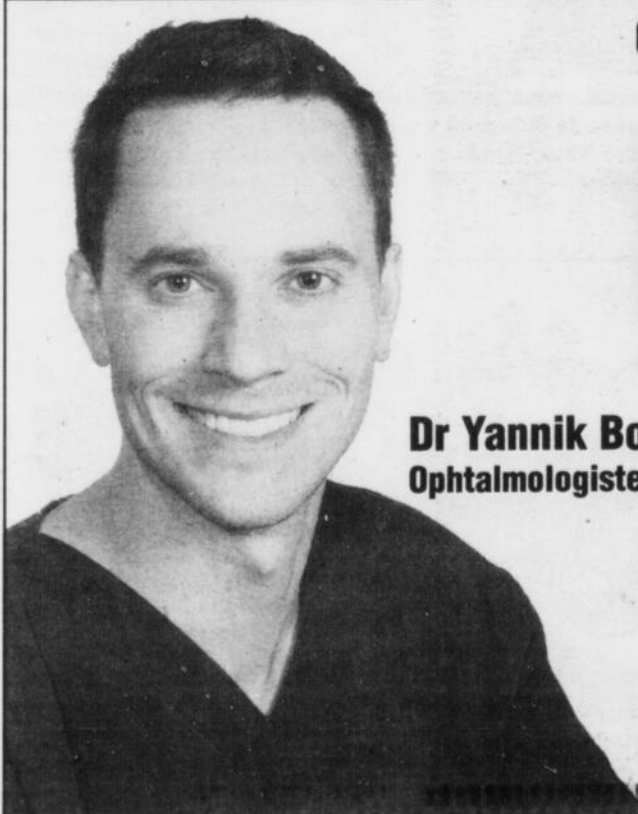
SAGUENAY LSJ

995, Chabanel, Ville Saguenay

418-698-0009 / 1-888-684-7835

763398

763574



Dr Yannik Boutin
Ophtalmologiste

Réduction du temps d'attente dans les urgences

Yves Bolduc doit maintenir le cap

VIOLAINE BALLIVY
La Presse

QUÉBEC - Sans cibles précises, le Québec sera incapable de réduire les délais d'attente dans les salles d'urgence des hôpitaux de la province, estime l'Association des médecins d'urgence du Québec. L'AMUQ demande au ministre de la Santé, Yves Bolduc, de maintenir le cap sur des objectifs clairs d'élimination des séjours de plus de 48 heures, et ce, à court terme.

La présidente de l'AMUQ, Geneviève Bécotte, déplore

le ton « très pessimiste » des propos qu'a tenus Yves Bolduc cette semaine quand il a annoncé qu'il ne se fixait plus aucun objectif chiffré de réduction ni d'échéancier à atteindre en ce qui concerne les délais d'attente dans les urgences des hôpitaux. Le ministre Bolduc soutient qu'il vise à « améliorer graduellement » la situation dans les hôpitaux éprouvant des difficultés particulières. Mais pour les urgentologues, ce concept d'« amélioration graduelle » est trop « ambigu ». « S'il n'y a pas d'échéancier précis, on risque d'observer un relâchement qui

pourrait même provoquer une augmentation des délais d'attente », affirme le Dr Geneviève Bécotte. Un calendrier précis, ajoute-t-elle, donnerait au personnel des milieux hospitaliers l'assurance que le gouvernement est prêt à déployer toutes les ressources nécessaires pour corriger la situation et qu'il s'agit bien d'une priorité. « On travaille très fort pour atteindre ces objectifs, mais les séjours continuent à augmenter depuis 2005, faute de moyens. »

Le critique de l'ADQ en matière de santé, Éric Caire, appuie cette position « Il est rassurant

de savoir que nos médecins ont plus d'ambition qu'Yves Bolduc, mais c'est inquiétant de voir le leadership venir d'en bas, alors que c'est au ministre de la Santé de l'assumer. »

Hier, le ministre Bolduc a tenté de calmer les craintes de l'AMUQ. « On veut toujours travailler très fort pour éliminer les 48 heures le plus rapidement possible, mais ce n'est pas réaliste à ce temps-ci de prédire où on va être dans un an ou dans deux ans », a-t-il expliqué.

« Le ministre se contredit », réplique le Dr Bécotte. Il veut atteindre certains objectifs, mais ne s'y engage pas formellement. C'est peut-être parce qu'il a peur de ne pas obtenir les investissements nécessaires », dit-elle.

L'AMUQ voit néanmoins d'un bon oeil la tournée entreprise jeudi par le ministre Bolduc des 11 salles d'urgence affichant la pire performance au chapitre des délais d'attente sur civière. Après les hôpitaux Santa Cabrini et Maisonneuve-Rosemont, le ministre s'est arrêté à l'hôpital Notre-Dame, où 2889 patients ont patienté pendant plus de 48 heures sur une civière installée dans un corridor l'an dernier, révèlent les données du ministère.

« C'est bien qu'il vienne visiter, mais il faut que ça fasse bouger les choses après, a relevé hier Denise Laviolette, une patiente rencontrée à l'hôpital. Ma fille a attendu 14 heures hier avant de pouvoir voir un médecin, ça n'a pas d'allure. » □

LASIK MD
VISION

Étalez les paiements
jusqu'en 2014!

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

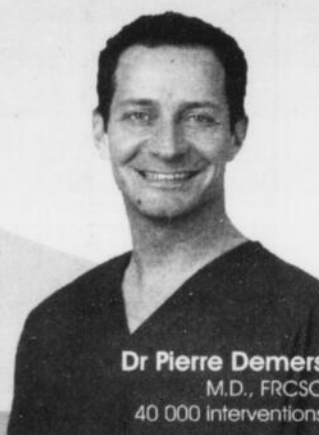
À partir de

490\$
par œil*

NOUVEAU FINANCEMENT

2014

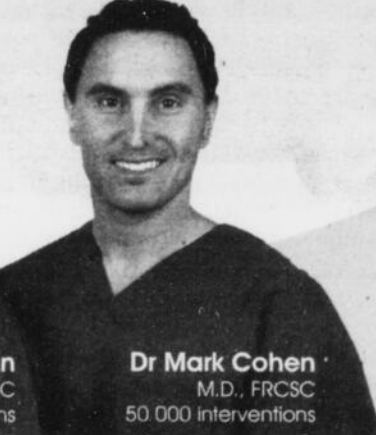
**Vous avez 5 ans
pour payer!†**



Dr Pierre Demers
M.D., FRCSC
40 000 interventions



Dr Avi Wallerstein
M.D., FRCSC
50 000 interventions



Dr Mark Cohen
M.D., FRCSC
50 000 interventions

Consultation GRATUITE : 418 266-6661

www.lasikmd.com

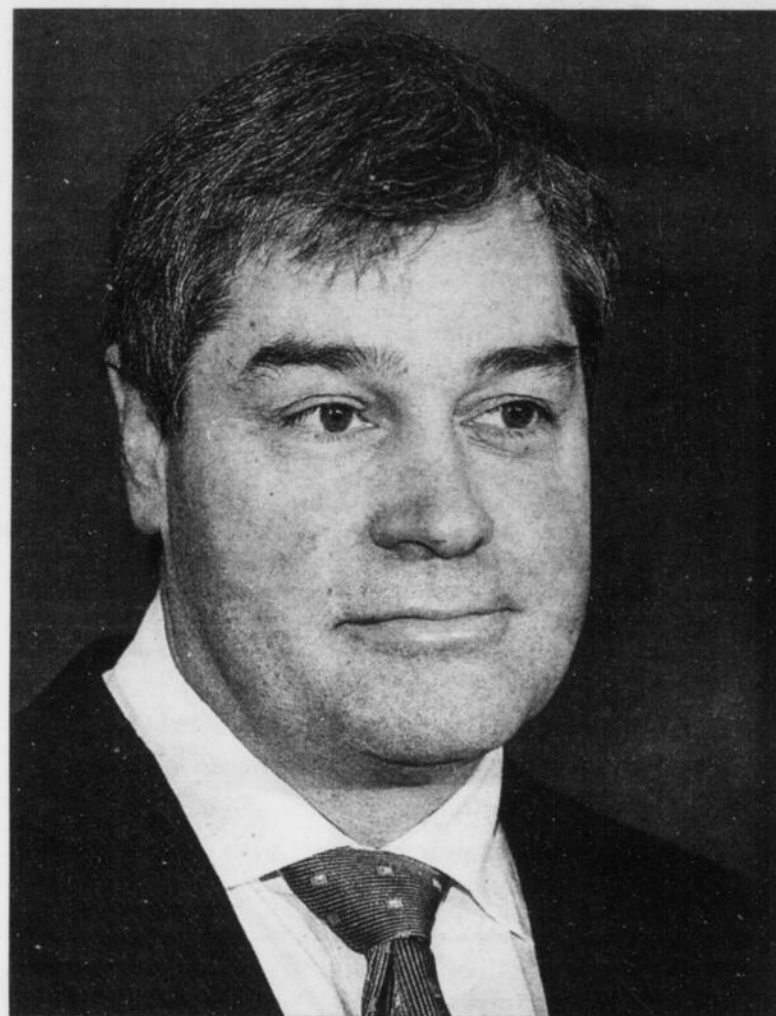
QUÉBEC : Place de la Cité - Tour de la Cité
2600, boul. Laurier, bureau 980



* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 \$ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux. † Financement de 60 mois à partir de 9,9 % d'intérêt et sous réserve d'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

782391

Halifax | Sherbrooke | Montréal | Ottawa | Toronto | Edmonton | Calgary | Vancouver



Le concept d'amélioration graduelle d'Yves Bolduc est trop « ambigu » pour les urgentologues de la province qui demandent au ministre de la Santé de se donner des cibles claires afin de réduire le temps d'attente dans les urgences du Québec.

(Photo PC)

TOIT
et **moi...**

- Notre cahier habitation.
- Chaque dimanche, un sujet précis sur tout ce qui concerne l'habitation: cuisine, salle de bains, mobilier, décoration, etc.
- Visitez avec nous la maison du mois. Un cahier tout en couleurs à conserver, et qui contient une foule d'idées et de conseils.



À LIRE CHAQUE SEMAINE DANS

Le PROGRES
dimanche

783011

INCLUT



**ENTRETIEN
SANS FRAIS
3 ans ou plus¹**



**OnStar
pendant
2 ans**

Plan Orientation et dépannage²



**Radio XM
pendant 2 ans**

130 canaux satellites³



**MEILLEURE
PROTECTION
AU PAYS**

5 ans/160 000 km⁴

- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

*SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POUSSÉS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

**PONTIAC
BUICK
GMC**



**ON VOUS
DONNE LA
TOTALE**

**L'OFFRE
TOUT-EN-UN
QUE LA
COMPÉTITION
RÊVERAIT
D'AVOIR**

PONTIAC VIBE



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

**MEILLEURE
PETITE
VOITURE
DE PLUS
DE 18 000\$**



PONTIAC TORRENT



SÉCURITÉ 5 ÉTOILES⁵



Buick Enclave



SÉCURITÉ 5 ÉTOILES⁶



SIERRA GMC



**LE PLUS ÉCONOME
EN ESSENCE DES
GROS PICK-UP À
4 ROUES MOTRICES⁷**



763860

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. 1. Offre en vigueur chez les concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec participants à l'achat d'un véhicule GM admissible neuf 2008 ou 2009, entre le 13 février 2009 et le 1^{er} juin 2009. Ce programme exclut tous les véhicules Cadillac, l'Express de Chevrolet, la Savana de GMC et les camions poids moyen. La durée du programme d'entretien sans frais varie selon les modèles et expire après 36 mois/60 000 km ou 60 mois/100 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien sans frais est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de pneus, conformément à l'indicateur de vidange d'huile du véhicule, le cas échéant, ou au guide du propriétaire. Comme précisé dans le guide du propriétaire, ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services qui pourraient être identifiés comme étant requis lors de l'inspection du véhicule. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour en apprendre davantage. 2. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis du système OnStar fonctionnent efficacement le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Contrat d'abonnement au service obligatoire. Rendez-vous au concessionnaire pour consulter les modalités liées au service OnStar et l'annonce de confidentialité, et pour obtenir les détails et les restrictions du service. 3. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles munis de la radio satellite XM installée en usine recevront gratuitement un abonnement de deux ans à la radio satellite XM. L'abonnement mensuel est vendu séparément à la fin de la promotion de deux ans. La radio satellite XM est offerte dans les 10 provinces canadiennes et dans les 48 États contigus des États-Unis. Pour en savoir plus, visitez gm.xmradio.ca. 4. Cote de sécurité cinq étoiles pour conducteur et passager avant lors d'essais de collision frontale. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA - www.safercar.gov). 5. Selon le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada pour les modèles Sierra avec moteur 5.3 L et boîte automatique 4 vitesses et l'information disponible sur la concurrence. Exclut les autres véhicules GM. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7463 ou visitez gm.ca

Située à dix kilomètres du Parlement à Ottawa

26 M\$ pour une cuisine géante

LA PRESSE

OTTAWA - Le ministère des Travaux publics construit actuellement une nouvelle cui-

sine géante, à Ottawa, où seront préparés sous peu les repas que dégustent les députés et les sénateurs ainsi que les employés de la colline parlementaire.

Le hic, c'est que cette « installation de production alimentaire », comme l'appellent les fonctionnaires du ministère des Travaux publics, est située

à... 10 km du Parlement et coûtera... 26 millions de dollars aux contribuables, démontrent des documents obtenus par La Presse en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

Les parlementaires et leurs employés n'auront pas à se déplacer pour se sustenter. Les repas en question seront « refroidis pour entreposage » et transportés aux cafétérias et au restaurant parlementaire où « la nourriture sera réchauffée, au besoin », avant d'être servie.

Le ministère des Travaux publics a opté de construire ce bâtiment de 2300 m², situé au 1170, chemin Algoma, parce que l'on doit fermer la cuisine de l'édifice de l'Ouest de la colline parlementaire, où l'on prépare actuellement les repas pour les quatre cafétérias et les cantines de la colline.

Les travaux ont commencé sans tambour ni trompette l'automne dernier et prendront fin cet automne. Le ministère a d'ailleurs rédigé des réponses toutes prêtes si jamais des journalistes devaient poser des questions à ce sujet.

Entre autres choses, le site a été choisi afin de respecter les « normes provinciales » en matière d'alimentation et de

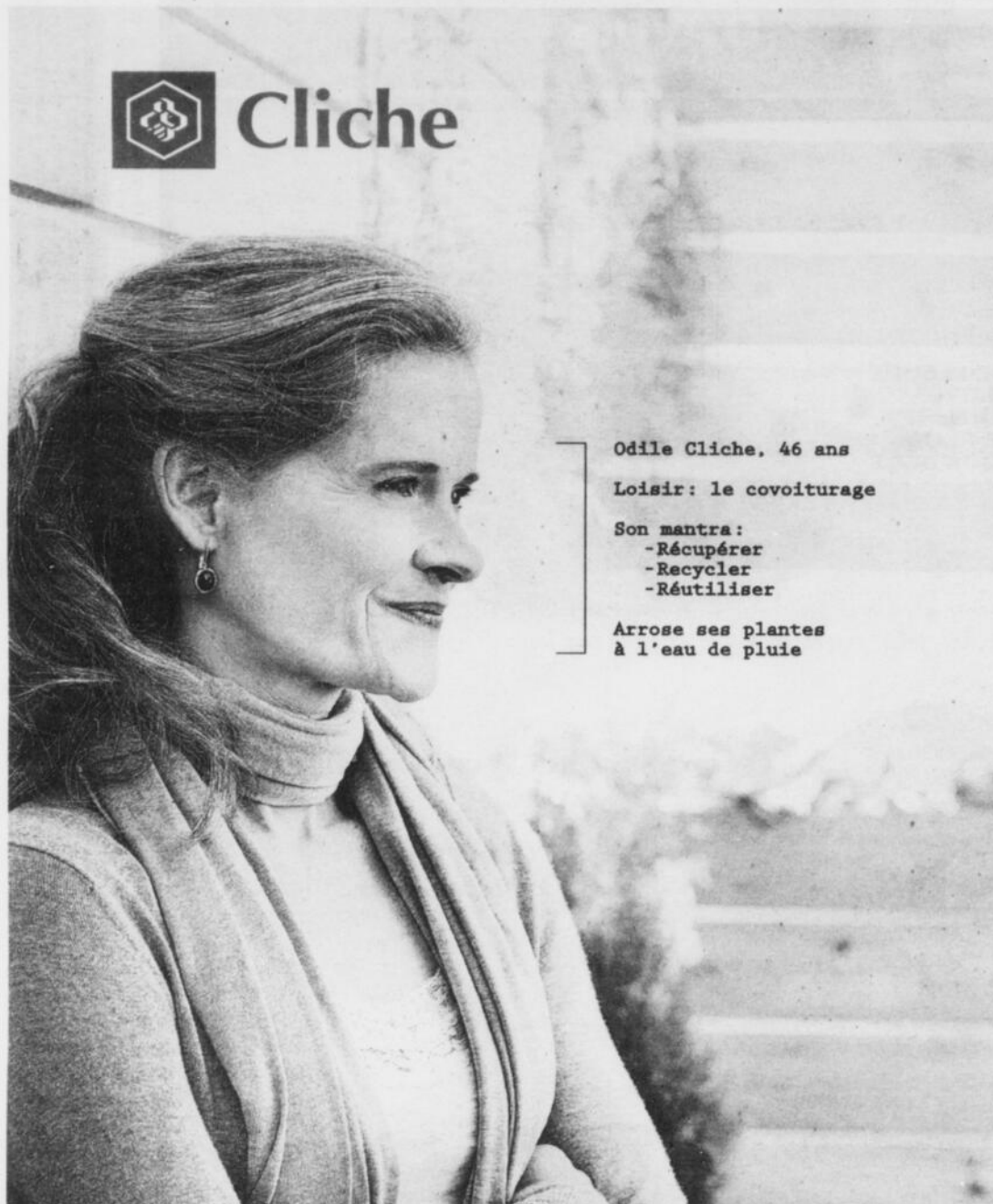
« conserver les mêmes fournisseurs, qui sont régis par la Loi ontarienne sur la protection et la promotion de la santé ».

Un porte-parole du ministre actuel des Travaux publics, Mark Quinlan, a indiqué que le gouvernement n'avait d'autre choix que d'établir la nouvelle installation de production alimentaire ailleurs que sur la colline afin de protéger le caractère patrimonial des édifices parlementaires. Il a aussi souligné que des journalistes profitent également de ce service.

La Presse a tenté d'obtenir les commentaires de certains députés de l'opposition, mais ils n'ont pas voulu s'exprimer sur la justesse d'un tel projet.

Pour sa part, la Fédération canadienne des contribuables (FCC) cachait mal son étonnement et sa colère d'apprendre que le ministère des Travaux publics avait approuvé une telle dépense.

« Quoi? Vingt-six millions de dollars pour une nouvelle cuisine géante? On ne peut pas dire que c'est une saine gestion de l'argent des contribuables. On peut faire pas mal de choses avec 26 millions de dollars! », a affirmé Kevin Gaudet, de la FCC. □



Cliche

Odile Cliche, 46 ans

Loisir: le covoiturage

Son mantra:

- Récupérer
- Recycler
- Réutiliser

Arrose ses plantes à l'eau de pluie

DATE LIMITE : 2 MARS

MON PROFIL. MON REER.

L'avenir de la planète et de votre portefeuille vous préoccupe et c'est tant mieux. Avec **SociétéTerre**, vous alliez objectifs financiers et valeurs personnelles.

- Fait évoluer les pratiques environnementales, sociales et de gouvernance des entreprises.
- Génère des résultats concrets pour vous et l'environnement.

Rencontrez votre conseiller de Desjardins sans tarder.

Pour vos REER, c'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.

Solutions de placement

FONDS
Desjardins

PORTEFEUILLES SOCIÉTÉTERRE

1 800 CAISSES desjardins.com/reer



Desjardins

Conjuguer avoirs et être

Les Fonds Desjardins sont offerts par les représentants en épargne collective de Desjardins Cabinet de services financiers inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Les Fonds Desjardins ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. Un placement dans un organisme de placement collectif et l'utilisation d'un service de répartition d'actifs peuvent donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus simplifié avant d'investir.

Que choisira votre ado le 1^{er} mars?

Comme des milliers d'élèves, votre ado doit peut-être déposer une demande d'admission à un programme de formation d'ici au 1^{er} mars prochain.

Accompagnez-le dans sa démarche en vous procurant le **Palmarès des carrières 2009**, un ouvrage qui vous renseignera sur les 150 métiers et professions les plus prometteurs!

Invitez également votre ado à visiter le site **1ermars.monemploi.com** pour participer au concours

1500\$ en prix à gagner

En plus de découvrir des métiers passionnants présentés par des jeunes, il aura la chance de gagner de nombreux prix!



L'Opération 1^{er} mars et le concours vidéo Je clip sur ma carrière sont une présentation de :



Édifices publics de la MRC du Fjord-du-Saguenay

Fini les interurbains !

FRANÇOIS SAINT-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

SAINT-HONORÉ - Finis les appels interurbains entre les édifices publics des municipalités qui composent la MRC du Fjord-du-Saguenay.

L'organisme investit en effet plus de 110 000\$ afin de relier via un système de téléphonie numérique (téléphonie IP) la plupart des mairies, des bibliothèques, des centres de loisirs et des casernes de pompier de son territoire.

Ce nouveau système téléphonique empruntera le réseau de fibres optiques implanté par la MRC au cours des dernières années. Ce réseau relie déjà les 13 municipalités qui se trouvent sur son territoire.

Grâce à cet investissement, on estime que chaque localité éco-

nomisera en moyenne 3500\$ par année en frais d'appels interurbains.

La MRC du Fjord-du-Saguenay assumera les coûts d'installation du système de téléphonie numérique. Chaque municipalité payera ensuite sa part des frais d'utilisation.

Pour l'instant, les citoyens devront toujours assumer les frais interurbains applicables sur leur ligne personnelle.

Toutefois, la MRC du Fjord n'exclut pas la possibilité d'offrir un jour l'accès internet et la téléphonie IP à ses contribuables via son réseau de fibres optiques.

L'implantation de ce réseau de fibres a nécessité un investissement de plus d'un million\$.

Route L-200

Par ailleurs, les élus de la MRC du Fjord demandent à Québec

d'accorder un statut particulier à la route forestière L-200, qui donne accès à la zec Martin-Valin et au massif des monts Valin.

L'organisme espère que le gouvernement acceptera de financer l'entretien de cette artère, utilisée été comme hiver par des milliers de villégiateurs. Avec le ralentissement des activités forestières, l'entreprise Produits forestiers Saguenay a en effet cessé son entretien régulier en janvier dernier. Depuis, la MRC et plusieurs partenaires du milieu défraient ces coûts, évalués à environ 25 000\$ par année.

Finalement, la MRC du Fjord a confirmé le renouvellement d'une enveloppe de 100 000\$ destinée à financer les projets de transport collectif dans le secteur du Bas-Saguenay, de Saint-Ambroise et de Saint-Fulgence. □

Affaire Villanueva

Les avocats préfèrent une commission d'enquête

MONTREAL (PC) - Les avocats des familles de Fredy Villanueva et des deux jeunes blessés lors de l'intervention policière du 9 août dernier à Montréal-Nord répètent qu'ils ne participeront pas à l'enquête publique du juge Robert Sansfaçon si tous leurs frais de représentation ne sont pas payés par le gouvernement.

De plus, ils tenteront au cours des prochaines semaines de convaincre le gouvernement de remplacer cette enquête publique par une commission d'enquête ayant un mandat plus large.

Le Bureau du coroner a annoncé vendredi que le début de l'enquête publique avait été fixé au 25 mai prochain.

S'exprimant à La Presse Canadienne au nom du groupe d'avocats des familles impliquées, Me Alain Arsénault a indiqué que le gouvernement devra se rendre à l'évidence que « la moitié de la salle d'audiences sera vide » s'il persiste à refuser de défrayer leurs honoraires. Il estime qu'un tel dossier nécessite une préparation exceptionnelle et que les avocats des familles doivent absolument bénéficier des mêmes moyens dont disposent les avocats des policiers qui, eux, ont droit aux fonds publics. Pour illustrer ses propos, Me Arsénault souligne qu'il est impossible de « pratiquer une opération à cœur ouvert avec une simple paire de pinces ».

Par ailleurs, le groupe d'avocats représentant les familles entamera des pressions pour la création d'une commission d'enquête qui ne se limiterait pas aux causes ayant mené au décès du jeune Fredy Villanueva. □



**Dre Anne France Élément
Dr Pierre-Luc Faucher**

DENTISTES GÉNÉRALISTES

(Dynamisme et nouvelles technologies)

SERVICES OFFERTS:

- Traitements donnés aux jeunes enfants
- Amélioration de l'aspect esthétique de vos dents
- Obturations en céramique
- Traitements d'endodontie (traitements de canal)
- Fabrication de prothèses complètes et partielles

clinique dentaire (418) 542-9531

3639, boul. Harvey,
bureau 202, Jonquière
(face à l'hôpital de Jonquière)

BASQUE
GAGNON
FECTEAU
S.E.N.C.



761947

PROGRAMMES DÉBUTANT BIENTÔT

A.E.C. ou D.E.C.



HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

FORMATIONS TEMPS COMPLET DE JOUR

Programmes	Poste	
► BUREAUTIQUE ET COMPTABILITÉ (A.E.C.) 1305 heures	731	DÉPART 16 FÉVRIER
COMPLET		
► AGENT IMMOBILIER (A.E.C.) OFFERT À ST-FÉLICIEN	730	DÉPART 6 AVRIL
SÉANCES D'INFORMATION 4 mars et 18 mars 16 h Cégep de St-Félicien Local A-110		
NOUVEAU		
► COMPTABILITÉ (A.E.C.) 300 heures (DE SOIR)	730	DÉPART 2 MARS
► ACTUALISATION PROFESSIONNELLE EN SOINS INFIRMIERS (D.E.C.) 480 heures	728	DÉPART 2 MARS
1 PLACE DISPONIBLE		
► INSPECTEUR EN BÂTIMENT (A.E.C.) 1260 heures	731	DÉPART 2 MARS
► INSPECTION ET CONTRÔLE EN GÉNIE CIVIL (A.E.C.) 1410 heures	731	DÉPART 9 MARS
► GESTION DES MICRO-ORDINATEURS CISCO (A.E.C.) 1545 heures	731	DÉPART 16 MARS
► SOINS INFIRMIERS (D.E.C.) (19 mois intensifs)	728	DÉPART MAI 2009

INSCRIPTION EN CONTINU



CÉGEP DE CHICOUTIMI

418-696-2243
www.humanis.qc.ca

763773

Du 27 février au 8 mars

Trois nouveautés pour les Hivernades



Jacques Fortin, président de l'arrondissement de Chicoutimi, Marina Larouche, présidente d'honneur des Hivernades et Richard Brabant, responsable des événements et des communications au Vieux-Port de Chicoutimi invitent petits et grands à profiter des joies de l'hiver lors des Hivernades.

(Photo Sylvain Dufour)

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La 5^e édition des Hivernades de Chicoutimi se déroulera durant la semaine de relâche, soit du 27 février au 8 mars prochain. Les organisateurs promettent une foule d'activités, afin que petits et grands profitent des joies de l'hiver.

L'événement se tiendra au parc de la Colline, au chantier du Père Alex, au Camp des hommes et au Village de la sécurité du secteur nord de Chicoutimi. Selon Jacques Fortin, président de l'arrondissement de

Chicoutimi, Richard Brabant, responsable des événements et des communications du Vieux-Port et Marina Larouche, présidente d'honneur de l'événement, trois grandes nouveautés seront offertes à la population cette année.

En effet, le site du parc de la Colline sera aménagé pour l'installation du plus grand nombre de jeux gonflables au même endroit. « Du jamais vu au Saguenay », selon les membres organisateurs.

En outre, des démonstrations d'habileté de quads seront organisées pour les amateurs de véhicules tout terrain (VTT).

Enfin, les organisateurs du Festival international de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu prendront part aux activités le 1^{er} mars prochain. Les visiteurs sont donc invités à aller admirer quelques ballons, amenés par l'équipe du festival.

Promenades en traîneaux à chiens, rallye de motoneiges anciennes, soirées dansantes, cabane à sucre et exposition de produits régionaux seront également à l'honneur. Pour toutes autres informations, vous pouvez consulter le site des Hivernades au www.leshivernades.com. □

René Angélil honoré par McGill

MONTREAL (PC) - Plus habitué aux coulisses, le gérant et conjoint de Céline Dion, René Angélil, s'est retrouvé à l'avant-scène, vendredi, recevant un prix de l'Université McGill soulignant ses talents d'entrepreneur.

La gérance de la carrière de sa conjointe Céline Dion, la gestion de son entreprise Les Productions Feeling ainsi que son attitude philanthropique envers différentes causes telles que le cancer du sein et la Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine pour les enfants malades ont motivé le choix de l'université montréalaise de lui remettre l'un des prix annuels de la Faculté de gestion Desautels.

« C'est un grand honneur, mais je n'aurais jamais réussi ce que j'ai fait sans l'aide de Céline », a déclaré M. Angélil.

M. Angélil a également profité de l'événement pour indiquer qu'il travaillait très fort actuellement à titre de directeur de Star Académie et qu'il prendra très bientôt une année sabbatique afin de se consacrer davantage à sa famille.

« J'ai plein d'idées, mais je vais prendre une année de repos complète pour penser et, le plus important, d'essayer d'avoir un deuxième enfant », a confié M. Angélil.

L'époux et gérant de Céline Dion figurait parmi les quatre personnalités québécoises qui ont été honorées par l'Université McGill pour leurs réalisations et leurs contributions à la société.

Outre M. Angélil, le président et chef de la direction des Alouettes de Montréal, Larry Smith, la présidente et chef de la direction du Mouvement Desjardins, Monique Leroux et le président et directeur général de la Bourse de Montréal et du Groupe TSX, Luc Bertrand, ont reçu des honneurs semblables. □



**FAITES DE VOTRE ENTREPRISE
UN MODÈLE EN EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE.**

Devenez l'un des prochains lauréats des prix **Excellence MIEUX CONSOMMER.**

Gagnez en reconnaissance et en visibilité! En 2009, pour la seconde fois, Hydro-Québec récompensera les entreprises s'étant le plus illustrées dans le cadre de ses programmes en efficacité énergétique en optant pour un choix d'affaires rentable et responsable.

Renseignez-vous sur le concours et les programmes offerts en visitant le www.hydroquebec.com/mieuxconsommer/excellence

Excellence MIEUX CONSOMMER

Hydro Québec

UNE PREMIÈRE DANS L'INDUSTRIE

CHEVROLET
ON MET LE PAQUET

INCLUT

**MALIBU**

Classée « Meilleure voiture intermédiaire aux États-Unis pour la qualité initiale » en 2008 par J.D. Power & Associates



MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE de sa catégorie⁵ (à l'exclusion des hybrides)

COBALT**SILVERADO**

Classé « Meilleur pick-up pleine grandeur aux États-Unis pour la qualité initiale » en 2008 par J.D. Power and Associates

TRAVERSE

★★★★★
SÉCURITÉ 5 ÉTOILES⁶
LA PLUS HAUTE COTE DE SÉCURITÉ DÉCERNÉE PAR LE GOUVERNEMENT AMÉRICAIN



chevrolet.gm.ca

763862

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. 1. Offre en vigueur chez les concessionnaires Chevrolet du Canada participants à l'achat d'un véhicule GM admissible neuf 2008 ou 2009, entre le 13 février 2009 et le 17 juin 2009. Ce programme exclut tous les véhicules Cadillac, l'Express de Chevrolet, le Silverado de Chevrolet, le Sierra de GMC et les camions poids moyen. La durée du programme d'entretien sans frais varie selon les modèles et s'étend de 36 mois/60 000 km, 48 mois/80 000 km ou 60 mois/100 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien sans frais est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre à moteur, la vidange d'huile à boîte de vitesses, le pas éclairant, ou au guide du propriétaire. Comme précisé dans le guide du propriétaire, ce programme n'inclut pas le remplacement d'autres pièces ou liquides ni les autres services qui pourraient être identifiés comme étant requis lors de l'inspection du véhicule. 2. Les clients optant pour l'un des véhicules admissibles muni du système OnStar reçoivent gratuitement un abonnement de deux ans au plan d'entretien et de réparation pour que les services OnStar fonctionnent efficacement. Le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphone sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Contrairement à l'abonnement au service OnStar, le service de téléphone sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. 3. En plus de la garantie initiale d'un an ou 100 000 km, selon la première éventualité, les véhicules admissibles sont garantis pendant 2 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Camions poids moyen exclus. Détails sur la garantie initiale d'un an ou 100 000 km, selon la première éventualité, et sur la garantie de deux ans ou 160 000 km, selon la première éventualité, sont disponibles chez votre concessionnaire. 4. Garantie limitée sur les composants du groupe motopropulseur, assistance routière et transport de courtoisie pour 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Camions poids moyen exclus. 5. Selon les données de la NHTSA. 6. Selon les données de la NHTSA. Pour de plus amples renseignements, contactez votre concessionnaire, composez le 1 800 465-7483 ou visitez gm.ca.

Un écrasement d'avion à Buffalo fait 50 morts

L'appareil était pratiquement neuf

ASSOCIATED PRESS ET AGENCE FRANCE-PRESSE

BUFFALO - L'appareil de Bombardier Aéronautique qui s'est écrasé tard jeudi soir près de Buffalo, dans l'État de New York, faisant 50 morts, avait été mis en service il y a seulement quelques mois. Il était donc pratiquement neuf. Un Canadien figure parmi les victimes.

L'accident qui s'est produit jeudi soir lorsqu'un Dash 8-400 du Canadien Bombardier a pulvérisé une maison de Clarence Center, est l'un des plus meurtriers de l'histoire récente de l'aéronautique aux États-Unis.

Dans un communiqué publié vendredi matin, Bombardier a dit avoir dépêché une équipe composée d'experts techniques et en sécurité de produit vers le site de la tragédie afin d'offrir son soutien à la National Transportation Safety Board, l'organisme américain chargé de l'enquête.

« Nous avons quatre ou cinq personnes qui viennent d'arriver sur le site », a précisé le porte-parole de Bombardier, Marc Duchesne.

L'appareil de Continental Airlines, affrété par Colgan Air, qui venait de l'aéroport new-yorkais de Newark, s'est écrasé vers 22h20. L'avion s'est aussitôt transformé en boule de feu, cinq minutes avant son atterrissage prévu, tuant les 49 occupants de l'appareil et un habitant de la maison.

« Nous avons entendu un vrombissement sourd, quelque chose que je n'avais jamais entendu de ma vie », a déclaré Jamie Lynn Trujillo, dont la maison jouxte celle qui a été pulvérisée par l'avion. « C'était terrifiant! ».

Les autres habitations sont intactes, mais une atmosphère



À voir la carcasse de l'avion, l'impact n'a laissé que bien peu de chances aux passagers.

(Photo AP)

de drame régnait sur ce quartier résidentiel habituellement paisible. À travers les arbres, on pouvait voir la queue de l'appareil, plantée en l'air, et les ailes détachées de la carlingue, a constaté un photographe de l'AFP.

Le Q400 a beaucoup fait parler de lui il y a un peu plus d'un an, en Europe, quand quelques appareils ont eu des problèmes avec leur train d'atterrissage. Mais Marc Duchesne n'était pas prêt à faire de lien avec l'écrasement de jeudi soir.

« Évidemment, Bombardier présente ses condoléances aux familles des personnes qui ont péri dans cet accident », a-t-il ajouté.

Le Q400 est un appareil turbo-propulsé, donc à hélices, lancé en 1995 et dont le premier

vol a eu lieu en 1998. Les premiers Q400 sortis de l'usine de Bombardier Aéronautique de Toronto ont été livrés en 2000. Il se vend environ 29 millions \$ US et peut transporter jusqu'à 78 passagers.

Boîtes noires

Après avoir été tenus à l'écart des décombres par la chaleur de l'incendie, les secouristes ont pu récupérer les deux boîtes noires de l'appareil. Celle contenant l'enregistrement des conversations dans la cabine de pilotage montre qu'alors que l'avion était descendu à 3.300 mètres d'altitude, « l'équipage a évoqué une importante accumulation de glace sur les ailes et le pare-brise », a rapporté Steve

Chealander, porte-parole du National Transportation Safety Board (NTSB), l'organisme chargé de l'enquête.

L'autre boîte noire, qui contient les paramètres du vol, montre que le bouton de dégivrage était allumé, mais cela ne signifie pas qu'il fonctionnait forcément.

Le pilote a baissé le train d'atterrissage une minute avant la fin de l'enregistrement des données de vol, puis 20 secondes plus tard abaissé les volets des ailes qui servent à freiner l'appareil avant son retour au sol. Presque immédiatement, l'avion s'est mis à rouler et à tanguer sévèrement, a ajouté le porte-parole des enquêteurs devant la presse. Le pilote a alors tenté de

remonter le train d'atterrissage et les volets de freinage, mais trop tard pour empêcher que l'avion ne s'écrase.

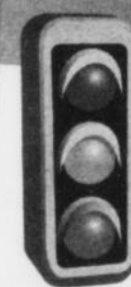
M. Chealander a refusé de se prononcer sur les causes de l'accident. « Nous n'excluons aucune piste pour le moment », a-t-il déclaré.

La police fédérale a cependant exclu en début de journée toute cause criminelle.

Parmi les passagers se trouvait la veuve d'une victime du 11-Septembre, Beverly Eckert, qui se rendait à Buffalo pour commémorer ce qui aurait dû être le 58^e anniversaire de son mari.

Le président Barack Obama, qui avait reçu M^{me} Eckert la semaine dernière à la Maison Blanche, s'est dit « profondément attristé » par la catastrophe. □

Pour VENDRE SANS COMMISSION



À VENDRE
DuProprio.com
sans commission

Vendre sa maison soi-même ne signifie pas le faire seul. Grâce à une gamme complète d'outils et de services professionnels, **DuProprio.com** fait équipe avec vous!

VOUS DÉSIREZ OBTENIR PLUS D'INFORMATION ?

1 866 832.0010 / info@duproprio.com



« Une formule gagnante ! Le site internet DuProprio offre une belle visibilité en plus d'être facile d'utilisation. Les photos sont superbes et mettent la propriété en valeur. Plusieurs trucs, outils et statistiques sont mis à notre disposition pour nous guider dans chaque étape du processus... Sans oublier les précieux conseils du coach ! Quelle belle expérience ! Plusieurs appels dans la période de 10 jours entre l'acceptation de l'offre d'achat et la réalisation des conditions... Désolée, c'est déjà vendu ! »

Claudia Marquis
Québec

Sites de pêche blanche de La Baie

Journée de prévention sur les glaces

STÉPHANE BÉGIN

sbegina@lequotidien.com

LA BAIE - Les policiers de Saguenay passent la journée sur les glaces des sites de pêche blanche de La Baie. Ils y feront notamment de la prévention, mais gare à ceux qui auraient l'intention de prendre le volant en état d'ébriété. Il n'y aura pas de passe-droit.

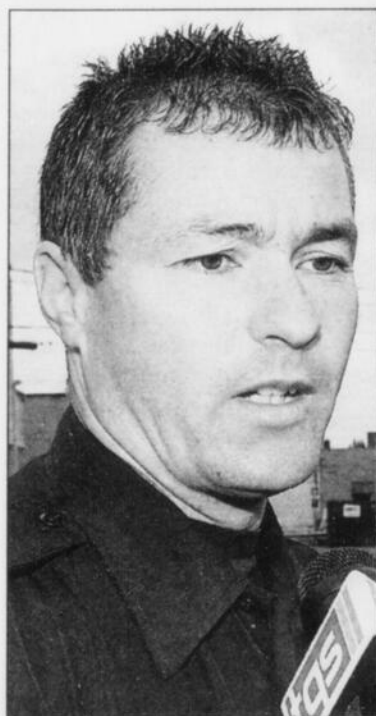
Agent des relations publiques de la Sécurité publique de Saguenay (SPS), Jean Boily précise que les policiers de l'Unité de support opérationnel et de la sécurité du milieu seront accompagnés de l'enquêteur aux accidents, Pierre Girard. Ils rencontreront les usagers des sites de pêche blanche.

« Il sera aussi question de la circulation en motoneige, des normes de sécurité sur le chauffage au bois et naturellement de l'alcool au volant. »

- Jean Boily

« L'objectif est de faire de la prévention en premier lieu. Nous voulons rencontrer les gens sur les normes de construction des cabanes à pêche, sur le transport de ces cabanes.

« Il sera aussi question de la circulation en motoneige, des normes de sécurité sur le chauffage au bois et naturellement de l'alcool au volant », d'expliquer Jean Boily.



L'agent des relations publiques de la Sécurité publique de Saguenay, Jean Boily, explique que l'exercice se veut de la prévention. Mais gare à celui qui oserait prendre le volant de sa motoneige en état d'ébriété!

(Archives)

Itinéraire

Dans un premier temps, les policiers se dirigeront vers le site de Bagot, où ils se promèneront d'une cabane à une

autre entre 10 h et 12 h. Ils se déplaceront ensuite sur le site de Grande Baie où ils répéteront l'exercice.

« Nous y sommes pour faire

de la prévention, mais si des gens sont interceptés au volant de leur voiture, d'une motoneige ou d'un véhicule tout-terrain et qu'ils sont en

état d'ébriété (s'ils dépassent la norme de .08), nous n'aurons d'autre choix que de les intercepter et de faire appliquer les lois », de résumer M. Boily. □



ET ACTION !

PLANIFIEZ VOTRE RETRAITE ET RÉALISEZ VOS RÊVES
CELI • REER • FERR

Nos conseillers ont les outils et les solutions qui vous aideront à mieux comprendre, planifier et agir. Passez à l'action dès aujourd'hui, en succursale ou au bnc.ca/retraite

1 888 TELNAT-1 (1 888 835-6281) • bnc.ca/retraite

CELI : Réservé aux résidents canadiens âgés de 18 ans et plus et détenant un NAS valide (particulier autre qu'une fiducie). Placement maximum de 5 000 \$ pour l'année 2009. Détails au bnc.ca/celi



**BANQUE
NATIONALE**

GRUPE FINANCIER

Promotion du patrimoine de Saguenay

Les arrondissements à l'honneur

PATRICIA RAINVILLE

prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le patrimoine de Saguenay sera à l'honneur lundi prochain. En effet, comme chaque année, la Fondation Héritage Canada profite du troisième lundi de février afin de souligner la fête du Patrimoine.

Dans le cadre du programme Villes et villages d'art et de patrimoine du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine (MCCCF), la ville de Saguenay profite de l'occasion pour promouvoir et faire connaître le patrimoine de chacun des arrondissements de la métropole régionale. En 2008, trois personnes ont été mandatées pour réaliser de nombreux projets de mise en valeur, d'éducation et de sensibilisation.

En outre, l'Expérience photographique du patrimoine consistait à faire découvrir aux jeunes de 12 à 18 ans l'héritage de la municipalité sous la forme d'un concours international de photos. Plus de 250 jeunes se sont prêtés au jeu et ont immortalisé quelques facettes de Saguenay.

Quelques réalisations

Au mois de septembre dernier se tenait également une cérémonie pour la commémoration du pont d'aluminium en tant que site historique national du génie

civil. Selon Jeannot Allard, responsable des communications de Saguenay, il s'agit d'une grande distinction pour cet ouvrage unique en son genre.

Par ailleurs, à l'automne dernier

avait lieu le lancement des prix du patrimoine 2008, un concours qui aura lieu tous les deux ans. Il vise à récompenser les efforts des propriétaires commerciaux ou institutionnels, qui effectuent

des rénovations en se souciant de préserver le patrimoine.

Afin de souligner et fêter l'héritage de Saguenay, la ville invite la population à consulter le site internet www.ville.saguenay.qc.ca, afin de découvrir les circuits patrimoniaux de chaque arrondissement. Ces circuits ont été élaborés afin d'être accessibles sous forme de courtes randonnées. □



Centre jeunesse 3500 \$ pour les 18 ans et plus

PATRICIA RAINVILLE

prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Deux activités de financement, tenues par le Centre jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont permis d'amasser un montant de 3500 \$. Cet argent permettra de venir en aide aux jeunes ayant atteint l'âge de 18 ans, qui doivent par conséquent quitter le centre. Un succès indéniable pour les membres organisateurs.

Des soirées de dégustation de bières et saucisses ont eu lieu les 5 et 12 février derniers, au profit des Fonds Christian Laprise. Cette fondation vient principalement en aide aux jeunes ayant atteint la majorité, mais qui se retrouvent sans ressources. Cette aide consiste à verser un montant de 250 \$ à l'intervenant, afin que celui-ci aide le jeune à payer une première épicerie et une partie du loyer.

Les deux activités de financement ont eu lieu à la Place de la Traversée de Roberval et au hangar du Vieux-Port de Chicoutimi. Marc Thibeault, directeur général de la Fondation pour l'enfance et la jeunesse a tenu à remercier les généreux donateurs. □

RECHERCHEZ LE LOGO QUI FAIT LA DIFFÉRENCE. EXIGEZ ENERGY STAR®.

AVANTAGES:

- ① Confort supérieur à l'année
- ② Jusqu'à 10 % d'économies sur les frais de chauffage si vous remplacez toutes vos fenêtres
- ③ Produit certifié par un laboratoire accrédité indépendant
- ④ Atténuation des bruits extérieurs
- ⑤ Moins de condensation par temps froid qu'avec les produits traditionnels (à taux d'humidité égal)

www.hydroquebec.com/residentiel



Hydro Québec

Agence de l'efficacité
énergétique
Québec

Vous économisez. L'environnement y gagne aussi.

* Ce concours est en vigueur du 1^{er} septembre 2008 au 31 mai 2009 inclusivement. Il s'adresse à toute personne physique âgée de 18 ans ou plus au moment de son inscription au concours et résidant au Québec, ainsi qu'à tout syndicat de copropriétaires d'un immeuble détenu en copropriété indivise qui opte pour des fenêtres ou des portes-fenêtres homologuées ENERGY STAR® dans le cadre de la rénovation ou de la construction d'un bâtiment résidentiel au Québec. D'autres conditions et modalités de participation s'appliquent. Aucun achat requis. Les participants doivent remplir un bulletin de participation et l'envoyer à l'adresse précisée dans le règlement du concours. Ceux dont le bulletin sera sélectionné devront répondre à une question d'habileté mathématique. Le tirage aura lieu le 21 mai 2009. Les prix peuvent différer de l'illustration. Chacun des prix a une valeur approximative au détail de 1 500 \$. Le prix est non monnayable et non échangeable. Pour plus d'information, consultez le règlement du concours au www.hydroquebec.com/residentiel ou composez le 1 800 ENERGY pour en commander un exemplaire papier.



Les adultes américains attrapent en général de deux à quatre rhumes par an, contre jusqu'à dix pour les enfants en âge scolaire.

(Archives)

Un vaccin demeure impossible

Le code du virus du rhume décrypté

LAURAN NEERGAARD
Associated Press

WASHINGTON - Des scientifiques américains ont réussi à décrypter le code génétique du virus du rhume, ou plus exactement des 99 souches connues. Mais cette découverte n'est guère susceptible de déboucher sur un traitement, les rhinovirus étant encore plus compliqués que ce que pensaient au départ les chercheurs...

En effet, les modèles génétiques montrent qu'on peut attrap

per deux souches différentes du virus en même temps. Ces deux souches peuvent ensuite échanger leur matériel génétique au sein même de l'organisme atteint, pour donner naissance à une nouvelle souche.

Et c'est pourquoi il n'existera jamais de vaccin contre le rhume de base, a expliqué la biochimiste Ann Palmenberg, de l'Université du Wisconsin-Madison, directrice des trois équipes ayant dessiné l'arbre généalogique des rhinovirus du monde entier. « Pas de vaccin, mais peut-être un médicament », ajoute-t-elle.

Pourquoi? L'extérieur de ces virus, la partie que le système immunitaire doit reconnaître, est très variable, rendant difficile la conception d'un vaccin capable de lutter contre les nombreuses souches.

Mais les composés internes, ce que Palmenberg appelle les entrailles du virus, sont remarquablement identiques d'une souche à l'autre, offrant des cibles pour la thérapie.

Les adultes américains attrapent en général deux à quatre rhumes par an, contre jusqu'à dix pour les enfants en âge scolaire. Mais ils vont au-delà d'un simple nez qui coule: les rhinovirus peuvent provoquer des crises d'asthme, et jouent un rôle dans les sinusites, certaines otites et des pneumonies.

Pourtant, ces virus sont exceptionnellement mystérieux pour des affections aussi banales. Ce n'est que ces deux dernières années que les chercheurs ont découvert qu'il n'y avait pas trois groupes de rhinovirus, les souches de ce nouveau « groupe C » étant les plus virulentes, avec tendance à se loger en profondeur dans les poumons, a déclaré Palmenberg.

Les chercheurs de Wisconsin ont travaillé avec les équipes de l'Université du Maryland et l'Institut Craig Venter, pour décrypter les séquences génétiques des souches virales des groupes A et B et voir leur relation avec le nouveau groupe C.

Le résultat de leur travail, l'arbre généalogique des rhumes, vient d'être mis en ligne sur le site du journal Science. Les rhinovirus humains s'organisent en 15 branches différentes qui évoluent au fil des années. Maintenant, la chasse est ouverte pour définir les zones communes à chaque branche, dans le but de trouver des médicaments contre le rhume. □



Les petits bonheurs de la retraite
ça commence aujourd'hui.

Le REER du Fonds de solidarité FTQ vous procure **30 % plus d'économies d'impôt qu'un REER conventionnel**. C'est 30 % plus d'argent qui vous revient maintenant. À vous d'en profiter !

À Saguenay (Jonquière)

Bureau 130

2679, boul. du Royaume

Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 18 h.

1 800 567-FONDS (3663)



www.fondsftq.com

La valeur de l'action fluctue. Pour des renseignements détaillés sur les actions du Fonds, consultez le prospectus disponible à nos bureaux et sur notre site internet.

FONDS
de solidarité FTQ

Achetez à partir de **14 999** \$* CH.

NE PASSEZ PAS À CÔTÉ



JEEP PATRIOT SPORT 2009

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)^Δ
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)^Δ

★★★★★

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹



JEEP COMPASS SPORT 2009

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)^Δ
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)^Δ

★★★★★

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹



DODGE CALIBER SXT 2009

Autoroute: 6,8 L/100 km (42 mpg)^Δ
Ville: 8,5 L/100 km (33 mpg)^Δ

★★★★★

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹

Achetez à partir de **18 999** \$*

LE MULTISEGMENT OFFRANT LA PLUS FAIBLE CONSOMMATION DE SA CATÉGORIE[∞].

DODGE JOURNEY SE 2009

Autoroute: 7,9 L/100 km (36 mpg)^Δ
Ville: 11 L/100 km (26 mpg)^Δ

Version 7 passagers disponible • Traction intégrale disponible

★★★★★

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹



Modèle RT montré



chrysler.ca

jeep.ca

dodge.ca

SIRIUS
RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

764061

CHRYSLER

Jeep

DODGE

CINQ ÉTOILES



NOTRE ENGAGEMENT : VOUS OFFRIR DES VÉHICULES SÉCURITAIRES ET ÉCONOMIQUES PROCURANT UN EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP_{MD} • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères: * Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs 2009 sélectionnés en stock seulement. Les offres sont valides du 3 février au 2 mars 2009 chez les concessionnaires participants. Les frais de RDPRM incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Le prix à l'achat inclut la remise au comptant et ne peut être combiné avec l'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » ou les taux subventionnés de financement à l'achat. Les offres s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Caliber SXT 2009 (23D), Journey SE 2009 (22F), Jeep Compass Sport 2009 (25D) et Patriot Sport 2009 (25D). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs ainsi que les remises au comptant. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Les offres de remise au comptant s'appliquent aux modèles 2009 sélectionnés - les montants varient selon le véhicule et seront déduits du prix négocié avant l'application des taxes. Δ Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. ∞ Basé sur la classification de Ward 2008 pour le segment des grands véhicules multisegments utilitaires. † Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale pour les modèles Jeep Patriot, Compass, Dodge Caliber et Journey 2009. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC, et utilisée sous licence.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge du Québec

Reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham

Harper tente d'apaiser la controverse

ALEXANDRE ROBILLARD

Presse Canadienne

QUÉBEC - Le premier ministre Stephen Harper a tenté

d'apaiser la controverse suscitée par la reconstitution de la bataille des plaines d'Abraham en affirmant, vendredi, que la majorité de la population du

pays est en faveur de l'unité canadienne.

M. Harper a soutenu que l'affrontement, survenu il y a 250 ans, constitue un événement

historique important qui est chose du passé pour la majorité, sauf pour ses adversaires souverainistes.

Lors d'une conférence de

presse à Montréal, il a d'ailleurs accusé le Bloc québécois de tenter de diviser la population au sujet de cette reconstitution, organisée par une agence fédérale.

« C'est seulement pour le Bloc que c'est une bataille actuelle, une bataille qui continue, a-t-il dit. Parce que le Bloc est un parti qui veut diviser la population et notre gouvernement et la grande majorité des Canadiens et des Québécois veulent continuer ce pays uni. »

M. Harper a affirmé que la Commission des champs de bataille nationaux (CCBN) remplissait son mandat en commémorant l'affrontement, l'été prochain, avec une reconstitution qui rassemblera 2000 figurants et d'autres événements tels un bal masqué.

À Ottawa, cette semaine, le Bloc québécois a obtenu que le président de la CCBN, André Juneau, comparaisse devant le comité des Communes sur le Patrimoine, dans dix jours, afin d'expliquer sa programmation.

Vendredi, M. Harper, qui a annoncé un investissement dans l'aérospatiale, n'a pas voulu commenter davantage.

« Je peux dire seulement que cette commémoration, c'est une décision de la Commission des champs de bataille, a-t-il dit. C'est leur rôle de reconnaître notre histoire et elle va prendre les décisions pour les commémorations. »

Au cours des dernières semaines, le Bloc québécois ainsi que le Parti québécois ont, entre autres, réclamé l'annulation de l'événement. Le premier ministre Jean Charest a quant à lui déclaré qu'il n'avait pas l'intention d'assister à l'événement, ajoutant qu'il était difficile de voir dans quelle direction s'en allait le projet de reconstitution.

À Shannon, en banlieue de Québec, le député indépendant André Arthur, un allié des conservateurs, a déclaré vendredi que la controverse a pris de l'ampleur parce que l'événement a été mal géré par M. Juneau.

« Il a échappé le ballon, pauvre Juneau, a-t-il dit lors d'un point de presse dans sa circonscription. Et là, il s'accroche après les murs. »

Selon le député fédéral, il aurait fallu laisser l'organisation de l'événement aux groupes d'amateurs qui participent à ce type de reconstitution historique et faire preuve de leadership devant la contestation qui s'est manifestée au cours des dernières semaines.

M. Arthur a d'ailleurs donné l'exemple de l'aplomb avec lequel le maire de Québec a résisté aux soubresauts traversés l'année dernière lors du 400^e anniversaire de Québec. □

LE PLAN D'ACTION ÉCONOMIQUE DU CANADA

Le Plan d'action économique du gouvernement du Canada propose de nouvelles mesures fiscales dont vous pourriez profiter.

Si vous êtes propriétaire ou si vous planifiez le devenir, le plan d'action peut vous aider.

Soutien pour les rénovations domiciliaires

- ✓ Si vous êtes propriétaire, le nouveau crédit d'impôt temporaire pour la rénovation domiciliaire pourrait réduire votre impôt d'un montant pouvant atteindre 1 350 \$, selon vos frais de rénovations

Soutien pour l'achat d'une première maison

- ✓ Une hausse du montant que vous pouvez retirer de votre REER à 25 000 \$, en vertu du Régime d'accession à la propriété, pour acheter ou construire une première maison
- ✓ Et un crédit d'impôt pour l'achat d'une première maison vous permettant d'économiser jusqu'à 750 \$ des frais d'achats d'une première maison

Le Plan d'action économique du Canada

www.plandaction.gc.ca

1 800 0-Canada (1-800-622-6232)

ATS : 1-800-926-9105



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada

763865

Visite au Canada jeudi prochain

Mesures de sécurité allégées pour Obama

JENNIFER DITCHBURN

Presse Canadienne

OTTAWA - Les forces policières qui planifient la visite de Barack Obama, jeudi à Ottawa, assouplissent les mesures de sécurité afin de permettre à ses partisans d'avoir accès au président vedette.

Les derniers détails du plan de sécurité n'ont pas encore été confirmés, mais la Gendarmerie royale du Canada (GRC) réservera de l'espace sur la colline du Parlement pour permettre aux Canadiens qui seront à pied d'apercevoir M. Obama lors de sa visite dans la capitale.

Ils seront scrutés par des agents de la GRC qui vérifieront probablement le contenu des sacs et qui seront dispersés à différents endroits aux alentours du Parlement. Des permis officiels qui donnent droit à des rassemblements et des manifestations ne seront pas délivrés.

Cela représente un changement de cap majeur pour la police qui planifiait autrefois des mesures afin de maîtriser les manifestants en colère qui se déplaçaient pour accueillir le président américain.

Désormais, il n'est plus question de bannières agressives, mais plutôt de drapeaux flottant au vent. Des salutations amicales remplaceront également les majeurs dressés contre le président.

Le surintendant Charles Bordeleau a affirmé qu'il y aurait une importante présence policière aux abords des rues de la ville afin de diriger les foules qui voudront saluer le cortège motorisé de M. Obama qui quittera le hangar d'avion du gouvernement pour se diriger vers la colline parlementaire.

M. Bordeleau a affirmé qu'il avait lui-même très hâte à l'événement et que les forces policières n'avaient pas eu de mal à recruter des agents pour travailler lors de cette journée historique.

« C'est un moment historique

pour la ville, a-t-il dit. Beaucoup d'agents sont impliqués dans l'équipe de planification et ils sont tous très excités. »

Mais certaines mesures de sécurité demeurent inchangées.

Les boîtes aux lettres ainsi que les poubelles seront retirées le long de la route qu'empruntera le président.

Transport Canada a annoncé vendredi que l'accès à l'espace

aérien entourant Ottawa sera restreint toute la journée du 19 février. Les vols commerciaux ne devraient cependant pas être affectés, mais les petits opérateurs sont invités à choi-

sir une autre journée pour planifier des vols.

Les journalistes et des employés du Parlement ne pourront pas utiliser leur laissez-passer habituel. □

Le président américain Barack Obama est attendu à Ottawa jeudi 19 février. La GRC a annoncé qu'elle assouplissait ses mesures de sécurité pour permettre aux citoyens d'apercevoir le président. Les mesures de sécurité seront allégées, mais certaines demeureront en place. Les boîtes aux lettres et les poubelles seront retirées le long de la route qu'empruntera le président. Transport Canada a annoncé que l'accès à l'espace aérien entourant Ottawa sera restreint toute la journée du 19 février. Les vols commerciaux ne devraient cependant pas être affectés, mais les petits opérateurs sont invités à choisir une autre journée pour planifier des vols. Les journalistes et des employés du Parlement ne pourront pas utiliser leur laissez-passer habituel. □



Barack Obama

(Photo AP)



**Entretien
compris.**
Un des nombreux avantages
de la Promesse Plus.



ASTRA 2008 DE SATURN



OBTENEZ **6 500\$** DE RABAIS SUR LES
JUSQU'À MODÈLES ASTRA 2008
EN INVENTAIRE

Aut. - 6,1 L/100 KM (46 MPG)° Ville - 8,5 L/100 KM (33 MPG)°

- Modèles 3 portes et 5 portes disponibles
- Conçue en Allemagne, construite en Belgique

Astra 2008 de Saturn®
5 PORTES XR 2008
(modèle présenté)

GRANDE PREMIÈRE DANS L'INDUSTRIE

LA PROMESSE PLUS DE SATURN.



ENTRETIEN
COMPRIS
JUSQU'À 5 ANS*

2 ANS
OnStar®
plan orientation et dépannage*

2 ANS
((XM))
120 canaux satellites*

MEILLEURE
GARANTIE*
5 ANS / 100 000 km
Garantie limitée sur le
groupe motopropulseur
Transport de dépannage
Assistance routière

EXPÉRIENCE
SANS TRACAS
Privilège d'échange de 30 jours*



VUE® XR 2009 de Saturn
(modèle présenté)

VUE XE 2009 DE SATURN



OU PRIX D'ACHAT
COMPTANT
À PARTIR DE **21 925\$**

INCLUANT UNE ALLOCATION SUR LIVRAISON DE **4 500\$**
ET LA VALEUR DE L'OFFRE DE LA PROMESSE PLUS DE SATURN.

Aut. - 7,5 L/100 KM (38 MPG)° Ville - 10,9 L/100 KM (26 MPG)°

- Nommé l'un des VUS 2009 les plus sécuritaires de sa catégorie selon IIHS*
- Moteur éco énergétique de 4 cyl. ECOTEC™ 2.4 L sur tous les modèles



AURA® XR 2009 de Saturn
(modèle présenté)

AURA XE 2009 DE SATURN



OU PRIX D'ACHAT
COMPTANT
À PARTIR DE **20 175\$**

INCLUANT UNE ALLOCATION SUR LIVRAISON DE **4 000\$**
ET LA VALEUR DE L'OFFRE DE LA PROMESSE PLUS DE SATURN.

Aut. - 5,9 L/100 KM (48 MPG)° Ville - 9,4 L/100 KM (30 MPG)°

- Meilleure économie d'essence* que l'Accord et la Camry (à l'exclusion des modèles hybrides)
- Système de son avec 6 haut-parleurs, climatisation
- Aussi disponible **HYBRID**

VOTRE EXPÉRIENCE COMMENCE À **saturn.ca**

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
418 549-3320

763863

A D O S



MÉLISSA VIAU - mviau@lequotidien.com



Des spectacles réalisés grâce à **un fan**

Si Rudy Caya est venu au Saguenay, c'est en grande partie grâce à un fan! Marc-André Tremblay est technicien audiovisuel à Charles-Gravel. Le soir, il travaille au Bunker en sonorisation. Son mode de vie lui permet de réaliser bien des projets musicaux. Lors de ses études à Alma, en sonori-

sation, un enseignant lui avait parlé de la fougue de Rudy Caya pour la musique et sa façon de partager sa passion. En proposant son idée de faire venir Rudy Caya dans la région, le jeune homme a aussitôt eu l'appui des enseignants en musique et du technicien en loisir de Charles-Gravel. Le Bunker a aussi appuyé le jeune homme dans son initiative.

Photos Mélissa Viau

Le 6 février dernier, Rudy Caya a jaser avec 500 élèves de l'école secondaire Charles-Gravel. Il a laissé les jeunes poser des questions tout en offrant quelques-unes de ses compositions.

Qui est **RUDY CAYA?**

Rudy Caya est né dans une famille d'enseignants. Dès l'âge de six ans, son père le force à prendre des cours de violon. C'est pas drôle quand tu vois tes chums jouer au hockey dans la rue, pis que tu es pris à pratiquer ton violon, explique l'homme en riant.

Mais, son père et sa mère, qui chantaient dans des chorales, trouvaient cette discipline essentielle. À 11 ans, les parents cèdent à leur fils et Rudy lâche enfin ses cours. Pendant quelques années, il boudera la musique! À l'école secondaire, il redécouvre la musique et ses cours de violon lui seront d'une grande aide! Si bien qu'il est exempté du cours de musique et saisi la scène de son école pour produire ses premiers spectacles!

Après son secondaire Rudy Caya a fait ses sciences humaines (sans math) au Cégep. Il s'est ensuite dirigé vers des études en publicité pour se rendre compte que la musique était vraiment sa passion. Il s'est élancé avec ses chums en créant le groupe Vilain Pingouin. Des années inoubliables de succès ont suivi. Une dizaine d'années se sont écoulées depuis ce temps et son retour sur scène nous dévoile un Rudy Caya toujours passionné. Énergique malgré une voix aggravée par les années, le chanteur a dû adapter sa musique à ce timbre de voix rauque.

Si la musique n'avait pas fonctionné, Rudy se serait dirigé vers les communications et pourquoi pas professeur? Après tout, les profs aussi se doivent de faire leur spectacle devant la classe, conclut le chanteur!

L'artiste vient jaser avec les ados d'ici

Rudy Caya est quotidiennement plongé dans la réalité des ados. Entouré de sa fille de 12 ans et son garçon de 16 ans, il échange couramment avec ses enfants de leurs découvertes musicales. Il écoute du hip-hop avec son fils et le top 20 avec sa fille!

Il a transmis à ses enfants l'importance de s'épanouir sur le milieu du travail. Son fils devra prochaine-

ment faire un choix de carrière. Contrairement à son père, il se dirige derrière l'écran puisqu'il démontre un intérêt pour le montage vidéo. Quant à sa fille, elle est passionnée par la danse... On danse souvent dans le salon, je lui fais faire des pirouettes, ajoute Rudy Caya!

Le 6 février dernier, Rudy Caya était de passage au Saguenay. Il a fait un premier arrêt à l'école secondaire Charles-Gravel pour jaser avec 500 jeunes. Pendant plus d'une heure, il a laissé les jeunes poser des questions tout en offrant quelques-unes de ses compositions. En soirée, il est monté sur la scène du Bunker.

Si Rudy Caya est venu ici, c'est en partie grâce à Marc-André Tremblay qui a eu le privilège de s'occuper de la sonorisation du chanteur.



ARTS

Exposition au centre d'artistes Le Lobe de Chicoutimi

Le Canada selon Chris Lloyd

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Si Chris Lloyd vous offre des Timbits, méfiez-vous! Même s'ils sont ronds et blancs, comme ceux qui sont couverts de sucre en poudre, il vaut mieux pratiquer le retrait préventif. Autrement, vous risquez d'avaler de travers des extraits tirés de l'abondante correspondance que cet artiste entretient avec les premiers ministres du Canada.

Vous ne comprenez pas? C'est un peu normal, vu l'originalité de sa démarche. En fait, celle-ci a pris naissance en 2001, alors que le Montréalais a écrit une première lettre à celui qui dirigeait le pays, Jean Chrétien. Il lui a parlé de tout et de rien, renouvelant l'exercice sur une base quasi-quotidienne jusqu'au moment

où Paul Martin et devenu calife à la place du calife.

Lui aussi a reçu son lot de missives commençant par «Cher Paul». Mais comme on le sait, il a perdu ses élections et depuis deux ans, c'est Stephen Harper qui, sans le savoir, participe au projet de Chris Lloyd. «Mon objectif consiste à partager ma vie quotidienne avec quelqu'un qui se trouve en position de pouvoir», a expliqué l'artiste hier, lors d'une entrevue accordée au Quotidien.

Il a franchi le cap des 1700 lettres et malgré l'absence d'interaction de la part de ses interlocuteurs, si on fait abstraction de quelques réponses à peine plus chaleureuses qu'un accusé de réception, l'homme ne s'est pas découragé. S'il en veut au premier ministre actuel, c'est surtout en raison des coupures imposées au milieu culturel.

«J'ai adopté un ton plus brusque avec lui. Dès son arrivée au pouvoir, il a trouvé de petites coupures à faire. Elles étaient peu visibles, comme lorsqu'il a cessé de financer le transport des oeuvres d'art entre les musées. Je lui ai parlé de ces choses-là, ainsi que des mes intentions de vote. Il est évident que je suis à gauche», rapporte Chris Lloyd.

Horton, Harper et la coupe

Les Timbits, dans tout ça? Ils se

trouvent au centre d'artistes Le Lobe de Chicoutimi où, depuis hier, on peut visiter l'exposition «Dear PM: I Am Canadiana». Jusqu'au 7 mars, Chris Lloyd présente le fruit de sa résidence d'un mois au Saguenay. Il a fait imprimer toutes ses lettres, les a déchiquetées, puis s'en est servi pour explorer le thème de l'identité canadienne.

«J'ai tracé un lien entre Tim Hortons, le hockey et l'identité canadienne, comme cette compagnie le fait dans sa publicité. J'ai utilisé des gobelets de café trouvés dans les rues pour faire du papier sur lequel j'ai réalisé une aquarelle montrant Tim Horton, le joueur de hockey. J'ai aussi produit des «cups» et des Timbits», mentionne l'artiste.

Pourtant fièrement un chandail des regrettés Nordiques de Québec (c'était son équipe préférée, même lorsqu'il était enfant, à Saskatoon), Chris Lloyd poursuit son tour du propriétaire en montrant son masque de hockey en papier mâché, son bâton de gardien et ses rondelles faites à la main. Une coupe Stanley complète sa collection, laquelle se dresse devant une minuscule photographie de Stephen Harper collée sur un mur.

«La coupe, c'est ce qu'il y a de plus haut dans le hockey, au même titre que le premier ministre dans le monde de la politique. Ce soir, je vais lancer des rondelles en direction de la photo», annonce le facétieux Canadian dans son français joyeusement cassé.

Reprenant son sérieux, il note que l'identité

canadienne est de plus en plus évasive. Des facteurs comme l'immigration et le fractionnement des valeurs rendent cette quête improbable. «Ce n'est pas tout le monde qui aime le hockey, Harper ou Tim Hortons. Je pense que l'art peut aider à trouver une réponse, mais avec ses coupures, le premier minis-

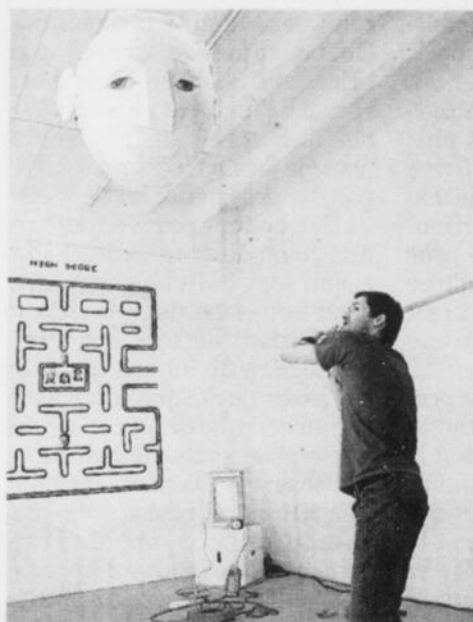
tre a posé un geste maladroit», analyse Chris Lloyd.

Pour manifester son opposition aux politiques de Stephen Harper, il a moulé sa tête dans le papier, lui conférant la forme d'une grosse pinata. C'est pour mieux la frapper, bien sûr, ce qui devait être fait hier soir, à l'occasion du vernissage de l'exposition.

Qu'y avait-il à l'intérieur? «Des bonbons et des Timbits», a précisé Chris Lloyd qui, sait-on jamais, a peut-être provoqué la première indigestion de papier dans l'histoire de la région. □

Chris Lloyd a créé une pinata épousant les traits de Stephen Harper. Hier soir, lors du vernissage de son exposition au centre d'artistes Le Lobe de Chicoutimi, il l'a frappée avec un bâton, comme le veut la tradition.

(Photo Sylvain Dufour)



Chris Lloyd aime le hockey, comme en témoigne son équipement de gardien de but, ainsi que la coupe Stanley en papier mâché qu'il a réalisée dans les derniers jours, à Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)



Cherchant à cerner l'identité canadienne, l'artiste Chris Lloyd a été inspiré par la chaîne Tim Hortons.

(Photo Sylvain Dufour)

Ne cherchez pas David Savard le 17

Le Théâtre de la Manufacture présentera la pièce « Les points tournants » à Dolbeau-Mistassini

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

JONQUIÈRE - David Savard n'a pas besoin d'un aide-mémoire pour savoir où il se trouvera le 17 avril. Ce soir-là, lui et ses camarades du Théâtre de la Manufacture présenteront la pièce « Les points tournants » à la Salle Thérèse-Plante de Dolbeau-Mistassini.

Le comédien jouera pour la première fois dans ce lieu qui, depuis son ouverture en 2008, fait la fierté de ses anciens concitoyens. Présent lors de son inauguration, il est rapidement tombé sous le charme, au point de lui faire beaucoup de publicité gratuite dans la Métropole.

« J'ai hâte d'y travailler. Je n'arrête pas d'en parler à mes collègues. C'est l'une des plus belles salles au Québec, affirme David Savard. Elle possède une belle amplitude, mais ça n'empêche pas les gens d'être près de toi. Il ne s'agit pas d'une petite boîte carrée. On dirait le TNM (Théâtre du Nouveau Monde) en format réduit. »

Tout en notant que le rôle premier d'une salle de spectacles consiste à faciliter l'accès à la culture, le comédien souhaite que l'État ne s'arrête pas en si bon chemin. Si charmant soit-il, le béton ne représente pas une fin en soi. « Maintenant, il faut donner de l'argent à la culture pour que les artistes fassent de la création », plaide-t-il.

L'amour du théâtre

Depuis le début de sa carrière, il y a 15 ans, David Savard a beaucoup joué au théâtre. Même s'il a fait plus de télévision dans les dernières années, en parti-

culier dans les séries « Annie et ses hommes », « Les hauts et les bas de Sophie Paquin » et « Les Laviguer, la vraie histoire », son attrait pour les planches ne s'est pas émoussé.

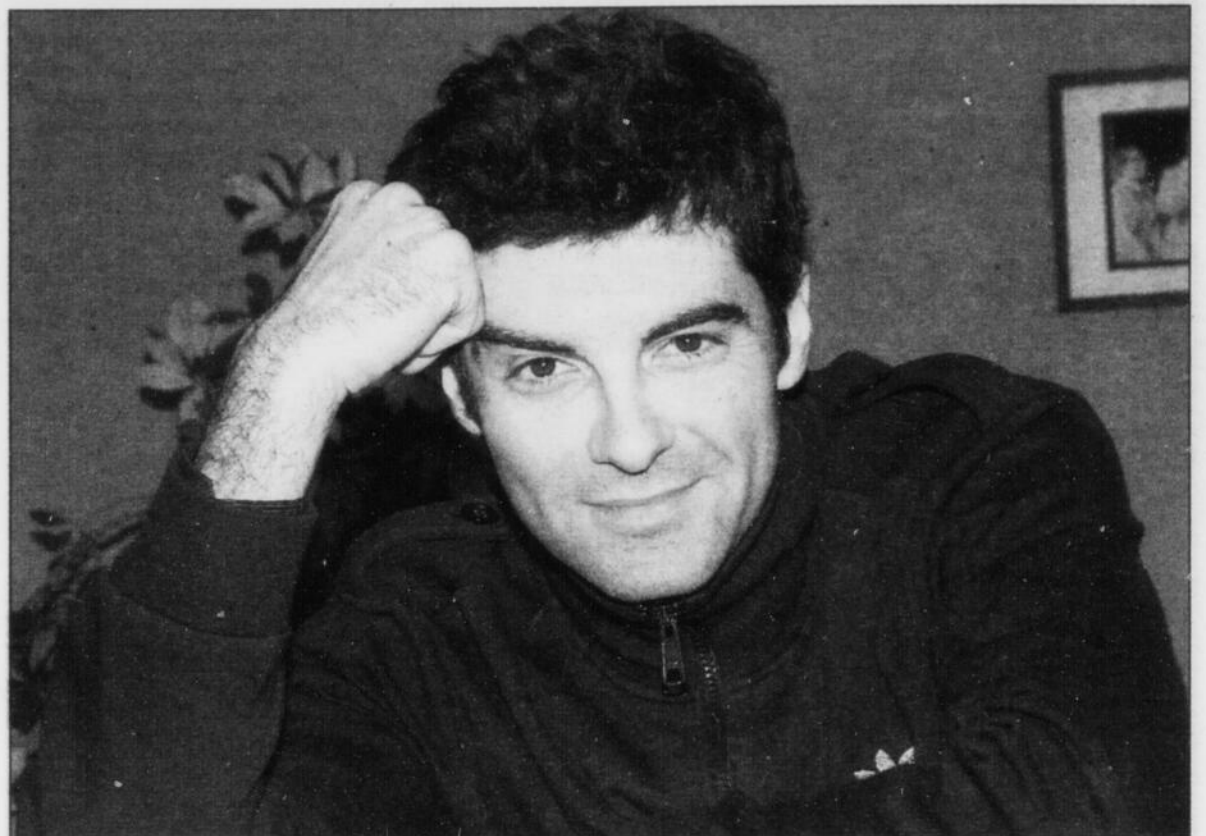
« C'est comme si j'avais toujours baigné là-dedans, énonce le comédien. Je suis à l'aise au théâtre. J'aime jouer "live", j'aime l'esprit de gang et le travail dans les répétitions. On a plus de temps pour mûrir un rôle dans ce contexte, comparativement à ce qui se fait à la télévision. »

Ce qui lui plaît, entre autres, c'est la possibilité de s'attaquer à des projets fous, à l'image de celui des « Points tournants ». Cette comédie écrite par l'Écossais Stephen Greenhorn raconte l'histoire de deux jeunes qui, après avoir volé une planche de surf, sont poursuivis par son propriétaire.

« Cet homme arrive toujours une journée trop tard et j'incarne sept individus qu'il rencontre en cours de route. Ça va d'un enfant de sept ans à une brigadière de 80 ans et le ton est assez burlesque. Ça constitue un défi que de composer des personnages aussi loin de moi », fait observer David Savard.

Cette pièce rassemble sept comédiens, dont Maxime Denommée et Steve Laplante. Elle a été jouée une trentaine de fois à Montréal, il y a deux ans, et reprend du service à la faveur d'une tournée provinciale. « À la fin, nous aurons donné une centaine de représentations. C'est un privilège », estime le Jeannois.

Même sans rouler sur l'or, il travaille suffisamment pour justifier sa décision de quit-



David Savard pourrait assumer le premier rôle dans le prochain film du réalisateur Yves P. Pelletier, « Le baiser du barbu ». Il reste seulement à décrocher du financement auprès de Téléfilm Canada, qui doit rendre sa décision d'ici un mois.

(Photo Sylvain Dufour)

ter Dolbeau, il y a 15 ans, afin suivre une formation en théâtre au collège Lionel-Groulx de Sainte-Thérèse. Il avait 18 ans et avait consacré plusieurs années à l'impro lors de son cours secondaire à la polyvalente Jean-Dolbeau.

« Je n'ai jamais eu à me demander si je devais faire autre chose. Je me suis promené d'une troupe à l'autre et grâce au théâtre, je n'ai pas manqué de travail. Aujourd'hui, ma carrière est un long fleuve tranquille », lance David Savard avec humour. □

« Le baiser du barbu »

La bureaucratie maître

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

JONQUIÈRE - David Savard a de bonnes raisons de se croiser les doigts, de suspendre un chapelet sur sa corde à linge et, pourquoi pas, de se livrer à des séances de spiritisme afin de mettre les dieux de son côté.

Dans un mois, en effet, Téléfilm Canada rendra sa décision à propos d'un long métrage que souhaite tourner le réalisateur Yves P. Pelletier. Il a pour titre « Le baiser du barbu » et depuis deux ans, le comédien originaire de

Dolbeau-Mistassini sait qu'il assumera le premier rôle aux côtés de sa consœur Isabelle Blais.

C'est la quatrième fois que le membre du groupe Rock et Belles Oreilles soumet une demande à l'organisme subventionnaire, ce qui n'a rien d'extraordinaire dans le monde étrange du cinéma canadien. Si le projet est accepté, le tournage aura lieu l'été prochain. Sinon, il faudra remettre ça.

« Il y a tellement de critères, c'est tellement formaté, un peu comme s'il n'y avait plus d'humanité. Le pro-

Célébrez la St-Valentin avec
LE FILM #1 AU CANADA !

« ON NE PEUT QUE SAVOIRER CE FILM. »
7 JOURS

« LA MEILLEURE COMÉDIE ROMANTIQUE DU MOMENT ! »
CBS-TV

« UN CLASSIQUE. CHAQUE PERSONNAGE RESSEMBLE À QUELQU'UN QUE VOUS CONNAISSEZ. »
WBAL RADIO

« HILARANT ! CHACUNE DES VEDETTES EST AU SOMMET DE SON ART. »
PARADE.COM

Ben Affleck Jennifer Aniston Drew Barrymore Jennifer Connelly Kevin Connolly Bradley Cooper Jennifer Goodwin Scarlett Johansson Justin Long

laisse tomber, il te mérite pas
Version française québécoise de He's Just Not That Into You

NEW LINE CINEMA

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE !

www.vivafilm.com
POUR LES HEURES DE REPRÉSENTATIONS

13

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE

763646

LA SORTIE FAMILIALE DE LA RELÂCHE !

ANA GASTEYER
RYAN BELLEVILLE

MON AMI FINN

version française de
FINN ON THE FLY

PARTICIPEZ AU CONCOURS MON AMI FINN !
Envoyez-nous une photo de votre chien et courez la chance de gagner :
L'ultime ensemble-cadeau de produits canins et un laissez-passer familial OU
l'un des 25 laissez-passer familiaux (pour 4 personnes)
pour voir le film tant qu'il est à l'affiche !

www.MonAmiFinn.com

LES RÉGLEMENTS COMPLETS SONT DISPONIBLES CHEZ LES FILMS SEVILLE

763707

avril

« (...) il faut donner de l'argent à la culture pour que les artistes fassent de la création. »

« Je suis à l'aise au théâtre. J'aime jouer "live", j'aime l'esprit de gang et le travail dans les répétitions. »

« À la fin, nous aurons donné une centaine de représentations. C'est un privilège. »

David Savard

Musique francophone

Le CRTC maintient les restrictions

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

MONTREAL - L'ADISQ se réjouit. Le CRTC, fortement sollicité par les stations FM commerciales de langue anglaise de Montréal et d'Ottawa-Gatineau, lesquelles souhaitent modifier les restrictions concernant l'espace de la musique francophone a tranché. Le CRTC maintient les restrictions actuelles. Une décision que souhaitait l'ADISQ, qui s'était vivement opposée à toute modification à cette politique. « L'ADISQ accueille donc très favorablement la décision du CRTC de la maintenir telle quelle, décision qui a pour effet de protéger par le fait même la cohérence de l'ensemble de la politique du CRTC sur la radio commerciale, dont les quotas de musique vocale de langue française », déclare Solange Drouin, vice-présidente aux affaires publiques et directrice générale de l'ADISQ.

« Selon les grandes lignes de cette politique relative à la diffusion des grands succès, dont la dernière version remonte à 1997, les stations FM commerciales de langue anglaise doivent limiter le nombre de

grands succès à moins de 50 % de l'ensemble des pièces musicales qu'elles diffusent au cours de chaque semaine de radiodiffusion, explique Madame Drouin. L'objectif est de promouvoir la diversité musicale, d'assurer la promotion des nouveaux talents, de protéger les stations AM à l'égard des stations FM et de protéger les stations de langue française face à la concurrence des stations diffusant en anglais dans les mêmes marchés. »

Le danger d'une modification, comme celle demandée par les stations anglophones était qu'un tel assouplissement ouvrirait une brèche menaçant d'autres règles. Il existe un écart entre le niveau de rentabilité des stations anglophones et celui des stations francophones au Canada. L'association a expliqué que « les quotas de musique canadienne, les quotas de musique vocale de langue française, la politique en développement relativement à la diffusion de musique d'artistes canadiens émergents et la règle sur la diffusion des grands succès font partie de ces éléments qui, mis ensemble, assurent un équilibre dans le système de radiodiffusion canadien, lequel



La vice-présidente aux affaires publiques et directrice générale de l'ADISQ, Solange Drouin, s'est montrée très heureuse de la décision du CRTC.

(Archives)

est composé de deux réalités : l'une anglophone, l'autre francophone. Modifier un volet de la politique risquerait d'engendrer des effets majeurs sur les autres volets. »

Par cette décision, le CRTC prévient toutes autres tentatives de remise en question de cet espace musical vocal de langue française. L'ACR réclamait de baisser de 65 % à 50 % le quota de musique vocale de langue française diffusée à la radio francophone dans la région

de Montréal et de Gatineau-Ottawa.

« Cette tentative surnoise survenait à peine 15 mois après une révision en profondeur de la politique radio du CRTC, note la vice-présidente. Révision exhaustive au terme de laquelle le Conseil a réaffirmé avec force la nécessité de conserver les quotas dans leur forme actuelle. »

Heureusement, le CRTC est tout à fait clair sur ce point et rejette la suggestion de l'ACR. »

de tout

blème avec Yves P. Pelletier, c'est qu'il n'entre pas dans les petites cases. Il est unique et ses films sont à son image », a expliqué David Savard jeudi, à la faveur d'une entrevue accordée au Quotidien.

« Un potentiel comique »

« Le baiser du barbu » se présente comme une comédie romantique. L'esprit sera similaire à celui qui imprégnait le précédent opus de Pelletier, « Les aimants », sorti il y a cinq ans déjà. L'histoire, en gros, est celle d'un comédien qui peine à dénicher des contrats. Il se laisse pousser une barbe et dès lors, les bonnes fées de la renommée lui font de l'oeil.

« Tout ce que je peux dire de plus, c'est que sa blonde (Isabelle Blais) est allergique à sa barbe », indique David Savard. Ayant déjà tenu un rôle dans « Les aimants », il est familier avec l'univers du réalisateur. Néanmoins, il a été le premier surpris par sa dernière proposition.

« Je me trouvais dans ma loge du théâtre La Licorne, à Montréal, juste avant la première de la pièce « Les points tournants ». Après, j'avais joué avec l'esprit dégaillé », rapporte le comédien, qui attribue le choix de Yves P. Pelletier aux affinités qui existent entre eux. « Je crois qu'il sent un potentiel comique en moi », avance David Savard. »

UN FILM DE ÉRIK CANUEL

LE RÉALISATEUR DE « BON COP, BAD COP »

« C'EST TORDU, C'EST NOIR... »

UN SCÉNARIO DÉLICIEUX! ON RIT TOUT AU LONG DU FILM. »

Anne-Marie Wilthenshaw, CKOI

« C'EST MON MEILLEUR FILM! SI VOUS AIMEZ LE STYLE QUENTIN TARANTINO, VOUS ALLEZ ADORER CE FILM. ON EST VRAIMENT DANS UN AUTRE MONDE! »

Valérie Simard, TQS

FILM D'OUVERTURE 27^E ÉDITION DES RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS

PATRICK HUARD JULIE LE BRETON

CADAVRES

D'APRÈS « CADAVRES » DE FRANÇOIS BARCELO

ÉDITIONS GALLIMARD © 1998

SCÉNARIO ET DIALOGUES BENOIT GUICHARD

UNE PRODUCTION DE PIERRE GENDRON ET CHRISTIAN LAROUCHE

PRODUCTEUR ASSOCIÉ RICHARD OSTIGUY

WWW.CADAVRES-LEFILM.COM

À L'AFFICHE DÈS LE VENDREDI 20 FÉVRIER!

« LE PREMIER VRAI FILM D'ACTION DE 2009! »
Extraordinaire! À ne pas manquer!

Heather Newgen, COMINGSOON.NET

« ÉLÉGANT ET VIF! »

Une intrigue tout-à-fait ingénieuse, une trame sonore cool... Evans et Fanning forment une équipe d'enfer. »

WASHINGTON POST

LE POUVOIR EST ENTRE LEURS MAINS

PUSH: LA DIVISION

V.F. DE PUSH

CHRIS EVANS - DAKOTA FANNING - CAMILLA BELLE ET DJIMON HOUNSOU

WWW.PUSH-LADIVISION.COM

À L'AFFICHE! CINEPLEX DIVERTISSEMENT TROIS-RIVIÈRES CINE-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS 763610



Laura Andriani, premier violon du Quatuor Alcan.

(Archives)

Semaine festive à l'OSSLSJ

Deux concerts majeurs pour le 30^e anniversaire

CHRISTIANE LAFORGE

claforge@lequotidien.com

SAGUENAY — Le « Quintette à vent de l'Orchestre » à la salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière, le mercredi 18 février et le grand concert symphonique « Double concerto de Brahms », avec 52 musiciens, à l'Auditorium d'Alma, le samedi 21 février, souligneront le trentenaire de l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Quintette à vent

La semaine festive toute en musique commencera mardi 20 h, à la salle Pierrette-Gaudreault du Mont-Jacob de Jonquière.

Cinq musiciens de l'ensemble régional formeront un quintette à vent « le temps de souffler les bougies du 30^e anniversaire » : Michel Gingras (cor), Louise Bouchard (flûte), Sonia Grat-

ton (hautbois), Élisabeth Francoeur (clarinette) et Laurence Messier (basson). Ils puiseront à leur façon dans les œuvres de Rossini, Bizet et Milhaud sous la direction musicale de Michel Gingras, cor solo de l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Le grand orchestre

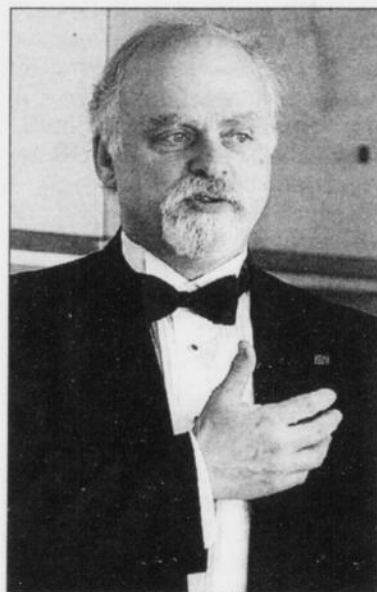
Samedi 21 février, l'orchestre de 52 musiciens présentera le « Double concerto de Brahms » avec les artistes invités Laura Andriani, premier violon du Quatuor Alcan et le violoncelliste Sébastien Gingras.

Premier violon du Quatuor Alcan depuis 2003, second violon de l'Orchestre symphonique, Laura Andriani a fait ses études auprès d'Elena Guizzardi au Conservatoire de musique G. Verdi de Turin, en Italie, avec Adelina Oprian à la Musik-Akademie

der Stadt Basel en Suisse. Laura Andriani s'est produite comme soliste avec l'Orchestre symphonique de Bâle, l'Orchestra Di Padova e del Veneto, l'Orchestra Sinfonica del Nuevo Mundo. En 2005, la violoniste devient docteure en Lettres modernes avec grande distinction à l'Università degli Studi di Torino.

Elève de David Ellis au Conservatoire de musique de Chicoutimi, Sébastien Gingras a étudié au New England Conservatory en compagnie de Laurence Lesser. Depuis septembre 2008, il est membre de la section de violoncelle du Saint Louis Symphony.

Ce « Double concerto de Brahms », capté pour Espace musique, sera diffusé dans le cadre des Soirées classiques présentées du lundi au jeudi à 20 h et animées par Michel Keable. Ce concert sera également disponible ultérieurement sur la webradio Espace classique à Radio Canada. ca/espaceclassique. Tous les détails concernant les abonnements, prix et admissions sont disponibles sur le site internet de l'Orchestre : www.lorchestre.org



Michel Gingras, cor solo de l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean, dirigera le quintette à vent qui se donnera en spectacle mardi à 20 h, à la salle Pierrette-Gaudreault du Mont-Jacob de Jonquière.

(Archives)

Objectif Scène
Finances : des offres uniques
pour faire connaître
en arts de la scène

BOURSE OBJECTIF SCÈNE
ÉDITION 2009

Date limite d'inscription : 31 mars 2009 Finale : 4 juin 2009 au Café-théâtre Côté-Cour, Saguenay

ARTISTES EN ARTS DE LA SCÈNE DU SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN

5000 \$ en prix

danse variétés chanson
théâtre musique

David Savard
Comédien
Parrain de l'événement

Tu es un artiste de la relève en arts de la scène?
Tu résides au Saguenay—Lac-Saint-Jean?
Tu es âgé entre 18 et 35 ans?
Inscris-toi dès maintenant.

Pour tous les détails:
www.objectifscene.com | info@objectifscene.com | 418 543-5941, poste 234
Faites parvenir votre dossier au plus tard le 31 mars 2009 à:
Objectif Scène, 194 rue Price O., 3^e étage, Chicoutimi G7J 1H1

763349

Québec Hydro Québec Chaudière Saguenay Lac-Saint-Jean

Une maison face au Nord

texte
Jean-Rock
Gaudreault
mise en scène
Jacinthe Polvin

LA RUBRIQUE **THÉÂTRE FRANÇAIS DE TORONTO**
Directeur du Tandem

Dernière ce soir
à 20h

LA CRITIQUE EST UNANIME !

« Un privilège pour le spectateur. Tout est crédible, mesuré, tantôt drôle, tantôt émouvant. Un texte superbement porté par des comédiens impeccables dans leur jeu. Un instant magique : la force du jeu et la beauté des mots nous suivront encore longtemps. À voir absolument ! »
Christiane LAFORGE,
Le Quotidien

« Un rendu exceptionnel de Guy Mignault, une Louise Dussault pétillante. J'ai passé un très beau moment. »
Caroline DUCHESNE,
Rock-Défense

avec Louise Dussault

Salle Pierrette-Gaudreault
Jonquière
27,50\$ pour adultes
15\$ pour étudiants

avec la collaboration de
Hydro Québec

et Guy Mignault

760572

« Découvrir la musique... c'est s'ouvrir des portes sur un monde meilleur »

Alain Lefèvre appuie l'initiative du groupe de compétence « Musique » du Conseil régional de la culture du Saguenay—Lac-Saint-Jean visant à promouvoir l'écoute et la pratique musicale.

[www.crc02.qc.ca]

761081

Dormir dans des endroits inusités

STÉPHANE CHAMPAGNE

Collaboration spéciale

Dormir dans un igloo, sous un tipi ou une yourte, voire dans un hôtel de glace sont des expériences uniques en soi. Mais que diriez-vous de pousser l'exercice encore plus loin en passant la nuit perché dans un arbre, sur un lac gelé ou bien dans les profondeurs d'une caverne ? Trois belles occasions, pas toujours confortables il va sans dire, de tomber dans les bras de Morphée de façon inusitée.

Dans un arbre, à Glen Sutton

Pour faire dodo dans un refuge construit à même un arbre mature, rendez-vous Au Diable Vert, à Glen Sutton. Cette station de montagne située sur le flanc sud du massif des monts Sutton possède deux petits chalets rustiques dans lesquels il faut... grimper. À partir de 35 \$ par personne ou 120 \$ en occupation quadruple.

Pour 22 \$ de plus, vous aurez droit au service VIP, c'est-à-dire que vos bagages seront transportés jusqu'au chalet, qu'une bouteille d'eau de 22 litres sera comprise dans votre séjour et qu'enfin, votre poêle aura été allumé. À votre arrivée sur le site, vous n'aurez qu'à chauffer vos raquettes ou vos skis de fond. À l'issue de votre promenade, votre chalet dans les arbres vous attendra tout chaud et douillet.

Chaque chalet, joliment décoré, est équipé d'un poêle à combustion lente, d'une table de cuisine et de deux lits doubles, dont l'un est situé dans une mezzanine. Il y a des toilettes sèches, mais à l'extérieur. La location d'un chalet dans les arbres est tellement prisée que certains clients en sont à leur sixième visite en un peu plus d'un an, selon Julie Zeitlinger, copropriétaire de l'endroit avec son conjoint Jérémie Fontana.

Dans une cabane de pêche, à Philipsburg

Que diriez-vous de dormir sur la partie canadienne du lac Champlain, mieux connue sous le nom de baie Missisquoi ? La pourvoirie Activités plein air de Philipsburg, au sud de Bedford,



La pourvoirie Activités plein air de Philipsburg, au sud de Bedford, loue des cabanes à pêche dans lesquelles on peut dormir la nuit.

(Collaboration spéciale Stéphane Champagne)

offre pour la première fois cette année la possibilité de louer une cabane de pêche où on peut dormir. Venez rêver au-dessus des perchaudes, achigans et autres brochets.

La cabane fait 2,5 mètres sur environ 5 mètres (8X16 pour ceux qui n'utilisent pas le système métrique). À 180 \$ la nuit, ce n'est pas donné. À ce prix-là, vous êtes locataires de la cabane pour 24 heures. Le forfait comprend également dix brimbales et dix trous dans la glace. Il y a un lit, un poêle à combustion lente, quelques chaises et un brûleur au butane pour ceux qui veulent cuisiner.

Martin Isabelle, le neveu du propriétaire de la pourvoirie, possède une cabane similaire à quelques dizaines de mètres. Il y dort presque tous les week-ends. « Quand il ne vente pas trop ! Mais il y a pas plus tranquille comme expérience. Par exemple, quand il fait très froid et que de la nouvelle glace se forme, ça craque très fort. Dans ce temps-là, ma blonde préfère ne pas y aller », dit-il.

Dans une caverne de l'Outaouais

Enfin, c'est encore peu connu, mais il est aussi possible de dormir dans une caverne dans la région de l'Outaouais. Cette caverne est située à Val-des-Monts sur le site d'Aventure Lafleche, un endroit surtout connu pour son parc aérien de type arbre en arbre. Il s'agit de la plus importante caverne (accessible au public, s'entend) de tout le Bouclier canadien.

Tenez-vous-le pour dit : l'activité n'a rien d'un séjour dans un hôtel quatre étoiles. Vous dormez ici dans le ventre d'une montagne, loin de la sortie. L'expression « Il fait noir comme

chez le loup » prend tout son sens. Claustrophobe s'abstenir.

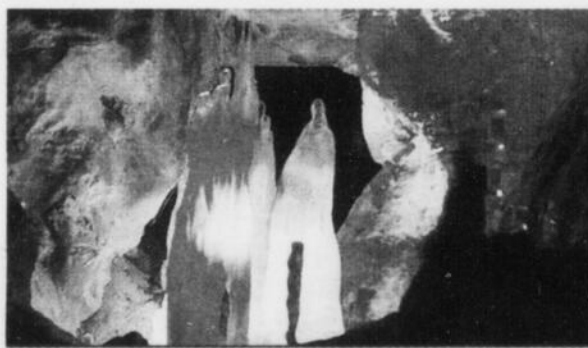
Pour ce qui est de la température, ça peut encore aller, car il fait entre 5 et 7 degrés Celsius peu importe la saison. Le problème, c'est l'humidité ; elle demeure stable à... 100 %. Un simple sac de couchage d'été ne suffira donc pas. Vaut mieux apporter un sac de couchage trois saisons. Un sac d'hiver est encore mieux.

D'ailleurs, Aventure Lafleche ne fournit que la caverne. Vous devez donc apporter votre propre matériel de camping. Bien sûr, il y a des toilettes chauffées dans le bâtiment d'accueil (mais

pas de bloc sanitaire) et il y a un chapiteau avec de l'électricité pour les gens qui désirent cuisiner.

La caverne héberge surtout des groupes de jeunes. Des scouts, des élèves du secondaire. Il en coûte 400 \$ pour un groupe de 20 personnes. Les gens d'Aventure Lafleche sont toutefois ouverts à recevoir des adultes, voire des groupes corporatifs.

« Quand tout le monde est couché, on peut sentir les chauves-souris voler au-dessus de nos têtes », explique Marc-André Dorval, spéléologue depuis plus de 30 ans. Avis aux intéressés. □



Des lumières colorées mettent en évidence certaines parois de la caverne située à Val-des-Monts sur le site d'Aventure Lafleche. Mais ne vous méprenez pas : là où les visiteurs dorment, il y fait noir comme dans un four !

(Photo site internet)



Le monde est beau

CAYO SANTA MARIA
1498 \$

MELIA LAS DUNA ★★★★★
7 NUITS TOUT INCLUS
27 FÉVRIER | DÉPART DE QUÉBEC

© Sol Meliá CUBA

VARADERO
1648 \$

BARCELO MARINA PALACE
CLASSE PRESTIGE ★★★★★
7 NUITS TOUT INCLUS
1 MARS | DÉPART DE QUÉBEC

© Cuba

RIVIERA MAYA
2298 \$

GRAND SUNSET RIVIERA PRINCESS
RESORT & SPA REGENCY CLUB ★★★★★
7 NUITS TOUT INCLUS
27 FÉVRIER | DÉPART DE QUÉBEC

© Princess

Voyage **VASCO**
L'Univers de la Croisière

RÉGION DU SAGUENAY / LAC-ST-JEAN

VOYAGE VASCO ALMA 418 668-4993
VOYAGE VASCO DOLBEAU-MISTASSINI 418 276-1548
www.voyagevasco.com

VOYAGE VASCO ROBERVAL

VOYAGE VASCO SAGUENAY
VOYAGE VASCO ST-FÉLICIEN
www.macroisiere.ca

418 275-0056

418 545-8880
418 679-8242

VACANCES
transat
762802

DÉPARTS DE QUÉBEC. Prix par personne en occupation double, pour une chambre de base, incluant les taxes et rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 14 et 15 février 2009, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2008-2009 de Vacances Transat. Voyage effectuée sur les ailes d'Air Transat, CanJet ou WestJet. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada Inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. Voyage Vasco est titulaire d'un permis du Québec. Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

Vous avez dit Saint-Martin ou Sint



Richard
Saindon

Avec ses boutiques remplies de porcelaine de Delft, de fromages d'Alkmaar et de sabots de bois, Philippsburg évoque sans l'ombre d'un doute la plus pure tradition hollandaise. Mais avec sa plage baignée par des eaux turquoise, son climat tropical et son carnaval haut en couleur, elle est d'abord et avant tout antillaise.

Capitale de Sint Maarten, la partie hollandaise d'une île de 86 km² partagée depuis des lustres avec son homologue français Saint-Martin, Philippsburg se targue d'être La Mecque de l'achat hors taxe de bijoux dans toute la Caraïbe. Si je me fie au nombre effarant de bijouteries bordant Front Street, c'est probablement vrai.

Pour être tout à fait franc avec vous, je n'aime pas le côté hollandais beaucoup trop américanisé avec ses casinos, ses Kentucky Fried Chicken et autres Pizza Hut. Sans comp-

ter la circulation, un problème particulièrement aigu dans toute la partie hollandaise. Il faut voir les voitures pare-choc contre parechoc parfois sur une dizaine de kilomètres entre Philippsburg, l'aéroport et les complexes hôteliers de Maho Beach.

Par ailleurs, Philippsburg a le désavantage de se trouver à moins d'un kilomètre du terminal maritime qui accueille jusqu'à quatre paquebots à la fois. Résultat, la ville est prise d'assaut par les croisiéristes et l'on se marche littéralement sur les pieds. La situation ne va pas s'améliorer, car des travaux sont en cours pour doubler la capacité du terminal.

Côté français

On peut rouler plus facilement sur les petites routes de la partie française, notamment sur la côte Est appelée côte au vent, à travers une forêt sèche composée d'arbustes épineux comme les Acacias et les Suretiers. On y voit aussi de nombreux cactus comme les Têtes-à-l'Anglais, reconnaissables à leur chapeau rouge et les Cactus cièrges. Des champs déboisés depuis l'époque coloniale sont semés



La plage immaculée de l'Anse Marcel incarne tous les fantasmes des Caraïbes.

en Herbe de Guinée, destinée à l'alimentation du bétail et il n'est pas rare d'y rencontrer

des cotonniers, manguiers et indigotiers, vestiges des anciens champs cultivés.

À Marigot, chef-lieu du secteur français, on se pense parfois dans une petite ville de Provence. Il fait bon s'asseoir à la terrasse d'un café sur le front de mer et regarder simplement défiler les gens. Un marché se tient quotidiennement sur le port, mais les étals de souvenirs tendent à éclipser ceux des marchands de fruits et légumes, de poisson et autres denrées.

Le bourg de Grand Case s'impose depuis quelques années comme la capitale gastronomique de l'île. Le long de la plage s'alignent des dizaines de restaurants offrant des spécialités françaises, mais aussi une cuisine locale raffinée avec des plats tels le Colombo de poulet ou la langouste grillée sauce créole. Tous les mardis soir,

artistes, artisans et musiciens descendent dans la rue. Les touristes et les résidents font la fête dans une ambiance bon enfant.

Côté plage

Au fond d'une profonde baie encaissée entre deux hautes collines couvertes d'une abondante végétation, la plage immaculée de l'Anse Marcel incarne tous les fantasmes des Caraïbes. Après quatre séjours à Saint-Martin, l'Anse Marcel demeure mon coin préféré. La route qui grimpe sur une colline avant de redescendre vers l'anse propose aussi quelques beaux panoramas. Pour atteindre la plage, il suffit d'utiliser le stationnement public au pied de la côte et d'emprunter un sentier qui longe l'hôtel Radisson.

La plage touristique par excellence de l'île est celle de



Capitale de la partie hollandaise de l'île de Saint-Martin, Philippsburg a les pieds dans l'eau.

Voyages Sears
Chaque voyage apporte une récompense

GARANTIE DE PARITÉ DES PRIX !
Nous alignerons nos prix sur les prix publiés de tout concurrent

Acapulco
Acapulco Ritz ★★½
7 nuits • 5 mars • tout inclus
Chambre vue mer • Départ de Montréal

105\$ /mois
ou 1257 \$
vacances
Sunquest

Riviera Maya
Riu Lupita ★★
7 nuits • 8 mars • tout inclus
Chambre • Départ de Montréal

125\$ /mois
ou 1497 \$
vacances
Sunquest

Punta Cana
Grand Paradise Bavaro ★★
7 nuits • 6 mars • tout inclus
Chambre "Sunquest Select" • Départ de Montréal

125\$ /mois
ou 1497 \$
vacances
Sunquest

3 FAÇONS DE MAGASINER: EN MAGASIN | 1-866-359-7327 | VOYAGESSEARS.CA

Place du Saguenay, Chicoutimi (418) 549-2128

* Valable pour les nouvelles réservations seulement. Tous les prix sont exprimés en dollars canadiens, par personne, en occupation double, sous contrôle de la capacité, disponibles au moment d'aller sous presse. Les frais et droits gouvernementaux et les surcharges de carburant sont inclus. Certaines conditions s'appliquent. ** Les offres de financement: Payer en 12 mensualités égales, sans intérêt, sont valables sur les nouvelles réservations effectuées auprès des groupes participants du 1^{er} janvier au 31 décembre 2009 au moyen de la carte Sears ou MasterCard® Sears®, sur approbation du crédit. Toutes les taxes applicables, les surcharges et les frais de financement de 55 \$ (à l'exception du Québec) seront facturés à votre compte de carte Sears ou MasterCard® Sears® au moment de la réservation. Les programmes de financement financiers ne sont pas disponibles sur les sites voyageurs.ca. Les réservations peuvent être effectuées auprès des agences Voyages Sears dans les magasins Sears ou au 1-866-359-7327. Des frais de crédit s'appliquent au solde de votre compte Sears ou MasterCard® Sears® pour toute période impayée, à partir de la date de facturation pour cette période impayée. *** Nous alignerons notre prix sur celui qu'annonce tout concurrent canadien, par écrit ou en ligne, pour tout forfait vacances soleil identique, au moment de la réservation, qu'elle soit effectuée dans une agence Voyages Sears ou au numéro 1-866-359-7327 ou encore sur voyagessears.ca. Certaines restrictions s'appliquent. Obtenez tous les détails auprès d'une agence Voyages Sears ou contactez-nous au numéro 1-866-359-7327 ou encore sur voyagessears.ca. ©2009 Sears Canada Inc. / Sears Voyages. Permis de la C-8-276-6. Permis de l'Ontario 229401. Titulaire d'un permis du Québec, 290, 700, 700, Toronto ON, M5B 2C3. ** Marques de commerce déposées de la Banque Royale du Canada. Utilisées sous licence.

Maarten ?

la baie orientale. Surnommée à juste titre la « Saint-Tropez » des Caraïbes, elle s'étire sur plus de trois kilomètres. On y retrouve plusieurs restaurants branchés ou créoles, toutes les activités nautiques allant de la plongée en apnée au parachute ascensionnel et des aires de jeux pour les enfants. Le Club Orient, un grand centre naturiste, a élu domicile à l'extrémité sud de

passer à moins de 10 mètres de leur tête les Airbus ou les Boeings. Mais si les atterrissages sont spectaculaires, les décollages réservent des surprises aux non-initiés. J'ai vu plusieurs personnes se jeter à la mer lorsque la poussée des réacteurs déclenche une véritable tempête de sable sur la plage!

Finalement, y a deux choses que j'aime bien de Saint-

La plage touristique par excellence de l'île est celle de la baie orientale. Surnommée à juste titre la « Saint-Tropez » des Caraïbes, elle s'étire sur plus de trois kilomètres. On y retrouve plusieurs restaurants branchés ou créoles.

la plage réservée aux amateurs de bronzage intégral.

Saint-Martin compte en tout 37 plages. J'aime aussi Friar's Bay, une petite plage sympathique et bien protégée de la houle. Plutôt calme durant la journée, le soir par contre elle s'anime au rythme du reggae. Toujours du côté français notons la Baie Rouge qui passe pour la plus belle de l'île et l'une des plus tranquilles et du côté hollandais Maho Beach située dans l'axe de la piste de l'aéroport international Princesse Juliana. Frissons garantis pour les téméraires qui lors des atterrissages se tiennent debout sur la plage et voient

Martin. D'abord, c'est un véritable microcosme. Sa population totale de 85 000 personnes comprend quelque 80 nationalités et l'on y parle 11 langues. Deuxièmement, Saint-Martin peut être utilisée comme base pour explorer les îles des environs: Anguilla et ses plages immaculées, Saint-Barthélemy, refuge des millionnaires, Saba, immense volcan endormi recouvert d'une magnifique forêt, ou Saint-Eustatius, un petit paradis de la plongée sous-marine. Toutes ces îles sont reliées par bateau en moins de deux heures ou encore en quelques minutes par avion. □



Sur la plage de Maho Bay, les amateurs de sensations fortes s'installent sous les avions qui atterrissent à l'aéroport international Princesse Juliana.

clubvoyages

sortez votre carte.
sortez vos rêves.

Programme
de financement

Accumulez
des miles de
récompense Air Miles

Échangez vos miles de
récompense Air Miles
en certificats-cadeaux

CUBA

Varadero

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Punta Cana - La Romana
- Santo Domingo - Puerto Plata

MEXIQUE

Cancun - Riviera Maya

DÉPARTS DE GROUPE GARANTIS ET ACCOMPAGNÉS

NEW YORK À PÂQUES

DÉPART: du 9 au 13 avril

4 1/2 jours

Times Square Crown Plaza (hôtel de luxe)

Départ en autocar de la région

- Hôtel Crown Plaza

- Tour de ville classique

- Top of the Rock

- Croisière au coucher du soleil

- Guide-accompagnateur

Prix à partir de:

599\$

SICILE

Long séjour
populaire
RÉSIDENCE
RIVIERA
DEL SOLE 4*

DÉPART:

30 mars

au 27 avril

Prix:

2939\$

Accompagnateur: Michel Groulx

**ROME TOSCANE ET
CÔTE D'AZUR**

DÉPART:

16 avril au

1^{er} mai 2009

22 repas inclus

Prix:

2759\$

Accompagnatrice: Suzanne Tinker

CROISIÈRE EN ALASKA

Et découverte
de Victoria
et Vancouver

DÉPART:

18 au

28 juin 2009

Prix à partir de:

3379\$

Accompagnatrice: Micheline Dallaire

BRILLANCE OF THE SEAS

Croisière en Méditerranée

DÉPART:

26 juin au 11 juillet

Prix à

partir de:

3989\$

Accompagnateur: Yvon Leroux

JEWEL OF THE SEAS

Croisière en Scandinavie et
en Russie

DÉPART:

26 juillet au 9 août

Prix à

partir de:

4279\$

Accompagnateur: Lyne Boulanger

ÎLES-DE-LA-MADELEINE

DÉPART:

30 juillet au 5 août

Circuit en autocar incluant

plusieurs visites et 17 repas

Prix à partir de:

1169\$

occ. quadruple

Accompagnatrice: Denyse Drainville

GRÈCE

Circuit et
croisière

DÉPART:

12 au

26 septembre

Prix à

partir de:

4469\$

Accompagnateur: Anne Bérard

ITALIE

DÉPART:

14 au 30 septembre

Circuit de catégorie

supérieure incluant

30 repas

Prix:

4759\$

Accompagnateur: Denyse Leblanc

MAROC

DÉPART:

15 au 30 septembre

Circuit exclusif

des plus complets

incluant 37 repas.

Prix:

3969\$

Accompagnateur: Guy St-Cyr

PORTUGAL

DÉPART:

19 septembre

au 2 octobre

Circuit et

croisière

fluviale

incluant

24 repas

Prix à

partir de:

4939\$

Accompagnateur: Johanne Mondor

Prix excluant le 3,50 \$/1000 \$ de services touristiques pour la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.
Prix en occupation double, taxes incluses.

clubvoyages

Detenteur d'un permis du Québec

Club Voyages Tournesol
1915, boul. Talbot
Chicoutimi
Tél.: 549-6880

Club Voyages Alma
65, rue St-Joseph
Plaza III
Tél.: 668-7904

Nid d'amour
inclus

Réservez DÈS MAINTENANT
vos vacances pour l'hiver!

NOLITOURS
C'est tout inclus.

RIVIERA MAYA
1489\$

Ocean
Maya 4*
7 nuits tout inclus
10 mars

RIVIERA MAYA
1549\$

Allegro Playacar
Cameleon Select 4*
7 nuits tout inclus
10 mars

RIVIERA MAYA
1559\$

Catalonia
Playa Maroma 4*
7 nuits tout inclus
10 mars

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE
AGENCE DE VOYAGES

clubvoyages
1 866 777-0608

VOYAGES
1 888 414-2147

Voyages
1 888 549-5559

Carlson Wagonlit Voyages
1 800-CARLSON

VASCO
1 888 628-2726

VOYAGES EN DIRECT
1 877 877-8812

Voyages Sears
En magasin 1 866 358-7327

OU **WWW.NOLITOURS.COM**

Départ de Bagotville. Prix par personne en occupation double, pour une chambre de base, incluant les taxes et tous les rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 14 et 15 février 2009, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2008-2009 de Nolitoours. Vols effectués sur les ailes de Canjet. Nolitoours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.
Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

SAMEDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

14 février	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Edgar/Ellen 86714	Monstres 85085	W.I.T.C. H. 76337	Magi-Nation	Spirou 75207	Vie selon Annie 20559	Lassie 21288	Sport	Téléjournal 89801	Facture 18581	Hockey: La fierté d'un peuple 68086	Chère Betty 43608	Ski alpin - Coupe du monde 124795	Une heure sur terre 36511						
TQS	Publicité 681646	Publicité 680917	Publicité 671269	Expédition 302627	RPM 473714				TYPIQUEMENT MASCULIN (2002) avec Julia Stiles, Jason Lee. 281820		PAS BESOIN DES HOMMES (1995) avec Mary-Louise Parker, Whoopi Goldberg. 688066		Quilles 465917	Vins 174646	Mijote? 445646	Le 17h30 165998				
CJPM	(6h00) Salut, bonjour! 141066				Michel Jasmin 68240	Recevoir 28559	Le marché	Le TVA midi 16801	Via TVA	Infopubl 82820	Shopping TVA 889530	Infopublicité 29462	LES MYSTÈRES DE L'OUEST (1999) avec Kevin Kline, Will Smith. 7085							
TQc	Dora 33608	Diego 65207	Bob le bricoleur 87917	SamSam 90117	Petit roi 90117	Bravo Gudule 44288	Pignons vert 60153	Montma rtre 61882	Mission monstre 81733	Malcolm	À la di Stasio 86288	Sommes-nous... 40676	Les francs-tireurs 72998	National Geographic 84733	Le code Chastenay 16733					
VOX	Skier 51004	Académie 50375	Premier Plan 72085	Route 55	BoxeRock 44288	Meublez 95849	LHJMQ Hockey / Remparts de Québec c. Rockets de Montréal 559882					Rendez-vous chasse 67066	Le guide de l'auto 79801	Voir GRAND 42646						

14 FÉVRIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00									
CKTV	Téléjournal 74269	Pieds dans la marge 98849	Le moment de vérité 40801	3600 secondes d'extase 66849		Les Tudors 46085		Téléjournal 80530		Tellement sport 91398	Cover Girl 71040	PEUT-ÊTRE BIEN (2000) Hugh Laurie. 78158004										
TQS	ÉLOGE DE LA LIBERTÉ (2004) avec Matthew Goode, Mark Harmon, Mandy Moore. 220424				DOIT AIMER LES CHIENS (2005) avec John Cusack, Elizabeth Perkins, Diane Lane. 232269		PASSIONS EXTREMES (2000) avec Devinn Lane, Kelli McCarthy, Bobby Johnston. 510559				Infopublicité 361950											
CJPM	Le TVA 18 heures 8207	Défilé de nuit du Carnaval de Québec 10714			C'EST BIEN MA CHANCE! (2006) avec Chris Pine, Faizon Love, Lindsay Lohan. 51375		Le TVA réseau 95820		UNE PROMENADE INOUBLIABLE (2002) avec Shane West, Mandy Moore. 64820													
TQc	Les grands duels de la LNI / Ronde préliminaire 66424		Planète bleue / Les premiers pas d'un panda 92563		Dans la peau des riches / Le roi des menteurs 15191		Belle et Bum / Mes Aïeux , Alex Cuba. 81646		LA MINCE LIGNE ROUGE (1998) avec Jim Caviezel, Ben Chaplin, Sean Penn. 519153													
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 603733	L'amour à haute vitesse 762085		Le plus grand cabaret du monde / Laurent Chandemerle , Alexandra Lamy. 303694			Caméra café 496530		TV5 le journal 117284	On n'est pas couché 678849											
CANAL D	Complètement fou 5909820		Complètement fou 5990172		Le grand rire 2004 / Drôle de Jam II 4174581		Le grand rire 2004 / Drôle de Jam II 4374789		Humour mental 8774545		S.O.S. / Passagers en détresse 5524022		Images-chocs / Bagarres et bousculades 4764085	Culture du X / Québec 9743689								
RDI	La Semaine verte 6476462		Le journal RDI 7659004		Humanima 8976375		Découverte / Un dimanche avec Darwin 9931714		Téléjournal 1896191		Grands Reportages: Les films Imax / Inde mystique 4196511		La Facture 1136288	Téléjournal 1875608	Humanima 9484085	Le journal RDI 3334757						
RDS	Le monde du sport 421207	Info Sports (D) 412559	LNH Hockey / Penguins de Pittsburgh c. Maple Leafs de Toronto (D) 581269			Info Sports (D) 937443		Patinage de vitesse 570172		Ski acrobatique - Grand Prix 237707		Le sport au Québec 695660										
VIE	Le goût de Louis 4141761	Noces rock 4945563	Maison en otage / Décor de donjon 1656462		Bye-Bye Maison 7699530		Idées 7685337		On a échangé nos mères / Nazario et Lassell 1652646		Des maisons d'occasion\$ / Un rêve qui fuit 1655733		Mariages de rêve 4380453	Noces rock 6300578	Intervention miracle 8707252							
SERIES+	Sans laisser de trace / À fleur de peau 208578		Le monde d'Alice 1576117		(55) Godiva's / Un amour impossible 40602559		Loi & ordre: sexuels / L'art du meurtre 128733		Bones / Les femmes de sa vie 121820		Jardins secrets / Coups de griffes 652375		Recherches 314318									
Z	Banc d'essai/peuple 130135	Jobs de bras 435527	Péril en haute mer / Un homme à la mer 131207		Mélinda/ deux mondes / La conscience du héros 117627		La femme bionique / Séjour à Paris 120191		BRASIER (2005) avec Olivier Sitruk, Eric Savin, Emma Colberti. 491191		Chasse fant. 316776											
HISTORIA	Kaamelott 3071608	Absurde 3095288	Tragédies / Victimes d'actes criminels 7760530		Sept merveilles ind / Le canal de Panama 7786578		The Unit 4123917		(55) Kaamelott 65761820		MULHOLLAND FALLS (1996) avec Melanie Griffith, Kyle Chandler, Nick Nolte. 6832608											
ÉVASION	(17h00) FIS Ski alpin 690153	Paris bouche à bouche 25917	Soleil tout inclus / Ixtapa 84269		Destination / Europe romantique - Visitez les innombrables points d'intérêts de la ville				Rallye autour-monde / C'est la fille qui me convient 37559		Virée en VR 118554											
CBJET	Saturday Report 4849	Hockey Ton. (D) 8801	LNH Hockey / Penguins de Pittsburgh c. Maple Leafs de Toronto (D) 907795			LNH Hockey / Flames de Calgary c. Coyotes de Phoenix (D) 23460288																
TSN	SportsCentre 583530		Poker - 2008 World Series 416269		NBA Basketball - All-Star Saturday Night (D) 905676				SportsCentre 669559		Boxing 961660											
SPNET	Hockeycentral 75578		Poker - World Open IV 99559		NCAA Hockey (D) 215066				Turf Wars 22998		Sportsnet Connected 35559		Poker After Dark 86318									
ARTV	Trois Mousquetaires Partie 2 de 4 125530		Amour du country / Renée Martel , Hert Leblanc. 764443		Viens voir les comédiens / Claude Legault 773191		Céline au stade de France 2045356		(50) Callas Assoluta - L'histoire de la femme qui a littéralement ressuscité le genre de l'opéra. 88688578													
VOX	Parole et vie 84820		Académie des mots 66630		Juste pour rire 29795		BombeTV 28578		Le 9.5 16135		Ici et là 97795		Place des Arts 55820		Premières vues 31240		Baromètre 70530		ArShitechs du son 23207		Parole et vie 941844	

DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

15 février	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Ruby Gloom	Fouineurs 12689	Glurp attack 41689	Shaolin	Le Jour du Seigneur 96738		Les coulisses du pouvoir 91842		Téléjournal 16405	La Semaine verte 761221	Regard 44776	Enquête 63912	Du cœur au ventre 29370	On fait tous du show business 28825						L'Épicerie 97660
TQS	Publicité 182370	Publicité 181641	Arpents verts	Camionneurs	RPM 907776		Y'a plein d'soleil 987912		LE FLIC DE BEVERLY HILLS III (1994) Eddie Murphy. 277047			LE DÉFI (2003) avec Mary-Kate Olsen, Joe Michael, Ashley Olsen. 741912	Quilles 961347	Rire et délire 673912						Le 17h30 673912
CJPM	(6h00) Salut, bonjour! 659080				LIBELLULE (2002) avec Kathy Bates, Jacob Vargas, Kevin Costner. 45863				Le TVA midi	Laroc-que 36115	Victoire 95844	Shopping TVA 311134	Bonne nouvelle	Infopub-licité 1301	Bugs 5038486 / (45) E.T. L'EXTRA-TERRESTRE (1982) avec Dee Wallace, Henry Thomas. 38061592					
TQc	Dora 79950	Diego 78221	Bob le bricoleur 81283	SamSam 81283	Petit roi 29931	Bravo Gudule 97757	Pignons vert 97757	Montma rtre 98486	Mission monstre 92399	Malcolm 80554	Seconde chance	Bluff 20660	Reporters 92202	Planète bleue 88009	À la di Stasio 12467					
VOX	Skier 71318	Rénol (45) Bioéthique	Rendez-vous chasse 16554		Pareils pas pareils 48554		Parole et vie 68318		Le guide de l'auto 99202	À l'heure de Montréal 86450	Place arts 37776	Premières 44554	Bomb-éTV 16283	ArShitechs 56399	Le Lab 68134	Le Livre Show				

15 FÉVRIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
CKTV	Téléjournal 94573	Découverte Partie 1 de 3 518405	Et Dieu créa... Laflaque 81009		Tout le monde en parle / Rachid Badouri, Nicola Ciccone. 5656405				(20) Le Téléjournal 26039979	Studio 12 / Gilles Vigneault, Claude Gauthier. 97467		RADIO DAYS (1987) 922784		
TQS	HAL LE SUPERFICIEL (2001) avec Gwyneth Paltrow, Jason Alexander, Jack Black. 761776				VOYEUR (1998) avec Ewan McGregor, Patrick Bergin, Ashley Judd. 766221				JAY ET BOB CONTRE-ATTAQUENT (2001) avec Kevin Smith, Ben Affleck, Jason Mewes. 165561				Infopublicité 886264	
CJPM	Le TVA 18 heures 4863	La poule aux oeufs d'or / Spécial gala 2009 790467		Star Académie: Le variété / Patrick Bruel, Isabelle Boulay. 2056912		(10) Dieu Merci! / Mario Jean, Sylvie Boucher. 99462432		(20) Le TVA 24055825	(50) FICTION PULPEUSE (1994) avec Samuel L. Jackson, Uma Thurman, John Travolta. 45788825					
TQc	Les Kiki Tronic 50115	Malcolm 41467	La joute 17009		Pour l'Histoire Partie 1 de 2 26757		LE MAGICIEN DE KABOUL (2008) 29844				Sommes-nous... / De grands consommateurs? 54115		Bazzo.tv 7852332	
TV5	Mixeur 120405	Le Journal de France 2 111757	Questions pour un super champion 287399		L'Amérique des Amish 296047		On n'est pas couché 299134				TV5 le journal 559028		Mixeur 268937	Temps présent 683662
CANAL D	Le grand rire 2004 / Drôle de Jam II 7438221			Docu-D / Dieu s'est lassé de nous - En 1987, 27 000 garçons fuient le Soudan en proie à l'épuration ethnique. 4735573			Manifestes en série / Propulser le pays 2079757		Hantise / Horreur au Wheatshaf Pub 9829234		Témoins de l'étrange / Trahison 4731757		Dernier combat 9703061	
RDI	Enquête 6443134		Le journal RDI 7626776		Rendez-vous 8943047	Une heure sur terre 9908486		Téléjournal 1863863	Les coulisses du pouvoir 4163283		Second Regard 1196660	Téléjournal 1835080	L'Épicerie 9451757	Le journal RDI 3301429
RDS	(15h30) NASCAR Course automobile - Coupe Sprint Daytona 500 (D) 139399			PGA Golf - AT&T Pebble Beach National Pro Am Finale 206842			Info Sports (D) 443009		LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Canucks de Vancouver (D) 732486					
VIE	Recette V 8446973	Mariages de rêve 4741365	Ma maison 7657554	Islam Québec 8341329	Délivrez-moi de mes kilos / Andy et Anita Rahman 1609554		Debbie rénove / L'entresol de Nadia 1629318		Idées 8315115		Airoldi pour sortie 8324863	8 à la maison 4877955	Dre Nadia 6360950	Lisa Williams 7056564
SERIES+	Veronica Mars / La vérité sur Lilly 709202		Jardins secrets / Coups de griffes 621825		Border: surveillance / Trafic d'organes 630573		C.S.I: Miami / Mort aux enchères 627009		Les experts / Grissom fait mouche 620196		Compte à rebours / Le pacte 177689		Hôtel Babylon 740784	
Z	Jobs de bras 566399	Le cobaye 580979	Chasseurs de fantômes 623283		Les stupéfiants / Mythes sur le baseball 632931		Monstres Mécaniques / Carcasses: Bio Waste 629467		DARKMAN (1990) avec Frances McDormand, Colin Friels, Liam Neeson. 916405		Liens de sang 742142			
HISTORIA	Champions 7954689		Nos familles / Brésil et Inde 7737202		À vos marteaux / Cuisinière électrique 7746950		Passion maisons 7733486		Compte à rebours / Massacre à Columbine 7736573		Ténacité, devoir, vérité / Les réservistes 8243979		Tournants 9177351	
ÉVASION	(17h00) FIS Ski alpin 115467	Mordu de la pêche / Kenya 145573	Au bout du monde 34115		Le Top 10 / Le Top 10 du paradis du shopping 67301		Guide restos VOIR / Chrystine Brouillet 93467		Le tour du monde / De l'Ouzbékistan à la Syrie 96554		Survivor: Malaisie / La fin de l'alliance 40573		Le Top 10 659806	
CBJET	(17h00) THE SHAGGY DOG (2006) Tim Allen. 52028		Heartland / Do or Die 24757		BOOKY'S CRUSH (2009) avec Stuart Hughes, Rachel Marcus, Megan Follows. 37221		CBC News: Sunday Night 23028		Who Do You Think 89196		Project X / Invaders 16825		Reflections 63326	
TSN	(14h00) NASCAR Auto Racing - Sprint Cup Series (D) 839028		SportsCentre 577399		NBA Basketball - Match des étoiles (D) 547950		SportsCentre 177573		PGA Golf 306784					
SPNET	Sportsnet Connected 88592		LCH Hockey / Knights de London c. Rangers de Kitchener (D) 332047			FIS Skiing - Freestyle Moguls 75824			Sportsnet Connected 39825		The Ultimate Fighter 82662			
ARTV	Mange ta ville 122863	François Girard en trois actes 168950			Destination ARTE 298405		Desert Blues 540370		Les grandes entrevues Juste pour rire / Pierre Verville / Pierre Verville 874660		C'est juste de la TV 933852			
VOX	Le Confident 95486		Premières vues 31592	Juste pour rire 65047	Les auditions Juste pour Rire 11825		Bonheur total 31689		Parole et vie 34776		BoxeRock 49283		Le Confident 377210	

7		5	1			8		
						6		
1			2	9				
					6		9	
9					7	5		4
	5	4						
8	9		3					6
		1				4	2	
								1

Niveau de difficulté : MOYEN

1217

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1216

9	4	7	3	1	2	5	8	6
6	2	1	9	8	5	7	4	3
5	8	3	7	4	6	1	9	2
1	6	2	8	5	3	4	7	9
8	7	4	2	9	1	3	6	5
3	9	5	4	6	7	2	1	8
2	3	9	1	7	8	6	5	4
7	5	8	6	3	4	9	2	1
4	1	6	5	2	9	8	3	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

Solution du sudoku 1217 dans l'édition du PROGRÈS-DIMANCHE du 15 février 2009

HOROSCOPE

SAMEDI 14 FÉVRIER 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Le bonheur n'est pas dans la recherche de la perfection, mais dans la tolérance de l'imperfection. Il y a de ces choses que vous n'êtes pas en mesure de changer, et il suffit de les accepter comme telles pour que la vie semble plus douce et agréable. Certains concepts utopiques peuvent donner l'impression que la félicité se trouve au loin, alors qu'il suffit de regarder tout autour de vous.

Taureau (20 avril au 20 mai): En face de votre Signe, l'arrivée de la Lune en Scorpion peut vous rendre plus vulnérable. Si vous avez envie de vous rapprocher de certaines personnes ou de vous introduire dans un nouveau cercle, n'hésitez pas à faire les premiers pas. Toutefois, n'agissez pas à l'encontre de vos convictions pour vous mériter la sympathie de quelqu'un qui n'en vaut peut-être pas la peine...

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Il y a de ces choses qui deviennent plus attrayantes lorsqu'elles sont interdites. Ainsi, certaines personnes risquent d'être moins tentées d'agir à l'encontre de votre volonté si vous ne leur imposez pas de restrictions excessives. D'une manière générale, les événements peuvent tomber en place tel que vous le souhaitez sans que vous n'ayez à exercer de contrôle sur la situation.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Quelle popularité! Les rassemblements, les réunions entre amis et les jeux d'équipe seront particulièrement indiqués cette fin de semaine. Vous êtes l'agent unificateur autour duquel gravitent les éléments les plus hétéroclites. Vous profiterez même du cycle de la Lune en Scorpion, Signe d'Eau ami du vôtre, pour faire des aveux à une personne de confiance. C'est important de parler de vos émotions.

Lion (23 juillet au 22 août): L'arrivée de la Lune en Scorpion peut vous rendre plus sévère envers vous-même. Si vous ressentez un mécontentement par rapport à vos performances passées, il ne servira à rien d'en faire une fixation. Servez-vous plutôt de cette insatisfaction pour vous motiver et vous surpasser. Vous pourriez rapidement effacer un mauvais souvenir en le rempla-

çant par un bon. Il y a cinq (5) astres en face de votre Signe...

Vierge (23 août au 22 septembre): L'enthousiasme démesuré que manifeste un proche à l'endroit d'un nouvel élément dans sa vie peut vous impatienter, ou vous insécuriser. La meilleure chose à faire serait de faire appel à la tolérance et d'essayer de partager sa joie, en évitant toutefois de verser de l'huile sur le feu. Cet engouement peut s'estomper plus rapidement si vous n'y présentez pas d'opposition.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Les cinq (5) astres en Verseau offrent un climat de tolérance et d'entraide. Si un problème survient, vous pouvez compter sur la coopération d'autrui pour parvenir à une solution plus rapidement. Outre cela, l'intimité constitue le secteur privilégié. Grâce à l'influence de Vénus en Bélier, face à la Balance, vous pouvez vous découvrir des affinités avec quelqu'un de spécial...

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Le cycle de la Lune amorce son séjour dans votre Signe, ce qui contribuera à intensifier votre influence au sein d'un groupe ou d'une collectivité. On pourrait vous attribuer un rôle plus important dans un processus décisionnel. Si vous prenez le temps de considérer les besoins de tous les partis impliqués, ceci ne peut qu'entraîner d'heureuses répercussions à long terme.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Les aspects planétaires actuels peuvent venir piquer votre curiosité. Il n'est pas nécessaire de poser des tas de questions pour que l'on donne des réponses à vos interrogations. En parlant un tant soit peu de vos expériences, vous pouvez créer un climat de confiance qui amènera vos interlocuteurs à s'ouvrir davantage et à se raconter. Le cycle de la Lune arrive en Scorpion...

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Soupirez! Le cycle Lunaire en Balance tire à sa fin, emmenant avec lui une période d'indécision. Peu à peu les choses tomberont en place et vous permettront d'y voir plus clair. Vous devriez éviter de prendre une décision précipitée si vous n'avez qu'un aperçu superficiel de la situation. Prenez donc le temps de réfléchir et de vous renseigner avant de consentir à un arrangement.

HORIZONTALEMENT

- Rembourrer.
- Sans particularité - Fruit contenant des alcaloïdes stimulants.
- Il y fait chaud - Tirer sur quelqu'un.
- Liaisons - Grains de beauté.
- Marque l'intensité - Pâte italienne.
- Supérieure d'un couvent - Hégre - Titre de Newton.
- Rempli d'une passion ardente.
- Sert à fermer une porte - Jeu de hasard.
- Sainte - Stériliser des liquides.
- Entre l'incisive et la prémolaire - Réclame.
- Voix de femme - Collier de diamants.
- Apparence légère - Glandouilles.

VERTICALEMENT

- Ralentissement important de l'activité économique - Style vocal propre au jazz.
- Affaiblissement - Déroule.
- Sa capitale est Lomé - Qui fait son mea culpa.
- Marque la manière - Docteur musulman - Groupe d'atomes.
- Tissu très élastique - Marron foncé.
- Accumuler - On le fête en juin.
- A cours à Osaka - Se parle au Maroc.
- Êtres spirituels - Idéal.
- Moniteur - Philtre d'amour.
- Mises au point - Plie, mais ne casse pas.
- Monnaie bulgare - Incorruptible.
- Mettre en jeu - Bords de bois.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

14 février 2009

MC2323

Solution du no 2322

1	C	O	I	N	C	O	I	N	C	R	U
2	H	U	P	P	E	D	E	V	O	I	R
3	O	T	E	N	O	E	L	F	E		
4	U	C	A	T	H	E	D	R	A	L	E
5	E	G	A	L	I	S	I	S	E		
6	T	A	C	I	O	G	E	S	S	E	
7	T	I	T	A	N	A	N	T	E	M	
8	E	A	L	C	O	V	E	G	A	P	
9	C	R	O	A	T	E	A	M	I	E	
10	C	E	D	I	I	N	D	I	E	N	S
11	I	N	E	D	I	T	I	N	N	E	E
12	A	E	R	E	E	N	T	E	T	E	R

GRAMMAIRE - Un mot de 7 lettres

S	I	A	M	E	R	T	N	A	D	N	E	P	E	C
F	I	T	A	T	N	E	U	Q	E	R	F	L	U	N
E	S	I	P	L	L	E	U	Q	U	D	G	E	O	D
E	L	U	F	L	O	O	M	E	M	E	F	N	R	I
I	I	L	I	I	I	R	N	M	R	U	L	O	U	E
H	S	P	E	Q	T	O	S	E	O	T	C	Q	S	R
C	S	R	U	U	T	A	L	T	E	C	N	E	U	N
E	U	E	H	A	Q	A	L	F	A	U	T	E	S	E
L	A	F	N	L	T	E	D	B	V	O	T	R	E	G
F	I	I	U	I	T	A	L	I	A	N	I	S	M	E
E	N	X	V	T	M	E	S	E	N	E	E	E	I	N
R	S	E	O	A	U	C	U	N	T	U	B	R	E	I
A	I	M	I	T	I	R	E	T	N	T	R	T	N	T
D	O	N	C	I	F	I	T	A	G	R	E	O	N	I
N	T	T	I	F	S	N	A	S	R	E	V	N	E	F

ABLATIF	ELLIPSE	MAINT	QUI
ACCORD	ENTRE	MAIS	QUOIQUE
AINSI	ENVERS	MEME	REFLECHIE
ALORS	ERGATIF	MIENNE	REGLE
ATONE	FAUTE	NEUTRE	RELATIVE
AUCUN	FREQUENTATIF	NOM	SANS
AUSSI	FUTUR	NON	SUS
AVANT	GENITIF	NOTRE	TIRET
CEPENDANT	GENRE	NUL	TMESE
CES	HEU	OUF	TREMA
CET	ILS	PREFIXE	VERBE
COMME	ITALIANISME	QUALITATIF	VOICI
DONC	LEQUEL	QUELLE	VOTRE
DUQUEL	LUI	QUELOQUE	

Solution du dernier problème : UKRAINE

14 février 2009

No 2036

ÉCONOMIE

OR
1163.85
(once \$ can)DOLLAR
81.03
(cents US)EURO
1.5904
(\$ can)ARGENT
16.88
(once \$ can)PÉTROLE
46.91
(baril \$ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	521.13 \$	-6.99 \$	105020879
S&P/TSX 300	8678.10 \$	-100.68 \$	177555158
S&P/TSX VENTURE	925.64 \$	9.77 \$	44990526
DOW JONES	7850.41 \$	-82.35 \$	251958200
NASDAQ/USA	1534.36 \$	-7.35 \$	0
NASDAQ/Canada	493.06 \$	-14.88 \$	0

TITRES VEDETTE À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	54.97 \$	53.05 \$	54.11 \$	0.70 \$
AbitibiBowater Inc.	ABH	0.81 \$	0.72 \$	0.73 \$	-0.02 \$
Barrick Gold Corp.	ABX	47.87 \$	46.70 \$	46.70 \$	-1.83 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	7.95 \$	6.88 \$	7.29 \$	-0.71 \$
Arc Energie	AET.UN	16.10 \$	15.45 \$	15.55 \$	-0.18 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.05 \$	12.30 \$	13.05 \$	0.65 \$
Research in Motion	RIM	61.80 \$	58.90 \$	60.05 \$	-3.00 \$
Bombardier CL A	BBD.A	3.46 \$	3.27 \$	3.34 \$	-0.11 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	3.45 \$	3.24 \$	3.29 \$	-0.24 \$
BCE Inc.	BCE	26.38 \$	25.76 \$	26.12 \$	0.16 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.20 \$	0.17 \$	0.20 \$	0.03 \$
Bank of Montreal	BMO	30.22 \$	29.59 \$	29.75 \$	-0.55 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	30.24 \$	29.20 \$	29.32 \$	-0.63 \$
CAE Inc.	CAE	7.78 \$	7.50 \$	7.57 \$	0.12 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	6.81 \$	6.61 \$	6.79 \$	0.30 \$
Cascades Inc.	CAS	2.86 \$	2.73 \$	2.84 \$	0.13 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	35.39 \$	34.45 \$	34.51 \$	0.01 \$
Campbell Res.	CCH.H	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Canfor	CFP	6.60 \$	6.41 \$	6.42 \$	-0.21 \$
CIBC	CM	46.45 \$	45.55 \$	45.67 \$	-0.78 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	43.93 \$	42.40 \$	42.55 \$	-0.74 \$
CN Railway Company	CNR	45.06 \$	44.00 \$	44.20 \$	-0.24 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	21.53 \$	20.92 \$	21.43 \$	0.67 \$
Canadian Pacific Railway	CP	38.45 \$	37.46 \$	37.80 \$	0.15 \$
Canadian Tire	CTC	54.50 \$	54.50 \$	54.50 \$	0.00 \$
Canadian Western Bank	CWB	11.37 \$	11.16 \$	11.23 \$	0.03 \$
Domtar	UFS	1.47 \$	1.31 \$	1.33 \$	-0.06 \$
Emera	EMA	22.29 \$	21.22 \$	21.22 \$	-0.77 \$
Enerplus	ERF.UN	24.48 \$	23.92 \$	24.03 \$	0.18 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	9.99 \$	9.74 \$	9.82 \$	-0.15 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	8.90 \$	8.60 \$	8.65 \$	-0.07 \$
Great-West Lifeco	GWO	18.72 \$	17.96 \$	18.25 \$	0.05 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	15.02 \$	14.90 \$	15.01 \$	0.12 \$
Industrial Alliance	IAG	19.70 \$	18.90 \$	19.05 \$	-0.32 \$
Société financière IGM	IGM	33.60 \$	31.50 \$	31.80 \$	-1.82 \$
Imperial Oil	IMO	39.95 \$	38.85 \$	39.17 \$	0.18 \$
Quebecor World	IQW	0.04 \$	0.03 \$	0.03 \$	0.00 \$
Cossette Com. Group	KOS	4.15 \$	4.15 \$	4.15 \$	-0.02 \$
Loblaws Cos.	L	33.59 \$	33.16 \$	33.59 \$	0.55 \$
Laurentian Bank	LB	29.28 \$	27.80 \$	28.06 \$	-0.67 \$
Manitoba Telecom	MBT	35.45 \$	34.86 \$	35.11 \$	-0.34 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.03 \$	9.91 \$	10.00 \$	-0.10 \$
Magna International	MG.A	38.20 \$	36.76 \$	37.19 \$	-0.37 \$
Metro Inc.	MRJ.A	38.65 \$	37.70 \$	38.05 \$	-0.44 \$
National Bank	NA	37.91 \$	36.30 \$	36.44 \$	-0.56 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	1.82 \$	1.53 \$	1.67 \$	0.14 \$
Nortel Networks	NT	0.10 \$	0.10 \$	0.10 \$	0.00 \$
Pro AMS	PAM.UN	23.51 \$	23.50 \$	23.50 \$	-0.01 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	20.80 \$	20.00 \$	20.30 \$	0.16 \$
Petro-Canada	PCA	28.98 \$	28.26 \$	28.55 \$	-0.11 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	4.15 \$	3.84 \$	3.89 \$	-0.16 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	8.67 \$	8.50 \$	8.57 \$	-0.06 \$
Potash Corp.	POT	108.25 \$	105.86 \$	106.28 \$	-1.24 \$
Power Corp.	POW	21.99 \$	21.10 \$	21.18 \$	-0.42 \$
Power Financial	PWF	23.08 \$	22.21 \$	22.21 \$	-0.54 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	19.35 \$	18.68 \$	18.68 \$	-0.23 \$
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	35.66 \$	34.97 \$	35.14 \$	0.14 \$
Royal Bank	RY	31.03 \$	29.80 \$	29.80 \$	-0.94 \$
Saputo Inc.	SAP	21.50 \$	20.82 \$	21.18 \$	-0.02 \$
Sears Canada	SCC	20.00 \$	18.82 \$	20.00 \$	0.27 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.46 \$	0.45 \$	0.45 \$	0.00 \$
Shaw Communications	SJR.B	20.30 \$	20.05 \$	20.10 \$	-0.14 \$
Sun Life financial	SLF	23.02 \$	22.03 \$	22.10 \$	-1.05 \$
SNC-Lavalin	SNC	36.98 \$	35.60 \$	35.70 \$	-0.30 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 \$	0.00 \$	13.00 \$	0.00 \$
Suncor Energy Inc.	SU	25.07 \$	24.37 \$	24.53 \$	-0.06 \$
Telus Corporation	T	34.96 \$	34.00 \$	34.00 \$	-1.04 \$
Transalta Corporation	TA	21.78 \$	20.98 \$	21.19 \$	-0.27 \$
Tembec	TMB	1.07 \$	0.82 \$	1.07 \$	0.03 \$
TD Bank	TD	38.18 \$	37.15 \$	37.15 \$	-0.78 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	5.17 \$	4.92 \$	4.92 \$	-0.08 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	12.37 \$	12.05 \$	12.05 \$	-0.19 \$
Epcor Power	EPUN	17.40 \$	17.31 \$	17.37 \$	-0.03 \$
Transcanada Pipe	TRP	33.95 \$	33.36 \$	33.49 \$	-0.11 \$
Transat AT	TRZ.B	11.08 \$	10.69 \$	10.69 \$	0.03 \$
Torstar Corp.	TS.B	7.92 \$	7.72 \$	7.72 \$	-0.04 \$
Westcast Industries	WCS.A	0.97 \$	0.96 \$	0.96 \$	-0.01 \$
Weston George Ltd	WN	64.99 \$	63.55 \$	63.97 \$	-0.62 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Horizons betapro	HOU	5.25 \$	-0.23 \$	32361579
Unitis canadien	XIU	13.13 \$	-0.20 \$	14521222
Eastern platinum	ELR	0.37 \$	0.03 \$	12705272
Bombardier inc	BBD.B	3.29 \$	-0.24 \$	11840152
Uranium one inc	UUU	2.11 \$	-0.12 \$	9021422
Manulife financial	MFC	17.53 \$	-0.67 \$	6536949
Haemacure corp	HAE	0.04 \$	-0.04 \$	5721857
Yamana res inc	YRI	11.07 \$	-0.38 \$	5707840
Teck cominco cl b	TCK.B	4.92 \$	-0.08 \$	5412656
Centamin egypt ltd	CEE	0.92 \$	0.03 \$	5387039

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Corp holds	HCH	94.00 \$	3.70 \$	200
First quantum	FM	32.20 \$	3.35 \$	1092581
Fairfax financial	FFH	401.01 \$	3.01 \$	23965
New gold inc	NGD.NT	80.00 \$	2.00 \$	6000
Power corp of	POW.PR.E	24.00 \$	1.95 \$	1000
Ruggecom inc	RCM	20.88 \$	1.88 \$	314180

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Taiga building	TBL.NT	45.00 \$	-5.02 \$	22000
Agnico-eagle mines	AEM	66.34 \$	-3.46 \$	850939
Research in motion	RIM	60.05 \$	-3.00 \$	2025318
Niko resources ltd	NKO	50.85 \$	-2.15 \$	106859
Barrick gold corp	ABX	46.70 \$	-1.83 \$	3215006
Igm financial inc	IGM	31.80 \$	-1.82 \$	443125

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bank of america	BAC	5.57 \$	-0.30 \$	239289188
Spdr financial	XLF	8.85 \$	-0.35 \$	169527811
Citigroup inc	C	3.49 \$	-0.12 \$	135866669
Proshares ultra	UYG	2.98 \$	-0.24 \$	113496873
Direxion share	FAS	7.93 \$	-0.77 \$	97179321
Wells fargo & co	WFC	15.76 \$	-1.04 \$	88438347
General electric	GE	11.44 \$	-0.24 \$	86021905
Proshares ultra	SSO	21.84 \$	-0.57 \$	75520930
Ishares trust	IWM	44.67 \$	-0.47 \$	58898145
Jp morgan chase &	JPM	24.69 \$	-1.50 \$	58178370

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Proshares ulst	SKF	145.53 \$	10.39 \$	26643995
Nvr inc	NVR	388.21 \$	8.22 \$	119846
Fairfax financial	FFH	325.81 \$	7.70 \$	42751
Proshares ulst	SRS	68.76 \$	7.35 \$	23968390
Db ps db coil ds	DTO	215.39 \$	5.40 \$	547989
Direxion share	FAZ	49.28 \$	4.64 \$	14377713

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	88140.00 \$	-1042.00 \$	528
Berkshire hathaway	BRK.B	2860.02 \$	-36.48 \$	17136
Bank of amr 7.25%	BAC.PR.L	344.90 \$	-15.09 \$	43683
Allegheny corp	Y	277.00 \$	-12.50 \$	16964
Alexanders inc	ALX	174.97 \$	-9.59 \$	4920
Vornado realty	VNO.PR.A	60.46 \$	-7.53 \$	200

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Sirius xm radio	SIRI	0.10 \$	0.03 \$	256579963
Powershares qq	QQQ	30.43 \$	-0.14 \$	144982885
Charter	CHTR	0.03 \$	-0.01 \$	56373075
Intel corp	INTC	13.88 \$	-0.12 \$	55943497
Microsoft corp	MSFT	19.09 \$	-0.17 \$	47400670
Cisco systems inc	CSCO	16.10 \$	-0.10 \$	43638152
Applied materials	AMAT	9.51 \$	0.09 \$	28518265
Oracle corp	ORCL	17.72 \$	0.17 \$	27427797
Dell inc	DELL	9.12 \$	-0.05 \$	27339907
Research in motion	RIMM	48.51 \$	-1.91 \$	23710497

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	773.92 \$	11.92 \$	30058
Strayer education	STRA	191.25 \$	5.18 \$	638152
Coinstar inc	CSTR	27.68 \$	5.09 \$	2244177
National western	NWLI	123.40 \$	3.40 \$	545
Patriot trans	PATL	71.40 \$	2.89 \$	1435
Electro optical	MELA	6.36 \$	2.83 \$	2794869

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingn bancs nc	HBANP	315.00 \$	-15.00 \$	2955
Mitsui & co ltd	MITSU	209.33 \$	-11.59 \$	2187
Isramco inc	ISRL	52.00 \$	-6.90 \$	1758
Lphl	LPHI	22.53 \$	-6.17 \$	976117
Life partners	FCNCA	132.83 \$	-5.77 \$	12297
Google inc a	GOOG	357.68 \$	-5.37 \$	4144303

[illegible]

ÉCONOMIE

Caisse de dépôt et placement

Rousseau serait mieux que Scraire

LA PRESSE

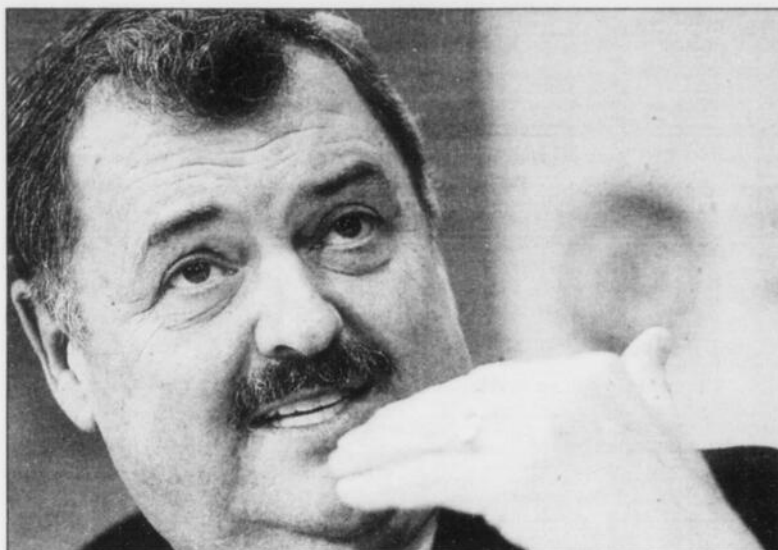
Un document de travail préparé par des professionnels de la Caisse de dépôt et placement démontre que, malgré la très mauvaise année 2008, les résultats de l'ère Rousseau sont meilleurs que ceux de l'administration précédente, dirigée par Jean-Claude Scraire.

Cette analyse non officielle, dont La Presse a obtenu copie, compare les six années sous la direction d'Henri-Paul Rousseau à celles de Jean-Claude Scraire. Elle indique dans quelle mesure l'institution a fait mieux ou moins bien que la moyenne des indices du marché pour chacune des deux périodes.

Les indices du marché, comme celui de la Bourse de Toronto, appelé TSX, sont composés des principaux titres financiers d'un secteur. Pour juger de la qualité des gestionnaires, il est usuel de comparer leurs résultats à ces indices.

En 2008, indique le document « strictement confidentiel », les placements de la Caisse ont été dévalués de 38 milliards de dollars, ou 26 %. Il s'agirait des pires résultats de l'histoire de l'institution, telle que rapportée par La Presse la semaine dernière. Les chiffres de la Caisse seront officiellement publiés à la fin février, après avoir été passés en revue par le vérificateur général.

Selon le document, la Caisse de dépôt a fait beaucoup moins bien que les indices auxquels elle se compare en 2008. Plus précisément, la perte de 38 milliards correspond à un écart négatif de 7 milliards de dollars par rap-



Henri-Paul Rousseau a été président de la Caisse de dépôt et placement de 2002 à 2008.

(Archives)

port aux indices de référence. Ces indices servent de base de comparaison parce que leur composition est objective, c'est-à-dire nullement influencée par des décisions humaines.

Pour toute la période Rousseau, soit entre 2002 et 2008, cet écart défavorable à la Caisse par rapport aux indices est ramené à 1,1 milliard, selon l'analyse. Les résultats désastreux de 2008 sont en partie compensés par les bons résultats des cinq années précédentes, indique le document.

La période Scraire

Le prédécesseur de M. Rousseau, Jean-Claude Scraire, a passé environ sept ans à la tête de la Caisse, entre 1995 et 2002. Il était épaulé par Michel Nadeau. Pour ce tandem, le document de travail débute son analyse en 1997. C'est à partir

de ce moment que la Caisse a pu investir jusqu'à 70 % de son actif sur le marché boursier.

Entre 1997 et 2002 donc, la Caisse a fait moins bien que les indices de référence par 1,5 milliard de dollars, selon le document.

En somme, le tandem Rousseau-Guay aurait mieux fait que celui de Scraire-Nadeau sur une longue période. Essentiellement, l'ère Rousseau a été minée par les investissements dans le papier commercial tandis que celle de Jean-Claude Scraire a été ternie par l'investissement dans Vidéotron, une décision en partie motivée par la volonté de garder cette entreprise entre des mains québécoises.

Fait à souligner, le mandat de la Caisse a changé avec l'arrivée de Henri-Paul Rousseau, étant davantage axé sur le rendement



Jean-Claude Scraire a été président de la Caisse de dépôt et placement de 1997 à 2002.

(Archives)

et moins sur le développement économique du Québec.

Par ailleurs, il faut préciser que l'analyse adopte une prémisse importante. Pour l'année 2008, les analystes ferment les yeux sur les coûts de la couverture de change, estimée à cinq milliards de dollars. Le document justifie

l'exclusion de cette charge par le fait que « les indices de référence sont ajustés pour en tenir compte ». N'eût été cette exclusion, la période Rousseau aurait probablement eu un écart défavorable par rapport au marché plus important que 1,1 milliard sur six ans. □

La forestière Tembec élimine 100 postes

ROSS MAROWITS

Presse Canadienne

MONTREAL - La forestière Tembec (TSX: TMB) élimine 100 postes de cadres, procède à la fermeture définitive d'une scierie de bois de feuillus à Mat-

tawa, en Ontario, et coupe dans ses dépenses pour pallier à des pertes croissantes.

Refusant de dire combien de ses employés seront mis à pied, Tembec a indiqué qu'il s'agirait pour bon nombre d'entre eux de cessations d'emploi et de départs à la retraite. Ces suppressions de postes toucheront l'ensemble des opérations de l'entreprise et comprendront des membres du personnel et de la direction, incluant des postes aux ventes.

La compagnie québécoise a également gelé ses salaires pour 2009, réduit les primes de ses dirigeants et prévoit une réduction des dépenses de déplacement et d'autres frais connexes.

Tembec a déjà annoncé son intention de mettre à pied près de la moitié de ses travailleurs syndiqués en fermant des usines en Colombie-Britannique, au Manitoba et en Ontario.

« Il s'agit de mesures extraordinaires pour notre compagnie. Néanmoins, il s'agit de temps économiques extraordinaires en général, et pour les produits forestiers en particulier », a soutenu le président et chef de la direction de Tembec, Jim Lopez. □

Le meilleur Plan, promis!

Solutions de placement personnalisées.



Maxime Guillard*
Alain Chiasson**
Carol Brassard*
Rémi Fortin*

Louis Leclerc*
Richard Lavoie**
Pascal Boulay*

Au Groupe Investors, nous nous engageons à trouver des solutions personnalisées pour chaque client. Nous établissons des liens en travaillant avec les clients et en les aidant à voir clair dans leurs finances tout au long de leur vie. Au Groupe Investors, nos clients ne sont pas des numéros ou de simples comptes. Ce sont des personnes, des membres de notre collectivité. Votre conseiller prendra le temps de vous connaître. Il ou elle prendra le temps de connaître les rêves que vous caressez et il vous aidera à fixer des objectifs et à exprimer vos inquiétudes. Il prendra le temps de voir avec vous les options et les possibilités et de créer une approche personnalisée qui vous convient.

Groupe Investors

Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers

Ensemble, ils sont à votre service.

CHICOUTIMI
696-1331

761003 101-901 Boul. Talbot

* Représentant en Épargne Collective
** et Conseiller en Assurances et Rentes Collectives

*** Marques de commerce de société financière IGM Inc., utilisées sous licence par ses filiales. Groupe Investors Inc. 2006



Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30



Le site des petites annonces du Quotidien



cyberpresse.workopolis.com

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832



Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



A LOUER au 707, boul. Tadoussac, bâtisse de 65'x150' avec pont-roulant 5 tonnes. Cellulaire: 418-818-1477.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 4 logements neufs, qualité supérieure, vue sur le Fjord, clés en main. Tél.: 418-699-1130.
JONQUIERE bloc 3 logements, très grand 7½ au rez-de-chaussée, et deux 4½ à l'étage, très bonne rentabilité, 180,000\$. Tél.: 418-673-7638.

103 Bureaux à louer

3 ESPACES bien situés, idéal professionnel, rénovés, stationnements. Tél.: 418-590-2349, 418-696-2349.

105 Commerces à louer

RESTAURANT casse-croûte secteur Chicoutimi-Nord, à prix avantageux, en opération actuellement avec clientèle établie, beaucoup de possibilités. Tél.: 418-818-2337.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI entrepôts pour meubles, rangement divers. Prix compétitifs. Tél.: 418-820-3316.

109 Locaux à louer

ARVIDA 1941 Davis, 2200 pieds carrés, chauffé, éclairé, très bas prix. Peut être libéré rapidement. Tél.: 418-547-7858, 418-815-9416, Dany.

BUREAUX à louer, rue Davis, Arvida, 4000 p.c. Les immeubles Saguenay. Tél.: 549-9200 ext. 103.

CHICOUTIMI Jacques-Cartier: 8 bureaux, réception; 3 bureaux, réception, possibilité d'agrandissement, chauffés, éclairés, ascenseur; 449 Racine: 6,500 p.c., stationnement, autogare, local vaste; 3,000 p.c.: 405 Racine: 9 bureaux, 1 salle conférence, réception, vue sur le Saguenay. Tél.: 418-590-5318, 418-817-1577.

CHICOUTIMI-NORD, 1531 boulevard Tadoussac, face à Suspension Turcotte, 40x33, 18' hauteur, porte garage 14', bureau sur mezzanine à même le local. Electricité 220 et 600 volts, grande cour clôturée. Chariot élévateur sur place. Location long et court terme. Prix très compétitif! Tél.: 418-696-4065.

CHICOUTIMI pour esthétique, dans un salon de coiffure avec clientèle. Tél.: 418-543-3731, 418-698-0402.



Habitations résidentielles

201 À partager

HOMME cherche homme de 40 ans et plus pour partager maison à Falardeau, personne aimant les animaux (chevaux et ferme). Tél.: 418-673-7638.

203 Chalet à vendre

FALARDEAU, Lac Clair, entièrement rénové, 2 chambres, 169,000\$. Tél.: 418-818-6969, 418-312-0500.

HEBERTVILLE tout près du Mont Lac Vert, 4 saisons, meublé, grand terrain, belle plage. Tél.: 418-693-8294, 418-540-5406.

ST-HONORE Lac Docteur, habitable à l'année. Tél.: 418-503-0611.

204 Chalet à louer

FALARDEAU, lac Grenon, chalet-maison, très confortable, 3 chambres, 15 minutes du Valinouët, accès pistes de motoneige, à la semaine. Tél.: 418-696-1127.

ST-FULGENCE lac Osman, près Mont Valin et village de pêche blanche, tout équipé, endroit paisible, 400\$/semaine ou 250\$/fin de semaine. Tél.: 418-674-9116.

VALINOUËT neuf, 2 à 6 personnes, foyer, libre relation. Tél.: 418-540-3677.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.: 418-693-1560.

ALMA centre-ville grande chambre, idéal étudiant(e) ou travailleur(se), non fumeur. Libre. Tél.: 418-480-0491, 418-345-8684.

CHICOUTIMI à la journée, semaine ou mois, tout inclus (câble, Internet, téléphone) avec déjeuner, 30\$/jour, spécial pour un mois. Tél.: 418-812-7485.

CHICOUTIMI-NORD 200\$/mois, câble, téléphone, stationnement. Tél.: 418-545-7319, 418-550-8020.

CHICOUTIMI résidence étudiante, impeccable et spacieuse, près de l'université, 350\$/mois tout inclus, non fumeur(euse). Tél.: 418-549-3233.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235\$, 250\$/mois. Tél.: 418-820-8212.

LA BAIE, secteur Bagotville, salle de bain privée, télévision et câble fourni, à partir de 400\$/mois. Tél.: 418-697-1000.

ST-NAZAIRE, meublée, entrée indépendante, idéale pour touristes ou travailleur(euse) avec auto, prix à discuter. Tél.: 418-668-8576, 418-487-7993.

206 Condominiums à vendre

418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, grands condos de luxe de 1,250 et 1,300 p.c., isolation supérieure, Novoclimat, tout brique, grandes pièces et walk-in, patio 12x12, remise 8x12, sans voisin arrière. Livraison juin 2009! Clés en main, de tout beauté! Réservez tôt! Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus. Tél.: 418-543-7587.

4 NOUVELLES unités disponibles début 2009. Chicoutimi, Chemin de la Réserve, unité de condominiums de construction supérieure, superficie habitable: 1,080 pieds carrés, certification Novoclimat. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.: 418-696-1817.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 89,000\$. Également, 1666-67-69 des Grands Ducs, condos neufs 4½, livraison été, 169,000\$ de base. Tél.: 418-815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150,100\$. Livraison juin 2009, 1,050 p.c., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, livraison fin février, à partir de 156,200\$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 690-6702. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Merles Bleus, secteur des Roitelets, 1150 p.c., grande fenestration, tout brique, balcon couvert 12x12, plancher bois franc, céramique chauffante, armoires polyester ou bois franc, foyer au gaz, terrassement, remise, asphalte ainsi que garantie Qualité Habitation et Novoclimat, service de décoration, prix à partir de 136,827\$ + taxes, possibilité de location. Pour information: Réno Concept. Tél.: 418-818-0456 ou 418-693-1891.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.: 418-693-4242.

CHICOUTIMI haut de gamme, 1,050 p.c., rue des Faucons et de l'Écluse, à partir de 915\$/mois, libres 1er juillet. Tél.: 418-690-6703.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½ à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½ PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383.

209 Logements à louer

3, 1/2, 4, 1/2, 5, 1/2 POUR LE MOIS DE MARS

CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD LOGEMENTS ENTièrement RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

210 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

211 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

212 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

213 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

214 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

215 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

216 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

217 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

218 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

219 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

220 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

221 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

222 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

208 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

209 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

210 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

211 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

212 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

213 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

214 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

215 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

216 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

217 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

218 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

219 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

220 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

221 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

222 Logements à louer

ARVIDA 4½, grands, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075, www.grtinc.ca

208 Logements à louer

JONQUIERE 5½, rénové, libre. Aussi 4½ libre mai, juin et juillet. Face au nouveau IGA et Jean Coutu, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, balcon. Tél.: 418-820-5395, 418-542-6187, 418-540-2984.

JONQUIERE Coop St-Alfred, 3½, 350\$ non chauffé, non éclairé, rénové, rez-de-chaussée, stationnement. Libres mars et avril. Tél.: 418-512-0681 Mme Jacques.

JONQUIERE grand 5½, repeint, 3e plancher, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, 650\$/mois. Rue St-Hubert, face IGA. Tél.: 418-542-6187, 418-540-2984.

KENOGAMI 2½, très propre, sécuritaire, idéal personne âgée autonome, non fumeuse, 360\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, aspirateur central. Tél.: 418-542-8843.

KENOGAMI 4½, 415\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er mai. Tél.: 418-818-2508, 418-818-4447.

LA BAIE 5½, Anse-à-Benjamin, vue sur la baie, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-544-3830.

RIVIERE-DU-MOULIN 6½, grand, 2e étage, 650\$/mois, non chauffé, pas d'animaux, non fumeur, libre 1er juillet. Tél.: 418-545-1007.

ST-FULGENCE grands 4½, 400\$/mois et 325\$/mois, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.: 418-673-6436, 418-812-1013.

209 Maisons à vendre

116 De Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, bungalow, 3 chambres au rez-de-chaussée, abri d'auto, garage, près d'un parc, école, épicerie et autres services. Tél.: 418-543-7117.

ARVIDA jumelé (duplex) à revenus ou bigénérationnel, rez-de-chaussée avec sous-sol, près sortie d'autoroute et écoles. Tél.: 418-548-7578.

ARVIDA maison en rangée, construction 2006, garantie APCHQ, 2 chambres. 159,500\$. Tél.: 418-815-1087.

ARVIDA, quartier du Manoir, belle maison en rangée, 128,000\$ négociable. Tél.: 418-548-1581.

ARVIDA, semi-détachée, rénovée, garage, bien située, rue Alexander. Tél.: 418-699-1372, après 17h.

CHICOUTIMI 2715 Roussel, 30x30, 2 étages, entièrement rénovée, terrain 60x90, garage, grand stationnement. 2 logements ou bi-génération. Tél.: 418-545-0089.

CHICOUTIMI 573 des Pluies, quartier des Oiseaux, 3 chambres, 2 salles de bains, piscine creusée, à voir! Tél.: 418-549-7385, 418-673-3059.

CHICOUTIMI 751 des Geais bleus, 3 chambres, sous-sol aménagé, à voir! Tél.: 418-696-9839.

CHICOUTIMI bungalow 40x40, garage intégré, secteur en demande, près hôpital, cégep, université, salon avec foyer, 3 chambres, terrain intime, aucun voisin arrière, galerie couverte 14x16, structure en place pour verrière, vue sur Mont Valin. Tél.: 418-696-0288.

CHICOUTIMI-NORD beau jumelé type condo, pas de taxes, libre immédiatement, 3 chambres, près des services. Prix négociable. Tél.: 418-690-1083.

CHICOUTIMI-NORD belle maison de ville avec magnifiquement vue sur le Saguenay, très éclairée, beaucoup d'inclus, grande remise, plusieurs stationnements. Achetez sérieux seulement, agents s'abstiennent. Tél.: 418-590-5909.

CHICOUTIMI-NORD jumelé neuf, 3 chambres, 2 salles de bains, près école Charles-Gravel, 130,000\$ taxes incluses. Tél.: 418-820-6548, 418-543-1958.

CHICOUTIMI quartier des Écrivains, jumelé neuf à vendre, qualité supérieure, superficie 1800 p.c. incluant service de décoration. À partir de 152,500\$. Constructions Perreault Saguenay (lience RBQ: 8103-5784-84-06). Tél.: (418)812-4242. Réservez tôt.

JONQUIERE maison en rangée, en construction, 25x34, 3 chambres, clés en main, 155,000\$ taxes incluses. Licence RBQ 2907-2832-29 Tél.: 418-693-8416.

LABRECQUE style suisse, 27x30, terrain de 90x130 + terrain bord eau 100x30, avec quoi, remise de 12x16. Tél.: 418-481-9940, 418-662-4705 (fin de semaine).

ST-BRUNO, superbe maison, construction 2002, grande cuisine, 4 chambres. Faut voir! Tél.: 418-343-2069.

223 Maisons à vendre

ARVIDA jumelé (duplex) à revenus ou bigénérationnel, rez-de-chaussée avec sous-sol, près sortie d'autoroute et écoles. Tél.: 418-548-7578.

ARVIDA maison en rangée, construction 2006, garantie APCHQ, 2 chambres. 159,500\$. Tél.: 418-815-1087.

ARVIDA, quartier du Manoir, belle maison en rangée, 128,000\$ négociable. Tél.: 418-548-1581.

ARVIDA, semi-détachée, rénovée, garage, bien située, rue Alexander. Tél.: 418-699-1372, après 17h.

CHICOUTIMI 2715 Roussel, 30x30, 2 étages, entièrement rénovée, terrain 60x90, garage, grand stationnement. 2 logements ou bi-génération. Tél.: 418-545-0089.

CHICOUTIMI 573 des Pluies, quartier des Oiseaux, 3 chambres, 2 salles de bains, piscine creusée, à voir! Tél.: 418-549-7385, 418-673-3059.

CHICOUTIMI 751 des Geais bleus, 3 chambres, sous-sol aménagé, à voir! Tél.: 418-696-9839.

CHICOUTIMI bungalow 40x40, garage intégré, secteur en demande, près hôpital, cégep, université, salon avec foyer, 3 chambres, terrain intime, aucun voisin arrière, galerie couverte 14x16, structure en place pour verrière, vue sur Mont Valin. Tél.: 418-696-0288.

CHICOUTIMI-NORD beau jumelé type condo, pas de taxes, libre immédiatement, 3 chambres, près des services. Prix négociable. Tél.: 418-6

302 Autos à vendre

SAGUENAY AUTO 1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST 418-698-6969 Toutes inspectées et garanties

automatique

VENTURE 2000, 118 km, A1, 3,995\$
ACCORD SE 2000, 153 km, 6,995\$
ECHO 2002, 99 km, 4 portes, 6,995\$
SEBRING 2004, 2,7 l, 93 km, 6,995\$
P.T. CRUISER 2005, 82 km, superbe, 7,995\$
CARAVAN 2005, 122 km, 5 portes, A1, 6,995\$
ACCENT 2004, 109 km, A1, 5,900\$
CHEVROLET Optra 2004, 75 km, 5,995\$
SUBARU Outback 2000, 135 km, 6,995\$
BMW 745i 2002, 118 km, 22,995\$
CARAVAN 2003, 147 km, 4,995\$

manuelle

FOCUS 2003, 4 portes, 144 km, A1, 3,995\$
CIVIC 2003, coupé, 147 km, A1, 5,900\$
CIVIC 2004, 4 portes, 98 km, A1, 7,995\$
PONTIAC Sunfire 2001, 112 km, 3,995\$
BMW 330xi 2001, 130 km, 14,995\$

utilitaires 4x4

SUZUKI XL7 2001, 138 km, 5,995\$
GMC 1997, king cab, 175 km, 4,900\$
F150 1997, manuelle, 180 km, 4,995\$
HONDA CRV EX 2003, autom., 144 km, 9,995\$
GRAND Cherokee 1996, cuir, 180 km, 4,995\$
SILVERADO Z71 2001, 162 km, 8,995\$
SATURN Vue 2002, AWD, 150 km, auto., 5,995\$

www.sagukenay-auto.com
418-698-6969

SATURN SL 1995, automatique, blanche, pneus hiver Blizzak, très propre, 1,100\$ ou échange contre VTT. Tél.: 418-344-4965.

TOYOTA Camry SE 2007, noire, 83,000 km, tout équipée, siège électrique, démarreur, attache-remorque, 8 pneus, jantes et mags, vitres teintées, 16,500\$. Tél.: 418-540-1320.

TOYOTA Echo 2001, manuelle, rouge, 170,000 km, pneus d'hiver neufs. Très propre. Vente rapide: 4,500\$. Tél.: 418-817-0499.

TOYOTA Echo 2003, manuelle, 97,000 km, 4 portes, CD 6,200\$ négociable. Tél.: 418-346-5644, 418-956-1855.

TOYOTA Tercel 1997, 2 portes, automatique, 100,000 km, certifiée, un seul propriétaire, démarreur à distance, comme neuve, 3,895\$ spécial 3,500\$. Automobile JM. Tél.: 418-693-8830.

TOYOTA Yaris 2007, automatique, balance de garantie, 10,500\$. Honda Civic 2002, automatique, 5,500\$. Chrysler Pacifica 2005, 6,900\$. Kia Rio 2003, 3,500\$. PT Cruiser 2005, 7,500\$. Pontiac Montana 2002, 3,700\$. Tél.: 418-690-6528.

TOYOTA Yaris 2008, automatique, 5,900 km, 5 portes, rouge, balance de location février 2013 245\$/mois, 8 pneus sur jantes, cause: maladie. Tél.: 418-697-6656, 418-544-2006.

VOLKSWAGEN Jetta GLS 2005, noire, automatique, 127,981 km, tout équipée, 4 pneus d'hiver, comme neuve. Tél.: 418-815-0727, Danny.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'auto.
Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.: 418-672-6555.

305 Camions à vendre

DODGE Sprinter 2005, blanc, moteur diesel, 176,000 km, 25,000\$. Tél.: 418-550-3483.

306 4x4/utilitaires

DODGE Dakota 1999, automatique, climatiseur, cab 1/2, 4x4. Tél.: 418-671-3328.

DODGE Ram 250 Diesel 2005, 74,000 km. Ford F-150 HD 2005, king cab, boîte longue, 95,000 km, état neuf. GMC Cheyenne 1500 1995, 120,000 km. Kia Sportage 2000, manuel, 171,000 km. Landrover 1998, 88,000 km, état neuf. Body 9. Tél.: 418-344-4262.

F-150 1986, 4x4, mécanique A1, 5 litres, 162,000 km, 1,700\$ négociable. Tél.: 418-542-9649.

FORD Explorer Sport Trak 2002, 132,000 km, tout équipé, 11,450\$ négociable. Tél.: 418-321-0952.

FORD F-150 1998 4x4, 5.4 litres, 155,000 km, automatique, 3 portes, boîte longue, 4,500\$. Échange acceptée. Tél.: 418-679-8931, 418-671-0954.

GMC 2500 1994, 6.5 turbo, 4x4, pour pièces, 1,500\$. Tél.: 418-592-7610.

HONDA CR-V 2003, gris, manuelle, 110,000 km, 8 pneus neufs, démarreur, attache-remorque, garantie prolongée, propriétaire féminin. Tél.: 418-693-6294, 418-540-5406.

HONDA CR-V Special Edition 1999, 186,000 km, excellent état. 6,400\$ négociable. Tél.: 418-698-9311, bureau: 418-549-5414, maison: 418-549-5580.

JEEP Liberty 2004, automatique, 99,000 km, 4 portes, balance de garantie, 8,500\$. Tél.: 418-678-9374.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2006, 97,000 km, balance de garantie Chrysler, 6,495\$. Tél.: 418-671-3328.

DODGE Grand Caravan 2000, 3L, 253,000 km, 1,200\$ négociable. Tél.: 418-693-6646.

309 Machinerie

PELLE Kubota KH50 1989, cabine, traction caoutchouc, 5,000 heures, très bonne condition, 14,500\$. Tél.: 418-669-8337, 418-668-0741.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat Bear Cat 2008, moteur 570, fan, longueur 156" x 16.5", garantie décembre 2009, 800 milles, toile incluse, 5,900\$ négociable. Tél.: 418-550-9080.

BOMBARDIER Expedition Sport 2007, 800 CC, 16x136x1.1/4", 4 temps, 4,600 km, carte de sentier, toile, courroie, traineau fibre de verre, 7,500\$. Tél.: 418-673-7786.

BOMBARDIER Grand Touring 1995, 17,000 km, ultra propre, tout équipée, 1,500\$. Tél.: 418-549-9659, 418-820-5501.

BOMBARDIER Grand Touring, 800 CC, 2001, 12,000 km, poignées chauffantes conducteur et passager, démarreur électrique, dossier, mécanique A1, 1,500\$ négociable. Tél.: 418-693-6646.

BOMBARDIER MX2 800 2008, 2,600 km, 1 an de garantie, A1, 9,800\$ négociable. Tél.: 418-542-7729.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Skandic 380 1999, marche-arrière, démarreur, 8,000 km. Tél.: 418-544-5320.

BOMBARDIER Skandic Wide Track 2003, 20 pouces, 5,500\$. Tél.: 418-349-3597 heure repas.

BOMBARDIER Tundra 2005, 4,950\$. Polaris Cobra 340, 1979. Génératrice Yamaha, 1000W. Chaîne à anneaux pour tracteur de ferme. Tous à l'état neuf. Tél.: 418-540-8054.

BOMBARDIER Tundra 300 2006, marche-arrière, démarreur électrique, 4,500\$. Tél.: 418-543-8436.

SKANDIC 2000, très bon état, moteur refait par professionnel, 4,000\$. Tél.: 418-698-2624, 418-693-0716.

TUNDRA 2005, excellente condition, 4,000\$ négociable. Tél.: 418-718-2368.

TUNDRA LT 550F 2008, 2,500 km, un an de garantie, 7,300\$. Tél.: 418-544-2080 après 17h.

YAMAHA Mountain Max 1997, chenille 11"x136", 600cc, 2 cylindres. Excellent état. 1,600\$ négociable. Tél.: 418-272-2846.

YAMAHA VK Professionnel 20" 2006, bon état, gris, 4 temps, 6,700\$. Faites votre offre! Cause: achat moto-neige 3 places. Tél.: 418-548-9927, 418-718-1714.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Bombardier, 4x4, Outlander 650, 2007, 2 places, état neuf, 750 km, garantie, acheteur sérieux seulement. Tél.: 418-543-5732, 418-693-1758.

4 ROUES Polaris Spécial Edition Touring 500 HO 2008, tout équipé, 2 places, bleu. Tél.: 418-812-0001.

POLARIS 500 2 places 2008, rouge, pare-choc, pare-brise, poutre et poignée chauffante, 125 heures d'utilisation, 1,000 km, très bonne condition, 8,500\$ négociable. Tél.: 418-503-0536.

YAMAHA Breeze 1990, 125cc, bon état. 800\$ négociable. Tél.: 418-693-0706.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto Inc. Tél.: 418-543-8361.

SUBARU Forester 1999 à vendre pour les pièces. Tél.: 418-481-2894.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE pour VTT, 12 hp, 46", chute à neige et démarreur électriques, s'adapte sur tous les 4 roues. Excellente condition. Tél.: 418-815-6468.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AVANT 28 février: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Tél.: 1-418-686-9960 www.regimesplus.net

BARMAN(AID) avec ou sans expérience, disponible 7 jours/7. Alma. Tél.: 418-480-2444.

BESOIN d'un(e) cuisinier(ère). 30 à 40 heures/semaine. Aussi besoin d'un plongeur dans une cuisine. Faire parvenir votre C.V. à: napoleonpacino@videotron.ca ou appelez au 418-545-7676.

CAMELOT RECHERCHÉ

Dans le secteur suivant:

LA BAIE

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien dans les rues suivantes: Grande-Baie Sud, St-André, Edmond Savard, Ste-Catherine.

Contactez M. Denis Fortin au
418-544-8394

C'EST ICI QUE ÇA SE PASSE...

Nous sommes les meilleurs et nous recherchons les meilleurs. Compagnie régionale possédant 30 ans d'expérience dans le domaine de la qualité de l'eau, recherche le meilleur(e) vendeur(se) partout dans la région. Nous offrons: produits haut de gamme et exclusifs; le meilleur taux de commission sur le marché; rendez-vous qualifiés; revenu de base garanti; possibilité de promotion. Les conditions seront à discuter. Tél.: 418-480-8703.

CHERCHE coiffeur(euse) avec clientèle, location de chaise 3 ou 5 jours/semaine, secteur La Baie. Appelez Thérèse au 418-544-1331, 418-544-6653.

COUTURIER(ÈRE) d'expérience demandé(e), partiel ou temps plein, Jonquière. Belle ambiance de travail. Salaire intéressant. Tél.: 418-548-5164.

CUISINIER(ÈRE) avec expérience, du lundi au vendredi, 35 heures/semaine. Jour: 418-543-0000, soir: 418-675-1394.

DISTRIBUTEURS(TRICES) recherché(e)s vente de financement aux entreprises. Communiquer avec M. Dupont, 1-866-918-2484, www.creditcommercial.net - www.servicesmarchands.com

EMPOI 2009

Entreprise centenaire, nous avons un besoin immédiat de candidats afin de combler des postes dans divers compétences. Faire parvenir votre C.V. à: offredemploi@lachicoutimi.com

ESTHETICIENNE demandée, temps plein: cours d'ongles, électrolyse. Coiffeur(euse), temps partiel. Bonnes conditions de travail. Tél.: 418-543-3731, 418-698-0402 (soir).

402 Personnel demandé

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (SEPAQ)

Recherche candidat(e) pour travailler comme conducteur(trice) de niveleuse.

Tâches générales:

• Travaux de nivelage et entretien préventif (Connaissance des normes RNI obligatoire)

Conditions:

- 11 mai au 4 septembre 2009
- Temps plein, 38,75 h/semaine (heures supplémentaires possible)
- Hébergement et repas inclus
- Salaire selon expérience

Transmettre votre CV par télécopieur:

418-528-8833 ou par courriel:

laurentides@sepaq.com

À l'attention de M. Denis Baribeau

TECHNICIEN(NE) en équipement de bureau avec expérience. Emploi immédiat. Bonnes conditions. Tél.: 418-545-6393.

450 Formation

451 Enseignement/cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.: 418-545-2197.

COURS d'anglais LS, conversation. Cours donné au cégep, le soir. Pour informations: 418-690-3197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
Avez-vous besoin d'aide?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.

Consultation sans frais

Aucun intermédiaire

Un seul paiement sans intérêts

Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777

Jean Fortin et associés, syndicat de faillite

418-812-7260
1-888-549-1717

Solutions à vos problèmes financiers

- Une seule mensualité sans intérêts.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle
- 5 bureaux dans la région.

Raymond Chabot Inc. Syndicat de faillite.

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

ARRONDISSEZ VOS FINS DE MOIS: Temps plein ou partiel. Vous aimez les belles choses? La compagnie Princess House recherche personnes sérieuses. Expérience non requise. Louise Potvin, chef de zones pour le Québec, 418-591-0066.

600 Services professionnels

601 Construction/Rénovation

A bon prix Tech SM Construction inc, construction, rénovation, toiture, revêtement, fondation, électricité, estimation gratuite. RBQ: 55889489. 418-590-9824

EBENISTERIE NOUVELLE AIRE, SPECIALITE ESCALIER RAMPE, estimation gratuite. Allen, 418-817-2006, Serge: 418-290-2965.

ENTREPRENEUR expérimenté, travaux à l'heure ou contrat, unité de service pour travaux de réparations et entretien d'urgence, construction neuve et rénovation. Consultez notre site web afin de mieux nous connaître www.aetaconstruction.com RBQ: 8274-2206-03 Alain 418-718-5058

TRAVAUX: toiture, revêtement, construction, rénovations. Tél.: 418-693-8416. RBQ: 2907-2832-29.

603 Soins thérapeutiques

VOUS souffrez d'une épicondylite ou de d'autres maux? Appelez-moi vite! Tél.: 418-812-0304.

604 Offres de services

ARTISAN ÉBÉNISTE services offerts: décapage, vernis, teinture, restauration, armoires en bois, cuisine, meubles de tous genres. Estimation gratuite. Tél.: 418-548-6405.

A VOIR! Homme à tout faire, construction, rénovation. Bon prix garantis. Cell.: 418-944-3374.

BRILLO-NET ENR.

Déneigement et déglacage de toiture, maisons privées, commercial et industriel. Travail professionnel. Assurances. Tél.: 418-693-6836, 418-817-5049, 418-817-3218.

C.S.S.T. C.L.P.

Besoin d'aide ou d'un représentant dans la gestion de votre dossier d'accident du travail? Pierre-P. Bélanger, Consultant. Tél.: 418-480-7315.

DAME avec expérience, pour entretien ménager, résidentiel et commercial. Tél.: 418-542-8603.

DEBOSSÉLAGE, mécanique, taux très avantageux, 20 ans d'expérience. Tél.: 418-817-8004.

DÉNEIGEMENT de toiture. Contactez Mario, 418-3348, 418-678-9981, cell.: 418-592-7978.

DÉNEIGEMENT de toiture, maison privée, commercial et industriel, travail garanti, prix compétitif! Tél.: 418-547-7378, 418-718-7378.

DÉNEIGEMENT de toitures résidentielles. Prix compétitifs. Estimation gratuite. Travail professionnel. Secteur Saguenay. Tél.: 418-543-0454.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

604 Offres de services

HOMME avec abatteuse et transporteur offre ses services pour faire lots privés ou compagnie (bois court). Tél.: 418-676-2290.

J'OFFRE mes services pour déneigement de toitures résidentielles. Tél.: 418-674-2595.

J'OFFRE mes services pour peinture, réparation de plâtre. Travail professionnel, 35 ans d'expérience. Tél.: 418-602-0787, 418-550-8069, Daniel.

MENUISIER 22 ans d'expérience, pour tous genres de travaux, travail minutieux. Tél.: 418-487-2191.

MENUISIER, 30 ans d'expérience, pour tout genre de rénovation et construction, plomberie, électricité, etc. Ouvrage propre et bien fait. Estimation gratuite. Tél.: 418-557-1683.

PLASTRAGE, peinture, plancher flottant et céramique. Tél.: 418-290-2051.

SABLAGE et vernissage de plancher de bois franc. Teinture, boiserie de tout genre, moulure, ainsi que spécialité en finition intérieure, plastrage. Tél.: 418-817-3816, 418-815-6794.

605 Service de garde

CHICOUTIMI-NORD milieu familial, 2 places disponibles dès lundi, 2 éducatrices. Tél.: 418-693-6713.

GARDERIE Les Petits amours, 20\$/jour, avec reçu. Chemin St-Paul. Tél.: 418-545-7657, 418-590-7657.

JONQUIÈRE milieu familial, 20\$/jour avec reçu, 1 place disponible. Tél.: 418-547-5289.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

12,95\$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services. Tél.: 418-696-1718.

1 matelas, belles causeuses, mobilier de cuisine, 2 chaises berçantes, etc. Tél.: 418-693-3068.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1½ an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.: 418-696-5005.

AMEUBLEMENT de bureau en L, acajou, avec huche, 2 chaises pour clients, 1 chaise en cuir pour directeur, 2 étagères, classeur, valeur: 1,800\$ (décembre 2008), laissé: 700\$. Cause: départ. Faut voir! Tél.: 418-592-7474.

ARMOIRES de cuisine en mélamine blanche, très bon état, prix à discuter. Cuisinière, 150\$. Laveuse, prix à discuter. Tél.: 418-695-1302, 418-540-9426.

DIVAN 3 places Jaymar, 850\$; bergère Jaymar, 325\$; presque neufs, valeur: 3,500\$/2. Laveuse, sècheuse, blanches, 150\$/2. Tél.: 418-543-7645, 418-540-7620.

ENSEMBLE chambre à coucher en pin, 5 morceaux, 700\$. 3 chaises berçantes, 2 fauteuils, 2 causeuses. Prix de débarras. Tél.: 418-698-2624, 418-693-0716.

DEPLACEMENT seulement, jolies filles et jeune homme pour vous messieurs. Tél.: 418-602-1274.
Elianne reçoit à La Baie. Tél.: 418-817-9582.

SERVICE de déplacement. Jolie blonde séduisante. Massage en douceur. Tél.: 418-557-3332.

906 Services de massage

#1 A CHICOUTIMI (centre) GIA SALON PARADYSIA ENR. 418-547-3888

Dans son salon VIP des plus tropical, GIA, ravissante martiniquaise aux yeux verts, vous reçoit dans la plus grande discrétion, du mardi au samedi de 10h à 20h. Fermé dimanche et lundi.
Hygiène et qualité de service hors-pair
Bain tourbillon
Reçu disponible sur demande
Laissez-vous séduire par le charme de l'exotisme!
salonparadysia.blog4ever.com

1 salon différent, unique et nouveau
418-549-6767. Filles extra. Beauté, classe, physique garanties, propreté assurée. Vos massages. Engageons. 418-549-6767.

418-548-1555 ou 418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon l'Amazonie vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

418-690-3142. Adorables nouvelles masseuses + coiffure + bronzage. Dès 10h, 7/7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Engageons.

AAA ST-FÉLICIEN XXX

Salon Alexine ouvert 7/7 jours de 10h à 22h. Rabais de 20\$ sur massage de 30 minutes et d'une heure. Tél.: 418-218-1759.

CONCEPT MASSAGE

Spécial St-Valentin sur la 1/2 heure. À vous d'en profiter. Ouvert dès 8h30. Tél.: 418-543-8868.

FEMME se déplace en toute confidentialité. Tél.: 418-557-4611.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 418-545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.: 418-549-0043.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. Tél.: 418-602-1961, 418-550-2416.

Environnement

90 % des études éliminées

TORONTO (PC) - Ottawa accélérera la manière dont il évalue l'impact sur l'environnement de la grande majorité de ses projets d'infrastructures, a annoncé vendredi le ministre fédéral des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, John Baird.

Le ministre Baird a indiqué que le gouvernement fédéral se basera désormais davantage sur les évaluations des gouvernements provinciaux dans les projets conjoints pour éviter que les deux paliers gouvernementaux ne fassent le même travail et ralentissent ainsi le processus.

Cette annonce survient alors qu'Ottawa a lancé une série de mesures afin d'accélérer les projets de construction et ainsi stimuler l'économie et sauver des emplois.

John Baird a affirmé que des changements réglementaires allaient être effectués au cours des 14 prochains jours, et qu'ils permettraient d'éliminer environ 90 pour cent des études d'impact sur l'environnement produites par le gouvernement fédéral.

L'une des priorités soulevées dans le budget fédéral présenté en janvier afin de relancer l'économie était de consacrer des

sommes à des projets d'infrastructures tels que les routes, les ponts et les systèmes d'égouts.

Mais les projets prennent souvent du temps avant d'être lancés, un luxe que le pays ne peut

se payer au moment même où la crise économique continue à s'aggraver.

Selon John Baird, le système simplifié permettra d'accélérer 289 projets. □

Ville de Saguenay Avis public

ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-746A

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-746A AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS #836 (ZONAGE), #837 (LOTISSEMENT) ET #838 (CONSTRUCTION) DE L'EX-VILLE DE JONQUIÈRE (ZONE P-544, ANCIENNE ÉGLISE ST-LAURENT)

AVIS est, par les présentes, donné:

QUE le conseil de l'arrondissement de Jonquière, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Jonquière tenue le 10 février 2009 d'un projet de règlement ARU-746A ayant pour objet de modifier les règlements #836 (zonage), #837 (lotissement) et #838 (construction) de l'ex-ville de Jonquière (zone P-544, ancienne église St-Laurent) tiendra une assemblée publique de consultation le 23 février 2009 à compter de 11 h 30, dans la salle Pierrette Gaudreault du Centre culturel de Jonquière, 4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier les règlements 836, 837 et 838 de l'ex-ville de Jonquière de manière à:

- PERMETTRE, dans la zone P-544, en plus des usages déjà autorisés, les services de théâtres, les organismes culturels, les services récréatifs, les bingos, les salles de réception, les cantines, les Chevaliers de Colomb, les guides, les scouts et les organisations communautaires, fraternelles et sociales.

QUE le projet de règlement vise la zone P-544 située dans le secteur des rues Saint-Laurent, Saint-Clément et Saint-Jacques. Un plan détaillé de cette zone et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-746A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service des affaires juridiques et du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi; ou au bureau de l'arrondissement de Jonquière au 2354, rue St-Dominique, Jonquière, aux heures ordinaires de bureau, soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 13^e jour du mois de février.



Ville de Saguenay Avis public

ARRONDISSEMENT DE LA BAIE AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-737B AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 790-95 RELATIF AU ZONAGE DE L'EX-VILLE DE LA BAIE (ZONE 111, BOULEVARD DE LA GRANDE-BAIE SUD).

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire:

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 10 février 2009 sur le projet de règlement ARU-737A, le conseil d'arrondissement de La Baie a adopté le 10 février 2009 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement ARU-737B ayant pour objet de modifier le règlement numéro 790-95 relatif au zonage de l'ex-ville de La Baie (zone 111, boulevard de la Grande-Baie Sud)».

L'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #790-95 de l'ex-ville de La Baie de manière à:

- MODIFIER la grille des spécifications pour la zone 111 de manière à permettre les usages suivants: résidences: basse densité, moyenne densité; usages communautaires: culte, éducation, socioculturel, santé et services sociaux.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

2. Description des zones:

Le projet de règlement vise la zone 111 située dans le secteur du boulevard de la Grande-Baie Sud et des rues Monseigneur-Dufour et Saint-André. Un plan détaillé de cette zone et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

3. Conditions de validité d'une demande:

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service des affaires juridiques et du greffe au plus tard le 23 février 2009 à 16 h 30;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées:

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques et du greffe, aux heures normales de bureau.

5. Absence de demandes:

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet:

Le texte du second projet peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 422, rue Victoria, La Baie, aux heures ordinaires de bureau soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 13^e jour du mois de février 2009.

Le greffier
PIERRE BRASSARD

Ville de Saguenay Avis public

ARRONDISSEMENT DE LA BAIE AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-743B AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 790-95 RELATIF AU ZONAGE DE L'EX-VILLE DE LA BAIE (ZONE 246, 6^e RUE).

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire:

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 10 février 2009 sur le projet de règlement ARU-743A, le conseil d'arrondissement de La Baie a adopté le 10 février 2009 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement ARU-743B ayant pour objet de modifier le règlement numéro 790-95 relatif au zonage de l'ex-ville de La Baie (zone 246, 6^e Rue)».

L'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #790-95 de l'ex-ville de La Baie de manière à:

- MODIFIER la grille des spécifications pour la zone 246 de manière à permettre en plus des usages déjà permis, l'usage spécifique autorisé suivant: 4811 industrie de la radiodiffusion.

- AJOUTER la disposition particulière suivante applicable à l'usage de radiodiffusion: une seule antenne est autorisée sur la toiture du bâtiment principal.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

2. Description des zones:

Le projet de règlement vise la zone 246 située dans le secteur de la 6^e Rue et de l'Avenue du Port. Un plan détaillé de cette zone et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

3. Conditions de validité d'une demande:

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service des affaires juridiques et du greffe au plus tard le 23 février 2009 à 16 h 30;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées:

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques et du greffe, aux heures normales de bureau.

5. Absence de demandes:

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet:

Le texte du second projet peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 422, rue Victoria, La Baie, aux heures ordinaires de bureau soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 13^e jour du mois de février 2009.

Le greffier
PIERRE BRASSARD

**VOUS CHERCHEZ
quelque chose
de particulier...**



LES PETITES ANNONCES

549-4444

St-Félicien: 679-3832

LeQuotidien PROGRES

**CARRIÈRES/
FORMATION/AVIS/
APPEL D'OFFRES**

Municipalité
St-David-de-Falardeau

AVIS DE BOUILLIR

La municipalité de St-David-de-Falardeau avise les contribuables du secteur alpin (Valinouët) desservis par le réseau d'aqueduc municipal **qu'il est nécessaire de faire bouillir l'eau 5 minutes** avant de la consommer et ce, jusqu'à avis contraire.

Merci de votre collaboration!

763969

La municipalité de St-David-de-Falardeau

Ventes mensuelles de véhicules

Le plus important recul en 11 ans

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Les ventes de véhicules automobiles neufs au Canada ont diminué de 14,8 pour cent en décembre par rapport à novembre pour s'établir à 109 831 unités, rapporte Statistique Canada vendredi. Il

s'agit du recul mensuel le plus important ainsi que du niveau le plus faible des ventes observé depuis janvier 1998, alors que la crise du verglas paralysait une partie du pays.

Les ventes de camions neufs (qui comprennent les minifourgonnettes, les véhicules utili-

taires sport, les camions légers et lourds, les fourgonnettes et les autobus) ont accusé un recul de 20,4 pour cent pour se chiffrer à 50 997 unités.

Les ventes de voitures particulières ont reculé de 9,2 pour cent pour se fixer à 58 834 unités en décembre.

Les ventes ont diminué dans toutes les provinces en décembre. Les reculs les plus marqués ont été observés en Sas-

katchewan, en Colombie-Britannique et en Ontario, qui ont toutes accusé une baisse dépassant 15 pour cent. □

Michelin

Des bénéfices en baisse de 53,8 %

PARIS (AP) - Le groupe Michelin a annoncé vendredi une baisse de 53,8 pour cent de ses bénéfices par rapport à 2007,

avec un résultat net de 357 millions d'euros (environ 571 millions \$ CAN) en 2008 contre 772 millions d'euros (1,2 milliard \$ CAN) l'année précédente.

Les volumes vendus en 2008 sont en baisse de 2,9 pour cent, avec une chute de 16 pour cent au quatrième trimestre « en raison du recul particulièrement fort de la demande », précise le géant du pneu dans un communiqué.

Le patron du groupe, Michel Rollier, a déclaré que les perspectives restaient très défavorables pour les mois à venir. « Nous avons décidé de réduire fortement nos investissements en 2009 », a-t-il ajouté, précisant que Michelin comptait préserver les principaux axes de sa stratégie à moyen terme. □

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

INTER-CITÉ Construction

QUAND TECHNOLOGIE ET EXPERTISE TRACENT LE CHEMIN

TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE CIVIL

Afin de compléter notre équipe technique, notre entreprise aurait besoin d'un(e) technicien(ne) en génie civil pour travailler en assurance qualité lors de travaux de construction et effectuer les tâches suivantes:

- Rédaction de procédures de travail
- Cueillette de données
- Vérification de la conformité
- Rédaction de rapports

Exigences

- D.E.C. en génie civil ou expérience équivalente.

Rémunération selon les politiques en vigueur dans l'entreprise.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 28 février 2009 à:

Inter-Cité Construction Ltée
Poste technicien(ne) en génie civil
205, boulevard du Royaume Ouest, C.P. 396
Chicoutimi QC G7H 5C2
ou par courrier électronique à l'adresse:
iccl@inter-cite.com

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue pour une entrevue seront contactées. 764015

INTER-CITÉ Construction

QUAND TECHNOLOGIE ET EXPERTISE TRACENT LE CHEMIN

CHARGÉS DE PROJETS - CONTREMAÎTRES - COMMIS DE CHANTIER (GÉNIE CIVIL, GÉNIE MUNICIPAL, HYDROÉLECTRICITÉ ET TERRASSEMENT)

Vous êtes dynamique et enthousiaste. Vous privilégiez le travail en équipe. Inter-Cité Construction Ltée est à la recherche de chargés de projets, de contremaîtres ainsi que de commis de chantiers pour des travaux en région éloignée.

ENTREPRISE

Inter-Cité Construction Ltée, une entreprise sérieuse qui œuvre dans le secteur des routes et autres grands travaux depuis 1953, est un des chefs de file de son industrie. Elle offre un encadrement professionnel à son équipe déterminée et tient solidement la barre dans son secteur d'activités.

Rémunération concurrentielle et gamme importante d'avantages sociaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae par la poste, au plus tard le 7 mars 2009 à:

Inter-Cité Construction Ltée
205, boulevard du Royaume Ouest, C.P. 396
Chicoutimi QC G7H 5C2
ou par courrier électronique à l'adresse:
iccl@inter-cite.com

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue pour une entrevue seront contactées. 764013

CENTRE FOYER

RECHERCHE 2 VENDEURS

Un à 40 heures/semaine et l'autre 20 heures/semaine.

- Salaire à discuter.

Envoyez CV par la poste au:

3841, rang St-Paul
Chicoutimi QC
G7H 5B3

763846

DEVENEZ AGENT IMMOBILIER

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

NOUVEAU!
OFFERT À
ST-FÉLICIEN

Sanction: Attestation d'études collégiales
Durée: 240 heures
Démarrage: Avril 2009

FORMATION SOIR ET SAMEDI

SÉANCES D'INFORMATION: 4 mars, 16 h
18 mars, 16 h
Cégep de St-Félicien local A-110

POUR INSCRIPTION:

Annie Girard
(418) 696-2243, poste 730
anngi@cchic.ca

www.humanis.qc.ca



HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6

Améliorez vos compétences en comptabilité (A.E.C.)

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

► Formation créditée
de soir 300 heures
début 2 mars

INSCRIPTION EN CONTINU

Annie Girard

418-696-2243 poste 730

www.humanis.qc.ca



763770

763767

Perte d'un milliard \$ pour Air Canada

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Air Canada a subi une perte de plus d'un milliard de dollars en 2008 alimentée entre autres par la hausse des coûts du carburant et des pertes de change importantes. Au quatrième trimestre seulement, la perte de l'entreprise s'est élevée à près de trois quarts de milliards de dollars.

Le plus gros transporteur aérien canadien a rapporté vendredi qu'il avait subi une perte de 1,03 milliard \$ (1,025 milliard \$ plus précisément) au cours de son exercice 2008 terminé le 31 décembre dernier.

En 2007, il avait réalisé des profits de 429 millions \$.

La perte de 2008 tient compte d'une perte de change nette

de 655 millions \$, alors que 2007 avait connu un gain de change net de 317 millions \$.

Pour le dernier trimestre de l'année, la perte d'Air Canada s'est élevée à 727 millions \$, alors qu'elle avait réalisé un bénéfice net de 35 millions \$ un an auparavant.

Par action, la perte du dernier trimestre complété est de 7,27 \$, contre 35 cents pour le bénéfice de la période correspondante de l'exercice précédent.

La perte du quatrième trimestre de 2008 tient compte notamment d'une perte de change nette de 527 millions \$, a précisé l'entreprise en dévoilant ses résultats. Au quatrième trimestre de 2007, un gain de change net de 20 millions \$ avait alimenté le bénéfice.

Les résultats du dernier trimestre de 2008 ont par ailleurs été affectés par une augmentation de 177 millions \$, ou 29 pour cent, de la charge de carburant par rap-

port au quatrième trimestre de 2007. Pour l'ensemble de l'exercice, la charge de carburant a bondi de 867 millions \$, soit 34 pour cent, pour atteindre 3,4 milliards \$.

Les revenus du transporteur pour le quatrième trimestre de 2008 se sont établis à 2,50 milliards \$, en baisse par rapport à ceux de 2,51 milliards \$ obtenus un an plus tôt. □

La maison mère en arrache

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Ace Aviation (TSX: ACE.B), la maison mère d'Air Canada, a enregistré une perte nette de 120 millions \$ au cours de son exercice 2008 terminé à la fin de décembre.

L'année précédente, soit en 2007, Ace avait réalisé un bénéfice net de 1,40 milliard \$.

Par action, le résultat est de

2,59 \$ pour la perte de 2008 et de 11,44 \$ pour le bénéfice de 2007.

Les revenus de la société de portefeuille ont été de 11,08 milliards \$ l'an dernier, contre 10,83 milliards \$ en 2007.

Au quatrième trimestre, Ace a subi une perte de 633 millions \$ dans la foulée de celle de 727 millions \$ subie par sa principale filiale, Air Canada, au cours de la même période.

Gestion Ace Aviation, constituée le 29 juin 2004, est la société de portefeuille mère dont relèvent, directement ou indirectement, diverses entreprises ou sociétés en nom collectif appartenant aux secteurs des transports et des services, les principales étant Air Canada, dans laquelle elle détient une participation de 75 pour cent, et Aveos, qu'elle détient à 27,8 pour cent. □

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

APPEL DE CANDIDATURES - FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

Une carrière à la mesure de vos ambitions

CHERCHEZ-VOUS

Un emploi stimulant et des défis d'envergure? Un milieu de travail qui offre des conditions intéressantes et concurrentielles?

La fonction publique québécoise est à la recherche de candidatures pour des emplois dans différents ministères et organismes.

Emplois	Régions où sont les emplois	N° de concours
Techniciens agricoles	Toutes les régions	600R-4506014
Techniciens de laboratoire	Capitale-Nationale et Montérégie	600R-4506014
Techniciens en architecture	Toutes les régions	600R-4506014
Techniciens en arts appliqués et graphiques (volet cartographie)	Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches	600R-4506014
Techniciens en eau et assainissement	Toutes les régions	600R-4506014
Techniciens en électrotechnique	Montréal, Laval, Laurentides, Lanaudière et Montérégie	600R-4506014
Techniciens en évaluation de dommage et de responsabilité civile	Capitale-Nationale	600R-4506014
Techniciens en génie civil	Toutes les régions	600R-4506014
Préposés aux renseignements (français / anglais)	Toutes les régions	249R-4503003
Enquêteurs en matières frauduleuses - 0 et 2 années d'expérience	Toutes les régions	298R-4503001
Agents de bureau - 8 années d'expérience	Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches	200G-4503012
Techniciens de l'entretien des aéronefs	Capitale-Nationale et Montérégie	261R-4503002
Ingénieurs - 2 à 13 années d'expérience	Toutes les régions	186R-4506004

Période d'inscription : du 16 au 27 février 2009

Note : La forme masculine désigne aussi bien les hommes que les femmes.
Le gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi.

Pour en savoir davantage sur les emplois offerts, visitez notre site Internet ou composez le 1 866 672-3460

Inscrivez-vous en ligne dès maintenant au
www.carrieres.gouv.qc.ca

Québec

763858

Relevez
le défi!

Visites à Québec, Trois-Rivières et Montréal la semaine prochaine

Ignatieff courtise le Québec

LA PRESSE

OTTAWA - Profitant de sondages favorables, le chef du Parti libéral, Michael Ignatieff, entreprendra une tournée de grande séduction de trois jours au Québec la semaine prochaine.

M. Ignatieff profitera donc du congé parlementaire de la semaine prochaine pour se rendre à Québec lundi, à Trois-Rivières mardi et dans la région de Montréal mercredi, selon des informations obtenues par La Presse. Le chef libéral sera de retour à Ottawa jeudi afin de rencontrer le président des États-Unis, Barack Obama, qui effectue sa première visite officielle au Canada.

À Québec, le chef libéral rencontrera le maire Régis Labeaume afin d'être mis au parfum des

dossiers importants de la région de la capitale nationale. Le Parti libéral n'a aucun député dans cette région.

M. Ignatieff compte aussi rencontrer le premier magistrat de Trois-Rivières, Yves Lévesque. Le quotidien Le Nouvelliste rapportait hier que M. Lévesque pourrait être intéressé à faire le saut en politique fédérale sous la bannière du Parti libéral aux prochaines élections. La rencontre de mardi pourrait permettre aux deux hommes de discuter de cette option.

Durant son passage dans la métropole, mercredi, M. Ignatieff participera à une table ronde avec les élus municipaux de la région de Brossard.

« M. Ignatieff accorde une très grande importance au Québec. Et il croit qu'une des meilleures

façons d'être à l'affût des enjeux régionaux, c'est de rencontrer les élus municipaux. Il faut être à leur écoute », a déclaré un stratège libéral.

À chacun de ses arrêts, M. Ignatieff compte rencontrer les médias pour répondre à leurs questions.

Le Parti libéral a vu ses appuis augmenter dans les intentions de vote depuis que Michael Ignatieff est à la barre du parti, selon plusieurs sondages. Un sondage CROP-La Presse publié le mois dernier révélait que le Parti libéral talonne maintenant le Bloc québécois dans l'électorat au Québec. Les troupes de Michael Ignatieff obtenaient 31 % dans ce coup de sonde réalisé auprès de 1000 répondants contre 34 % aux troupes souverainistes de Gilles Duceppe.

Les conservateurs de Stephen Harper devaient se contenter de 16 % des appuis, soit à peine plus que les néo-démocrates de Jack Layton (15 %).

En prenant les commandes du parti, en décembre, M. Ignatieff avait indiqué que la reconstruction de son parti au Québec était l'une de ses priorités. Au dernier scrutin, le Parti libéral a remporté 14 des 75 sièges que compte le Québec à la Chambre des communes. Le Bloc québécois a continué de régner en maître dans la province en mettant la main sur 49 sièges. Le Parti conservateur a récolté 10 sièges, le NPD a conservé la circonscription d'Outremont et un député indépendant, André Arthur, a été réélu. □



BOILY (M. Patrick)

Le 13 février 2009, est décédé au CHSLD, Foyer St-François, à l'âge de 84 ans et 11 mois, M. Patrick Boily, époux de Mme Yolande Girard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le dimanche 15 février 2009, à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Une célébration de la parole aura lieu le lundi 16 février 2009 à 13 h à la Chapelle Gravel et Fils et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il était le fils de feu M. Michel Boily et de feu Mme Hermina Potvin. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Yolande Girard; ses enfants: Anne Boily (Serge Poissant), Normand (Hélène Pedneault), Roger et Eric (Marie-Chantal Bergeron); son petit-fils: Jean-Pascal Boily; ses frères et sœurs: feu Joseph Boily (feu Germaine Duval), feu Cécile (feu Almas Bouchard), feu Alice (feu Albert Simard), Lucie (feu Aurélien Langevin), Juliette (Charles-Émile Brassard), feu Edmour, feu Georges-Émile (feu Cécile Morin), feu René (Rolande Vincent) et feu Raoul; ses beaux-frères et belles-sœurs: Brigitte Girard (feu Didyme Paradis), Walter (feu Patricia Tremblay), feu Clément (Monique Dumont), Jannick (feu Dollars Maltais), Bernard (Yolande Desbiens), Jacqueline (Yvan Tremblay), Ghislaine (feu Jean-Baptiste Lespérance), Dominique (Lisette Tremblay), Florence (Yvan Munger) et Georges-Thomas (Doris Defoy); il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du cœur du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.

États-Unis

Le plan de relance approuvé par le Sénat

WASHINGTON (AFP) - Le Sénat américain a approuvé vendredi soir, après la Chambre des représentants plus

tôt dans la journée, le texte final du vaste plan de relance économique de 787 milliards de dollars, activement sou-

tenu par le président Barack Obama.

Le vote final de vendredi s'est soldé par 60 voix contre 38.

Les opérations de vote avaient débuté vers 17 h 30, mais le scrutin était resté ouvert dans l'attente du retour à Washington du sénateur de l'Ohio (nord) Sherrod Brown qui a assisté vendredi à un service funéraire en l'hon-

neur de sa mère. Les démocrates avaient besoin de la voix de M. Brown pour parvenir à 60 voix, un chiffre qui leur permet de se mettre à l'abri de toute tentative de blocage de la part de l'opposition.

Le montant total du plan s'élève à 787 milliards de dollars, selon la dernière estimation du bureau du budget du Congrès (CBO).

L'objectif des démocrates d'envoyer le projet de loi sur le bureau de M. Obama avant les vacances parlementaires de février devrait donc être atteint.

Mais les républicains restent opposés au plan de relance. □

Pour une parution dans le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418-549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution. Pour le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

CARNET

MONDAIN

LeQuotidien **PROGRÈS** Dimanche

VALENTIN



Mesdames! Ne cherchez plus, c'est moi qui ai trouvé le meilleur Valentin au monde (H-P Desgagné) et bonne fête bientôt (17 Février). Linda qui l'aime! xxx

BONNE FÊTE



Bonne fête bébé Farrell et Larouche! Déjà un an à ma petite valentine, elle porte le nom de Megane (Meggie). Ses parents, ses grands-parents, son frère et sa sœur, parrain, marraine adorent cette petite blonde toujours enjouée. Bonne journée petite fille, on se verra ce soir. Grosse bise de tes grands-parents Farrell xxx

Bonne Fête
et bonne
journée à tous!



// RÉFÉRENDUM AU VÉNÉZUELA

Le 15 février marquera un tournant pour le Venezuela. Les électeurs vénézuéliens sont appelés aux urnes dimanche pour dire si, oui ou non, ils autoriseront Hugo Chavez, qui préside les destinées du pays depuis déjà dix ans, à être à nouveau candidat en 2012 et au-delà, indéfiniment. Tant ses partisans que ses rivaux font de ce référendum une bataille cruciale pour l'avenir du pays et pour la survie politique de Chavez. Quel que soit le résultat, après une décennie au pouvoir, l'ancien parachutiste putschiste devenu chef de file de la gauche radicale latino-américaine a totalement polarisé la société vénézuélienne: les derniers sondages donnent les pour et les contre au coude à coude et le débat, passionnel, déchire même les familles.

(Photo AFP)



// PAPA À 13 ANS

Il a 13 ans, mesure 1,22 m, s'appelle Alfie, et il est le plus jeune papa de Grande-Bretagne. C'est du moins ce qu'affirme le « Sun » qui a diffusé sur son site internet une vidéo du jeune père tenant sa petite fille dans ses bras. Alfie, qui ressemble plus à un petit garçon de huit ans qu'à un adolescent de 13, avait 12 ans lorsqu'il a mis enceinte Chantelle, aujourd'hui âgé de 15 ans, selon le tabloïd britannique. Dans la vidéo du « Sun », lorsqu'il est interrogé sur les moyens dont il dispose pour soutenir financièrement l'enfant, il répond: « ça veut dire quoi, financièrement? ». Chantelle, qui vit près d'Eastbourne, à environ 110 km au sud-est de Londres, prenait la pilule au moment des faits, mais en a apparemment oublié une, selon le « Sun », qui ne précise pas si des tests ont été effectués pour prouver la paternité d'Alfie.

(Photo AFP)

**GIRARD (Mme Rachel)**

Est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, entourée de l'amour de sa famille, le 11 février 2009, à l'âge de 66 ans 6 mois, Mme Rachel Girard, fille de feu M. Laurent Girard et de feu Mme Madeleine Morin, demeurant à Jonquière, autrefois de Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison Funéraire HARVEY

Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval

le dimanche 15 février 2009, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 16 février 2009, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le lundi 16 février 2009 à 14 h à l'église Notre-Dame de Roberval. Mme Girard sera confiée au Crématorium de la Maison Hébert et Fils de Roberval et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Funéraire Harvey de Roberval. Elle laisse dans le deuil sa fille: Jannick (Dany Nepton); ses petits-enfants: Maxime, Frédérique et Pascal; ses frères et sœurs: Conrad (Evelyn Boutin), feu Jean-Lin (Monique Lavoie), Burnise, Marcelle (Jules Allard), feu Léon-Marie, Mario, Michelle (Jacques Hamel); le père de sa fille: M. Réal Pitre; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Pitre, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis(es). Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Maison Notre-Dame du Saguenay, une hôtesse sera présente pour recevoir vos dons. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey**, 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), courriel: maisonfuneraireharvey@bellnet.ca

**JEAN (Mme Juliette Perron)**

Est décédée le 10 février 2009, au Centre de santé et service sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 87 ans et 10 mois, Mme Juliette Perron, épouse de feu M. Marcel Jean, autrefois de la Paroisse Christ-Roi. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

ce samedi 14 février 2009 de 19 h à 22 h, le dimanche 15 février 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi 16 février 2009 à compter de 9 h. Le funérailles auront lieu le lundi 16 février 2009 à 11 h à l'église St-Raphaël. L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Line Jean (James Young), Nicole (Mychel St-Pierre), Marie-Andrée (Pierre Blackburn), Daniel, prêtre unité St-Dominique et celle que maman appelait affectueusement « la plus vieille de ses filles » Micheline Barrette (Gilles Simard); ses petits-enfants: Isabelle (Marc), Yannick (Sophie), Patricia, Véronique (Marie-Josée), Caroline (Philippe), Jamie (Yannick), Marie-Claude, Yanick; ses arrière-petits-enfants: Jessica, Marc-Olivier, Juliette, Camille, Miguel, Maëly, Raphaëlle, Marielouise. Elle était la sœur de: feu Léopold Perron (feu Émilie Bernier), feu Marie-Joseph (feu Roland Côté), feu Georgette, feu Sr Eliane Perron S.S.C.M., Angela (feu Gelasse Castonguay), feu Albertine (feu Paul Tremblay). Elle laisse également dans le deuil sa filleule Christiane Charbonneau, son filleul Martin Tremblay, les membres de la famille de M. Marcel Jean ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille remercie très sincèrement le personnel du département d'hébergement-oncologie du CSSS de Chicoutimi et particulièrement ses deux compagnes de chambre Mme Thérèse Delaunier et Mme Georgette Maltais qui ont su prendre soin de maman avec tendresse. Une personne sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Paroisse St-Dominique. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

**LATULIPPE (Mme Cécile St-Pierre)**

Le 11 février 2009, est décédée entourée de l'amour des siens, à la Résidence Beaumanoir de Chicoutimi, à l'âge de 83 ans et 5 mois, Mme Cécile St-Pierre, épouse de M. Henri Latulippe et fille de feu Mme Marie-Louise Ouellet et de feu M. Esdras St-Pierre, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les par-

ents et ami(e)s le dimanche, 15 février 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi, 16 février 2009 de 9 h à 10 h 45 à



Alliance funéraire du Royaume
Résidence Laterrière
1000, rue du Boulevard, Laterrière

Les funérailles auront lieu ce même lundi, 16 février 2009 à 11 h à l'église Notre-Dame de Laterrière et l'inhumation aura lieu au cimetière de Laterrière. Outre son époux M. Henri Latulippe, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Carole Latulippe (Germain Rouleau), Marlene (Louis Lessard), l'abbé Alain, Jocelyn (Gaétane Jean), Martine (Luc Blackburn), Mario (Louise Morin) et Lily; ses petits-enfants: Dominic, Pierre-Luc, Christine, Marie-Noëlle, Jessica, Francis, Stéphane, Jean-François, Claudia, Anne-Marie, Tommy, Rémy, Sébastien, Gabriel, Janylie, ainsi que Steven et Bruno; ses arrière-petits-enfants: Simon, Mathieu, Keven, Jacob, Ariane, Jeanne, Noémie, Samuel et Zackary. Elle était la sœur de: feu Lucienne St-Pierre (feu Henri Pellerin), feu Eugène (feu Hélène Boies), feu Rosario, feu Wilbrod (feu Émérentienne Levasseur), feu Lucien, feu Louisianna (feu Rosario Tremblay), feu Adélard (feu Jeanette Girard, feu Marie-Paule Gobeil), feu Laurence (feu Raymond Morneau). Elle était la belle-sœur de: feu Roland Latulippe (feu Berthe Dubois), Jean-Paul (feu Marguerite Aubé), Marc (Henriette Boulianne), Raymond, Yvon (Thérèse Tremblay), Renald (Colette Gervais), Michel (Louise Godbout), Laurianne (Keith Knoff), feu Jacqueline (Jean-Claude Julien), Ghislaine (feu Ernest Benoit), sœur Rolande et Suzanne (Guy Goulet). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne de la sclérose en plaques, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

**LEVESQUE (Mme Rose-Aimée)**

Est décédée paisiblement à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 10 février 2009, à l'âge de 80 ans 10 mois, Mme Rose-Aimée Lévesque, fille de feu M. Louis-Philippe Lévesque et de feu Mme Marie-Joseph Otis, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison Funéraire HARVEY

Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval

le samedi 14 février 2009 de 11 h à 13 h. Une célébration du dernier Adieu aura lieu le samedi 14 février 2009 à 13 h à la Maison Funéraire Harvey de Roberval. Mme Lévesque a été confiée au Crématorium de la Maison Hébert et Fils de Roberval et ses cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Elle laisse dans le deuil ses biens-aimés

frères et sœurs: Lawrence (Thérèse Lalancette), Étienne (Henri Lavoie), Gilberte (Edgar Hudon), Janette (feu Roland Brasset) et Aurélien; sa filleule: Rose-Line Brasset; ses neveux et nièces: feu Hélène, Pierre, Yves Lévesque, Michel, Léna, Pierre, Marie-Josée Lavoie, Francine, Daniel, Annie Hudon, Nathalie, Alain, Eric Brasset, ainsi que plusieurs parents et amis(es). Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Nos plus sincères remerciements au personnel de l'Hôtel-Dieu de Roberval pour les bons soins prodigués à Mme Rose-Aimée Lévesque lors de son séjour à l'Hôtel-Dieu. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey**, 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), courriel: maisonfuneraireharvey@bellnet.ca

**PILOTE (M. Ghislain)**

Le 12 février 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 68 ans, 11 mois, M. Ghislain Pilote, époux de dame Fleurette Simard, fils de feu M. Gérard Pilote et de feu dame Annette Girard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche 15 février 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 12 h. Une célébration de la parole aura lieu le lundi 16 février 2009 à 15 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était membre des Chevaliers de Colomb. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Fleurette Simard, ses enfants: Carl Pilote, Steeve (Nancy); ses petits-enfants: Sylvie-Ann Pilote, Jacky Pilote et Ken Pilote. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: Colette Pilote (Gérard), Jean-Yves (Dolores), Carol, Francine, Gaétane, Paquerette; ses beaux-frères et belles-sœurs: Louis-Marie Simard (Ghislaine), Gaétan (Diane), Alain (Gaétane), Lorenzo (feu Murielle), Claudette (André), Ruth, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

**TREMBLAY (M. Jean-Marie)**

Le 12 février 2009, est décédé à la Résidence Georges-Hébert, à l'âge de 79 ans, M. Jean-Marie Tremblay, fils de feu Mme Dalia Bradette et de feu M. Mériqué Tremblay, demeurant rue Faraday, Jonquière, autrefois des Appartements Louise à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2555 rue St-Dominique
Jonquière

le lundi 16 février 2009 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le lundi 16 février 2009 à 14 h à l'église Notre-Dame-de-la-Paix. Les cendres seront inhumées au cimetière de Jonquière. Il laisse dans le deuil son amie: Marie-Louise Riverin. Il

était le frère de: feu Sylvio Tremblay (Berthe-Alice Brassard), feu Patrick (Yolande Drolet), feu Armand (Yvette Michaud), feu Rose-Alice (feu Anatole Brassard), feu Paul-Émile (feu Gilberte Côté), feu Adrien (feu Adrienne Fortin). Il laisse également dans le deuil ses filleul(e)s: Johanne Tremblay (Claude Desbiens), Guylaine Tremblay, Rock Tremblay, Lucie Brassard, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un remerciement spécial aux employés de la Résidence Georges-Hébert pour les bons soins prodigués à M. Tremblay. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128; courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MESSE ANNIVERSAIRE**PARÉ (Mme Annette)**

La messe anniversaire de Mme Annette Paré, épouse de feu M. René Tanguay, demeurant rue de la Fabrique, à Girardville, sera chantée le samedi 21 février 2009 à 19 h à l'église Notre-Dame de Lourdes Girardville. Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin et Girardville.

EN MÉMOIRE DE**DUCHESNE (M. Wilfrid)**
40e anniversaire

A la douce mémoire de M. Wilfrid Duchesne, décédé le 14 février 1969. Seules les années peuvent alléger un peu la tristesse que ton départ a laissée dans nos cœurs. Notre plus grande consolation c'est l'espérance de te revoir un jour. Parents et amis ayez une pensée pour lui. De ton épouse Madeleine Migneault, tes enfants Maryse, Mario (Lucie), Denise (André), Jean-Marc (Johanne) ainsi que tes petits-enfants.

PRIÈRE**FAVEURS OBTENUES**

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyablement vrai. Signé: C.P.

Nos
condoléances

aux familles
éprouvées

Le PROGRES
dimanche

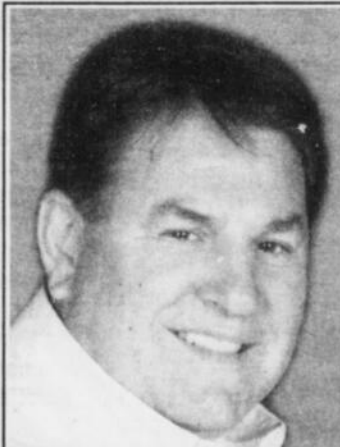
LeQuotidien

MESSE ANNIVERSAIRE**CLAVEAU (M. Léonce)**
1945-2008

Déjà un an, c'était soir de la St-Valentin... sans le savoir, d'un signe de la main tu nous as fait ton dernier salut...

Mon petit papa, les mots ne suffisent pas pour exprimer le vide que ta mort a créé. Malgré l'année qui s'est écoulée, nous réalisons à peine que ton départ est sans retour. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Ta présence, ton amour, ta bonté nous manquent beaucoup. Afin d'apaiser nos peines, on se remémore les beaux moments passés en ta compagnie... Ton visage, ta voix, ta grande générosité sont gravés à jamais dans notre mémoire. Un jour on se retrouvera. Nous savons que tu nous attends pour qu'ensemble nous reformions cette famille unie que nous avons toujours été. Papa veille sur nous et sur ceux qui t'ont aimé, guide-nous vers le bon chemin... Ton épouse, tes enfants, leurs conjoints et tes petits-enfants

En souvenir d'un être exceptionnel, une messe commémorative sera célébrée
à l'église de Sainte-Julie, le dimanche 15 mars 2009 à 9 h.



SPORTS



Jaroslav Halak a connu une très bonne sortie devant le filet du Canadien, hier soir, au Colorado. Il a mené son équipe à une précieuse victoire de 4-2 sur l'Avalanche, ce qui contribuera sans doute à diminuer la pression autour de l'équipe.

(Photo AP)

Enfin une victoire du Canadien

Jaroslav Halak sensationnel

PRESSE CANADIENNE

DENVER - À la mi-février, la manière importe peu. Seul importe le résultat.

Dans un match marqué par le jeu spectaculaire de Jaroslav Halak, le Canadien a remporté une victoire de 4-2 face à l'Avalanche du Colorado, vendredi soir, au Pepsi Center. Il s'agit d'un gain important puisqu'il met fin à une série de quatre défaites. C'est aussi une première victoire en huit matchs à l'étranger.

Halak a fait face à 47 lancers pour inscrire sa première victoire depuis le 17 janvier. Le Canadien a tiré 23 fois.

La victoire, sans être convaincante, va avoir un effet positif sur le moral et la confiance de l'équipe. Le Canadien en avait

bien besoin après les défaites encaissées à Calgary et Edmonton dans ce voyage de six matchs.

La victoire était du reste la première du Canadien au Colorado depuis le 6 février 1982! Le Tricolore l'avait alors emporté 5-3 devant les Rockies du Colorado qui devaient déménager au New Jersey quelques mois plus tard.

Ce gain permet au Canadien de remonter au quatrième rang de l'Association Est, ex aequo avec les Rangers de New York.

Andrei Kostitsyn (19^e) a réussi le but de la victoire au terme d'une échappée en fin de troisième période. Francis Bouillon (5), Patrice Brisebois (4^e) et Tom Kostopoulos (6^e), dans un filet désert, ont marqué les autres buts. Jordan Leopold et

Kyle Arnason ont répliqué pour l'Avalanche.

Les défenseurs

L'attaque du Canadien a profité de la contribution des défenseurs au premier vingt. Bouillon et Brisebois, en supériorité numérique, ont inscrit les deux buts de l'engagement.

Bouillon a donné les devants au Tricolore à 17:09 d'un tir d'une trentaine de pieds. Max Pacioretty l'avait bien repéré appuyant l'attaque lors d'un surnombre. Le défenseur Ruslan Salei, de l'Avalanche, s'était fait piéger en zone neutre.

Brisebois a doublé l'avance du Canadien à 18:06, soit 20 secondes après le début de la pénalité à Marek Svatos. Brisebois a bénéficié d'un bel échange avec Andrei Markov et Saku

Koivu pour surprendre Peter Budaj, son ancien coéquipier au Colorado.

Le match opposait les deux seuls gardiens slovaques dans la Ligue nationale. Jaroslav Halak a été solide, surtout devant Wojtek Wolski et Cody McLeod qui avaient réussi à s'échapper.

Koivu a été blessé au pied droit en se jetant devant un tir de Scott Hannan. Le capitaine a pu chasser la douleur sans avoir à sauter une seule présence.

Leopold a réduit l'avance du Canadien de moitié à 5:46 de la deuxième période. Le défenseur de l'Avalanche a complété une passe de Cody McCormick qui avait réussi à contourner Brisebois.

Halak a fait face à 17 lancers

contre seulement quatre à son compatriote.

Brisebois a jeté les gants face à Darcy Tucker au cours de la période. Le vétéran défenseur s'en est bien tiré face à son ancien coéquipier. Le dernier combat de Brisebois remontait au 9 janvier 2006. Il s'était alors battu contre Jeff Hoggan, des Blues de St. Louis. Une victoire par décision.

Halak a été encore une fois brillant au troisième vingt. Il a volé un but à Wolski en plus de stopper Cody McCormick qui s'était échappé. Il a finalement cédé devant Arnason en supériorité numérique. Mais Andrei Kostitsyn a tranché en échappée en glissant la rondelle sous Budaj à 17:44. Kostopoulos a complété dans un filet désert. □

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Boston	56	39	10	2	5	190	127	85	19-4-2-2	20-6-0-3	6-2-2-0	P-3
Montréal	56	30	20	2	4	170	168	66	17-6-2-2	13-14-0-2	3-7-0-0	G-1
Buffalo	56	29	21	3	3	168	156	64	16-10-2-0	13-11-1-3	6-4-0-0	G-1
Toronto	55	20	25	5	5	165	204	50	9-10-3-3	11-15-2-2	3-4-2-1	P-2
Ottawa	53	20	25	3	5	130	152	48	12-9-2-3	8-16-1-2	5-4-0-1	G-3

Section Atlantique												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
New Jersey	56	36	17	1	2	173	136	75	18-10-0-1	18-7-1-1	9-1-0-0	G-3
NY Rangers	56	30	20	2	4	141	155	66	17-8-1-2	13-12-1-2	3-5-0-2	P-1
Philadelphie	53	28	16	4	5	169	158	65	15-7-2-1	13-9-2-4	5-5-0-0	P-1
Pittsburgh	56	27	24	2	3	169	169	59	15-12-1-1	12-12-1-2	5-4-1-0	G-1
NY Islanders	54	16	32	3	3	133	182	38	10-12-2-2	6-20-1-1	4-4-1-1	P-4

Section Sud-Est												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Washington	55	34	16	2	3	182	160	73	22-4-0-1	12-12-2-2	6-2-1-1	P-1
Floride	55	28	19	2	6	158	151	64	15-6-1-4	13-13-1-2	7-3-0-0	G-3
Caroline	55	27	23	2	3	142	161	59	14-11-1-0	13-12-1-3	7-3-0-0	P-1
Tampa Bay	55	19	25	4	7	141	171	49	10-10-2-5	9-15-2-2	5-4-1-0	G-1
Atlanta	56	19	32	5	0	157	194	43	9-17-2-0	10-15-3-0	3-7-0-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Detroit	56	37	12	6	1	210	162	81	20-4-2-0	17-8-4-1	5-4-1-0	P-1
Chicago	53	30	15	3	5	175	135	68	14-4-2-3	16-11-1-2	6-4-0-0	P-1
Columbus	55	27	23	1	4	148	154	59	18-9-0-1	11-13-0-0	6-4-0-0	G-3
Nashville	55	26	26	0	3	135	156	55	15-10-0-1	11-16-0-2	6-4-0-0	G-1
St. Louis	55	23	25	2	5	158	171	53	14-11-2-2	9-14-0-3	6-2-0-2	G-1

Section Nord-Ouest												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
Calgary	55	32	18	4	1	171	160	69	20-7-2-1	12-11-2-0	5-4-1-0	G-1
Vancouver	55	26	21	2	6	165	161	60	13-11-1-3	13-10-1-3	4-4-2-0	P-1
Minnesota	54	28	23	2	1	139	124	59	17-10-2-1	11-13-0-0	6-4-0-0	G-3
Edmonton	54	27	23	1	3	153	168	58	13-11-1-2	14-12-0-1	5-4-0-1	G-1
Colorado	56	25	20	0	1	150	173	51	16-14-0-0	9-16-0-1	2-8-0-0	P-4

Section Pacifique												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE	
San Jose	53	37	7	5	4	183	129	83	23-2-2-1	14-5-3-3	4-2-1-3	P-2
Dallas	54	27	20	3	4	164	166	61	16-7-2-2	11-13-1-2	8-2-0-0	G-1
Anaheim	57	28	24	3	2	159	158	61	15-11-1-2	13-13-0-2	5-5-0-0	G-2
Los Angeles	53	24	22	2	5	138	147	55	13-12-2-4	11-10-0-1	7-2-0-1	P-1
Phoenix	56	25	26	3	2	140	168	55	16-10-0-2	9-16-3-0	4-6-0-0	P-1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est												
x-1	Boston	PJ	PTS									
1	Boston	56	85									
2	New Jersey	56	75									
3	Washington	55	73									
4	Montréal	56	66									
5	N.Y. Rangers	56	66									
6	Philadelphie	53	65									
7	Florida	55	64									
8	Buffalo	56	64									

Association de l'Ouest												
x-1	San Jose	PJ	PTS									
1	San Jose	53	83									
2	Detroit	56	81									
3	Calgary	55	69									
4	Chicago	53	68									
5	Anaheim	57	61									
6	Vancouver	54	60									
7	Dallas	53	59									
8	Minnesota	54	59									

Association de l'Est												
x-1	Boston	PJ	PTS									
1	Boston	56	85									
2	New Jersey	56	75									
3	Washington	55	73									
4	Montréal	56	66									
5	N.Y. Rangers	56	66									
6	Philadelphie	53	65									
7	Florida	55	64									
8	Buffalo	56	64									

Association de l'Ouest												
x-1	San Jose	PJ	PTS									
1	San Jose	53	83									
2	Detroit	56	81									
3	Calgary	55	69									
4	Chicago	53	68									
5	Anaheim	57	61									
6	Vancouver	54	60									
7	Dallas	53	59									
8	Minnesota	54	59									

Association de l'Est												
x-1	Boston	PJ	PTS									
1	Boston	56	85									
2	New Jersey	56	75									
3	Washington	55	73									
4	Montréal	56	66									
5	N.Y. Rangers	56	66									
6	Philadelphie	53	65									
7	Florida	55	64									
8	Buffalo	56	64									

Association de l'Ouest												
x-1	San Jose	PJ	PTS									
1	San Jose	53	83									
2	Detroit	56	81									
3	Calgary	55	69									
4	Chicago	53	68									
5	Anaheim	57	61									
6	Vancouver	54	60									
7	Dallas	53	59									
8	Minnesota	54	59									

Association de l'Est												
x-1	Boston	PJ	PTS									
1	Boston	56	85									
2	New Jersey	56	75									
3	Washington	55	73									
4	Montréal	56	66									
5	N.Y. Rangers	56	66									
6	Philadelphie	53	65									
7	Florida	55	64									
8	Buffalo	56	64									

Association de l'Ouest												
x-1	San Jose	PJ	PTS									
1	San Jose	53	83									
2	Detroit	56	81									
3	Calgary	55	69									
4	Chicago	53	68									
5	Anaheim	57	61									
6	Vancouver	54	60									
7	Dallas	53	59									
8	Minnesota	54	59									

Association de l'Est												
x-1	Boston	PJ	PTS									
1	Boston	56	85									
2	New Jersey	56	75									
3	Washington	55	73									
4	Montréal	56	66									
5	N.Y. Rangers	56	66									
6	Philadelphie	53	65									
7	Florida	55	64									
8	Buffalo	56	64									

Washington à Tampa Bay, 19h30.	26. J. Gorges.....	2	12	14	26
Boston à Nashville, 20h00.	21. C. Higgins.....	7	5	12	14
Ottawa au Minnesota, 20h00.	22. S. Bégin.....	6	4	10	27

Championnat provincial de curling masculin

Reid franchit une première étape

CHICOUTIMI (JSTP) - L'équipe de Serge Reid a atteint un premier objectif, hier soir, en remportant plutôt facilement le bris d'égalité aux dépens de Daniel Bédard. Du même coup, il a accédé à la ronde éliminatoire du championnat provincial de curling qui se déroule à Valleyfield et il espère bien que sa lancée victorieuse se poursuivra jusqu'à dimanche.

La journée a fort bien débuté

pour la formation Remises du Fjord, qui se devait de remporter son dernier match contre Marc-André Chartrand pour rester dans la course, tout en espérant que Bédard subisse la défaite aux mains de Jean-Michel Ménard, ce qui fut fait.

Reid et ses coéquipiers, François Gionest, Simon Colin et Steeve Villeneuve, n'ont eu besoin que de cinq bouts pour que leur adversaire leur concède

la victoire (9-1). Par contre, ils s'attendaient à avoir la partie moins facile contre Bédard qui les avait vaincus en bout supplémentaire plus tôt cette semaine. « On le connaissait bien, mais c'était la première fois qu'il nous battait ». Confiant et déterminé, le quatuor de Kénogami s'est rapidement imposé en prenant trois points dès le premier bout, puis en volant un point au 2^e et en reprenant deux autres points au 4^e bout. Après le 6^e bout, Reid menait 7-2 et Bédard a concédé le match.

« Nous sommes en ronde éliminatoire et nous avons donc atteint notre objectif initial. Par contre, notre fiche ne reflète pas notre niveau de jeu. Nous avons subi deux défaites que nous aurions dû gagner normalement », commente le capitaine.

En huitièmes de finale, Serge Reid affrontera Pierre Charette.

« On va prendre les matchs un par un. Nous sommes confiants, car nous sommes sur une bonne lancée et nous réussissons toutes les facettes de notre jeu. Nous sommes « sharp » comme on dit », conclut le Jonquiérois.

Desjardins déçu

Par contre, la 83^e édition du championnat provincial n'aura définitivement pas été celle de Robert Desjardins. Le curleur du club Chicoutimi a fermé les livres, vendredi, en s'inclinant 7-5, devant le quatuor de Jean-Pierre Venne (Montréal 3), et il termine du même coup la compétition avec une fiche combinée de quatre victoires et cinq défaites. Il a même dû disputer cette dernière rencontre à trois joueurs, Jean-François Charest ayant déclaré forfait puisqu'il ne se sentait pas bien.

« Mais qu'importe, puisqu'il

s'agissait d'un match pour la forme. J'en étais personnellement à mon dixième championnat provincial et au cours des sept dernières années, j'ai toujours participé au moins aux bris d'égalité. Ce que nous venons de vivre est très décevant », note d'entrée de jeu le capitaine de l'équipe Hôtel Le Montagnais.

Puis dans le même souffle il ajoute: « Sans chercher nécessairement d'excuses, je dois dire que bien souvent, au cours de la semaine, nous avons joué de malchance. Nous avons assez bien joué, dans l'ensemble, pour présenter un dossier positif de six victoires. Mais au curling, lorsque la chance n'est pas avec toi, tu ne peux rien faire et il faut que tu l'acceptes. C'est exactement ce avec quoi nous avons dû conjuguer, durant cette semaine », conclut Robert Desjardins. □



Voici trois des quatre représentantes de l'équipe SagLac-2: Nicole Belley (1^{ère}), France Dubé (3^e) et Carolle Lavoie (capitaine). Nicole Savard (2^e) était absente lors du passage du photographe.

(Photo Rocket Lavoie)



L'équipe de Port-Alfred/Kénogami, composée de Reynald Hébert (3^e), Roger Perron (capitaine), Gérald Brassard (2^e) et Jean Émond (1^{er}), aimerait bien causer une surprise au championnat senior.

(Photo Sylvain Dufour)

Curling mixte

Six quatuors optimistes

CHICOUTIMI (JSTP et SE) - Six équipes de la région, trois féminines et trois masculines, participeront au Championnat provincial de curling senior qui se déroulera du 16 au 22 février, à Gatineau.

Chaque formation entamera la compétition avec des objectifs bien précis en tête. Voici un petit portrait des différents quatuors qui défendront les couleurs régionales pendant la compétition.

GHISLAIN THIVIERGE (ALMA/KÉNOGAMI)

Capitaine de l'équipe almatoise, Ghislain Thivierge se montre optimiste même s'il s'attend à « trimer dur » pour arriver à ses fins. Thivierge joue en compagnie de Danny Bergeron et de Carol Bellemare, du club Riverbend, et de Réal Gauthier, du club Kénogami. « Le calibre de jeu est de plus en plus relevé et plus particulièrement cette année alors que plusieurs gros noms du curling du Québec seront présents », fait valoir M. Thivierge, dont la formation retrouvera, entre autres l'excellent Pierre Charette sur sa route, dans la division B.

ROGER PERRON (P.-ALFRED/KÉNOGAMI)

Le capitaine Roger Perron misera sur Reynald Hébert (3^e), Gérald Brassard (2^e) et Jean Émond (1^{er}), un « jeune » quatuor qui joue ensemble depuis l'automne seulement. Par contre, ils seront en pays de connaissance dans la section A puisque Perron et Brassard jouaient avec Mike Carson avant qu'il ne quitte pour Montréal. De plus, le tournoi débutera par une confronta-

tion régionale opposant Perron à Jean Émond (Chicoutimi). Tout ce beau monde s'affrontera dans la section A. « Nous ne nous sommes pas fixé d'objectifs, mais pour ma part, j'aimerais bien terminer avec une fiche de 5-2 pour accéder à la ronde éliminatoire. J'espère que nous allons causer une surprise », résume Reynald Hébert.

JEAN ÉMOND (CHICOUTIMI)

Pour mener à bon port la formation « qualifiée 2 », le capitaine Jean Émond sera appuyé par Raymond Martel (3^e), Ghislain Hamel (2^e) et Daniel Côté (1^{er}). Il bataillera dans la poule A, contre Roger Perron (Port-Alfred Kénogami) et Mike Carson, qui représente Équipe Québec. L'objectif du capitaine Émond est fort simple: accéder aux éliminatoires, rien de moins.

ROLANDE MADORE (CHICOUTIMI)

Rolande Madore évoluera sous le titre de l'équipe SagLac-1. Elle sera appuyée par Michèle Pagé (3^e), Pauline Pagé (2^e) et Lucille Daigle (1^{ère}) et jouera dans la très relevée section A.

« L'an dernier, notre participation au championnat a pris fin en ronde quart-de-finale, rappelle Michèle Pagé. Notre équipe est la même que l'an dernier, sauf au poste de lead (Nicole Savard complétait le quatuor en 2008). Nous nous présenterons avec l'objectif de gagner. Nous sommes bien préparées puisque nous avons participé à trois tournois ensemble. Jouer dans un aréna sera différent, mais nous sommes certaines que les glaces seront d'excellente qualité. »

CAROLLE LAVOIE (CHICOUTIMI)

L'équipe SagLac-2 sera représentée par Carolle Lavoie du club Chicoutimi. Comme c'est le cas depuis deux ans, la capitaine sera appuyée par France Dubé (3^e), Nicole Savard (2^e) et par Nicole Belley (1^{ère}) et bataillera elle aussi dans la relevée section A. Le sort a voulu que les deux équipes de Chicoutimi s'affrontent en lever de rideau. Cela ne dérange pas vraiment la capitaine qui entend jouer ses matchs, une pierre à la fois, peu importe l'adversaire. « Nous avons une équipe jeune et en forme », note la capitaine qui s'attend d'aimer jouer dans un vaste aréna. Évidemment, elle s'attend à ce que ses coéquipières soient un peu nerveuses puisque France Dubé et Nicole Belley en seront à leur première participation à ce championnat.

DEBBIE CARON (KÉNOGAMI)

La capitaine de la formation SagLac-3, Debbie Ford-Caron, compte bien améliorer sa performance par rapport à sa prestation d'il y a deux ans, d'autant plus qu'elle évoluera dans la division B. Depuis trois ans, elle fait équipe avec Marlène Paquet (3^e), Lucille Morin (2^e) et Denyse Fortier (1^{ère}). Elle souhaite atteindre la ronde quart-de-finale. Elle ne sait pas vraiment à quoi s'attendre, car les équipes ont changé, mais elle se sent en meilleure position dans la poule B. « Dans le A, c'est là qu'est la pression. Il y a de gros noms, dont Agnès Charette (Équipe Québec) », fait valoir celle qui avait terminé avec un dossier de 2-3 en 2007. □



François Boivin négocie le parcours de Cypress Mountain pendant une épreuve de qualification de la Coupe du monde. Le Jonquérois a atteint la finale et a terminé au quatrième rang.

(Photo PC)



François Boivin réagit après avoir chuté pendant la finale de la Coupe du monde présentée en Colombie-Britannique, vendredi.

(Photo PC)

Quatrième à la Coupe du monde en Colombie-Britannique

Boivin flirte avec le podium



Johanne
St-Pierre

jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Loin de lui porter malheur, le vendredi 13

a été une journée fort profitable pour François Boivin. Le Jonquérois a en effet terminé au 4^e rang, en finale du snowboard-cross de la Coupe du monde FIS de planche à neige, présentée à Cypress Mountain, en Colombie-Britannique.

Bien qu'il soit très heureux de sa performance, son meilleur

résultat cette saison, le Jonquérois visait la première position, ce qui lui aurait assuré automatiquement sa place aux Jeux olympiques de Vancouver en 2010. Le planchiste a bien failli y parvenir, mais une erreur commise peu avant l'arrivée l'a fait chuter et perdre deux rangs. «J'ai vraiment bien descendu durant toute

la journée et en finale, j'étais deuxième à l'avant-dernier virage. L'Autrichien (Markus Schairer) avait quelques longueurs de planche devant moi, mais comme finir deuxième ne m'aurait pas permis d'obtenir mon billet pour 2010, j'ai tenté le tout pour le tout», a-t-il relaté en substance. Le Canadien Mike Robertdon, qui le talonnait à fini deuxième, tandis que l'Américain Seth Westcott a pris le troisième rang.

Plus tôt dans la journée, le Jonquérois avait remporté toutes ses rondes, à partir des 16^{es} de finales, et malgré quelques petites erreurs, il était demeuré le plus rapide sur un magnifique parcours, doublé de conditions idéales. Il espérait donc poursuivre sur son erre d'aller durant

la finale. Malgré tout, cette quatrième position lui permet d'inscrire un premier top 5 qui lui servira au moment où les dirigeants effectueront la sélection pour l'équipe canadienne olympique. Ces derniers retiendront les cinq meilleurs résultats de chaque athlète.

Cette performance lui permet d'aborder l'étape de Stoneham avec confiance. «Ce qui est dur dans une saison, c'est d'avoir un premier bon résultat. Ça donne confiance parce que si on a réussi une première fois, il n'y a pas de raisons pour que ça ne se reproduise plus», explique-t-il.

François Boivin s'amène donc à Stoneham avec confiance et entrain le week-end prochain, heureux de courir au Québec. □

Acquitté d'une accusation de voies de fait

Lacombe veut venir en aide aux entraîneurs

LA PRESSE

MONTREAL - L'ex-joueur des Nordiques et entraîneur de hockey mineur, François Lacombe, a été acquitté des accusations de voies de fait et d'agression armée contre un hockeyeur de 15 ans plus tôt cette semaine. L'homme de 60 ans a confié à La Presse avoir vécu une «expérience traumatisante» qu'il «ne souhaite à personne».

Cet «homme de hockey» veut aujourd'hui «transformer le négatif en positif». Il suggère que les entraîneurs soient mieux formés pour éviter qu'un match ne dégénère en bagarre générale comme cela est arrivé le 9 mars dernier lors d'une partie de catégorie midget espoir.

Près d'un an après l'incident survenu dans un aréna de Dorval, M. Lacombe et son entraîneur adjoint, Gordon Armstrong, ont été acquittés des deux chefs d'accusation.

portés contre eux au palais de justice de Montréal devant la juge Hélène Morin de la Cour du Québec. La Couronne s'est entendue avec la défense, représentée par Me Pierre Poupert, pour laisser tomber les accusations. Les deux hommes en ont été quittes pour signer un engagement de garder la paix et d'avoir une bonne conduite lors des six prochains mois.

À quelques minutes de la fin d'un match des séries éliminatoires, la bagarre a éclaté entre l'équipe de M. Lacombe, entraîneur-chef du Royal du Lac-Saint-Louis, et celle des Étoiles de l'Est. Selon le rapport de l'arbitre du match, M. Lacombe avait alors lancé une poubelle en direction d'un joueur de l'équipe adverse. L'entraîneur reconnaît aujourd'hui avoir lancé une poubelle, mais sans jamais avoir eu l'intention d'agresser le jeune hockeyeur. Son collègue M. Armstrong, 55 ans, a quant à lui

brandi un bâton de gardien de but vers des joueurs de l'autre équipe.

Des parents avaient alors quitté leur siège pour aller rejoindre leurs enfants. Des joueurs des deux équipes s'étaient échangé des coups. Et les parents les avaient imités. «C'était le «free for all» à ce moment-là. Il a fallu l'intervention des policiers pour séparer les parents et ramener le calme», avait à l'époque expliqué à La Presse le président de la Ligue de hockey Montréal métropolitain, Michel Émard. Cette ligue dans laquelle évoluent les deux équipes regroupe les meilleurs joueurs de 15 ans de la province.

«Je ne veux pas blâmer personne pour ce qui est arrivé. Les jeunes arbitres ont fait leur possible. Tout s'est passé tellement vite», a expliqué M. Lacombe. Dans le feu de l'action, il faut apprendre à se contrôler. □

Patinage artistique à Calgary

Ann-Sophie Gagnon réussit sa rentrée

CHICOUTIMI (JSTP) - Ann-Sophie Gagnon a conclu le Championnat canadien junior de patinage artistique sur une bonne note, hier, à Calgary. La protégée de l'entraîneur Marlène Picard (sport-études/Chicoutimi) a pris le deuxième rang au programme long, de sorte qu'elle a terminé sa toute première présence à des nationaux avec une sixième position au combiné en catégorie pré-novice.

Marlène Picard s'est dite fort satisfaite d'Ann-Sophie, qui se mesurait avec les meilleures au Canada. Sa deuxième place

au programme long ne l'a pas surprise. «On sait qu'elle a le potentiel pour cela. On espérait terminer dans le top 5; nous sommes passées près avec une sixième place. Ann-Sophie a vraiment bien géré le stress», résume M^{me} Picard, vraiment fière de son élève.

Par contre, les choses n'ont pas été aussi rondement pour le Jonquérois Mathieu Nepton. À l'issue de son programme court, il a pris le 13^e rang en classe pré-novice. Il tentait d'améliorer son classement tard hier soir, avec la présentation de son programme long. □

Coupe du monde de patinage de vitesse

Drolet et Beaulieu font coup double

JOHANNE SAINT-PIERRE
jst pierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les patineurs courte piste canadiens, dont trois athlètes originaires de la région, ont une fois de plus montré la profondeur de leur équipe, hier, pendant la dernière étape du circuit de la Coupe du monde tenue à Dresden en Allemagne.

La Laterroise Marie-Ève Drolet a continué sa progres-

sion en augmentant sa vitesse et en se qualifiant pour les demi-finales du 1500 m qui seront courues aujourd'hui, de même que pour la deuxième épreuve de 500 m, dimanche. Même chose pour Rémi Beaulieu, natif d'Alma, qui a obtenu son billet pour les demi-finales du 1500 m et les quarts de finale du 1000 m. La Dolmissoise Laurie Marceau semble avoir été la seule victime du vendredi 13.

Inspirées par leurs coéquipières qui se sont toutes classées pour le 500 m, Marie-Andrée Mendes-Campeau (Montréal) et Marie-Ève Drolet ont pris le premier et deuxième rang de leur course respective sur 1500 m. « Marie-Ève est plus rapide que jamais, elle s'adapte très rapidement au circuit de la Coupe du monde, ce qui est un plus pour notre équipe féminine » a indiqué Yves Hamelin, directeur du programme courte piste.

Malchance

Pas de chance par contre pour Laurie Marceau qui a été disqualifiée pour interférence en tentant un dépassement pour se glisser en deuxième place. Elle est également tombée à sa première course pour le second 500 m. Elle devra passer par l'épuisante étape du repêchage. Rappelons que dans son cas, il s'agit seulement de sa deuxième présence en Coupe du monde.

Du côté masculin, Michael Gilday (Yellowknife) s'est qualifié pour le 1500 m tandis que François Hamelin (Sainte-Julie) et Guillaume Bastille (Rivière-du-Loup) ont fait de même pour les quarts de finale du 1000 m.

La journée a pris fin avec les qualifications du relais. Les deux équipes canadiennes, dont font partie Drolet et Beaulieu, ont accédé aux demi-finales d'aujourd'hui. □



Tim Tremblay connaît un excellent début d'année. Le pilote de Sainte-Jeanne-d'Arc sera à surveiller, dans une semaine, au Grand Prix de Valcourt.

(Photo courtoisie Gary Walton Action Graphics)

Pilote de Sainte-Jeanne-d'Arc

Tim Tremblay attire les regards

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À quelques jours de l'événement, Tim Tremblay fait partie des pilotes québécois qui devraient être à surveiller pendant la 27^e édition du Grand Prix de Valcourt. Il connaît un début d'année hors de l'ordinaire.

Les premières épreuves de 2009 ont permis au pilote de Sainte-Jeanne-d'Arc d'améliorer sa position sur deux classements du championnat de snocross AMSOIL ISOC. Le Grand Prix de Valcourt, qui sera présenté du 20 au 22 février, sera la sixième étape du circuit.

Tim Tremblay occupe présentement la troisième place au classement de la division semi-pro open. Ses principaux rivaux

sont des pilotes américains et il accuse un retard de 15 points sur le détenteur du premier rang. En classe super stock, il est installé en deuxième position et son retard se résume à six points.

Deux victoires

Tremblay a inscrit deux victoires depuis le début de la saison. Il a également terminé second à deux occasions et quatrième à une reprise. Ces bons résultats, il les explique d'abord par le travail de toute son équipe.

« L'équipe travaille très fort pour obtenir le meilleur de notre motoneige, signale Tim Tremblay, par le biais d'un communiqué. Nous effectuons beaucoup d'essais et c'est payant. L'an dernier, j'ai débuté beaucoup trop vite. J'étais mal préparé. Je n'ai pas effectué beaucoup d'essais et je me suis blessé (à un genou). Ma saison n'a duré que cinq jours. Cette fois, nous avons pris tout le temps nécessaire. Nous avons appris à bien connaître la machine et je suis au meilleur de ma forme. »

Aux États-Unis

Avant de penser à Valcourt, Tim Tremblay concentrera toute son attention sur l'étape du circuit présentée à Finger Lakes, dans l'état de New York, au cours de la présente fin de semaine. Il espère améliorer encore un peu sa position avant d'avoir finalement la chance d'évoluer devant les siens.

« Le parcours de Valcourt ne présente pas de défi particulier, avance-t-il. Il est semblable à tous les autres. La grande différence, la grande motivation, ce sera de courir devant toute ma famille qui doit descendre du Lac-Saint-Jean. Ce sera intéressant. Je me présenterai à Valcourt pour gagner les deux courses de la classe semi-pro; rien de moins. » □

EN BREF

LES MUSES

Les Muses du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont disputé, il y a quelques jours, leur deuxième tournoi de la saison provinciale de volleyball juvénile AAA. Elles n'ont pas joué de chance puisqu'elles ont évolué au sein d'une division qui regroupait les meilleures équipes de la province. Elles ont d'abord enlevé un set avant de s'incliner contre F-X Garneau, la formation qui domine le classement québécois. Elles ont ensuite perdu devant Amqui (2-1) et la Beauce. Plus tôt en saison, les Muses avaient battu la Beauce. L'entraîneur Luc Harvey a expliqué le résultat de ce deuxième match par les blessures et la maladie qui ralentissent plusieurs de ses joueuses. Il a aussi rappelé que les Muses s'entraînent une ou deux fois par semaine et qu'elles affrontent des rivaux qui bénéficient de quatre ou cinq séances d'entraînement par semaine. « Si

nous avons les mêmes conditions de sport-études que les autres équipes, la situation serait très différente, a-t-il indiqué. Nous avons des joueuses de talent et de la grandeur au filet ». Les Muses disputeront un troisième tournoi, le 7 mars, à Vaudreuil, avant de s'attaquer au championnat provincial, le 10 avril, et au championnat canadien, du 30 avril au 2 mai.

BROSSE D'ARGENT

Le quatuor almatois composé de Michel Simard, André Bouchard, Michel Tremblay et Réjean Savard a vaincu celui de Carol Bellemar, en finale de la classe A du tournoi régional de curling de la Brosse d'argent. Bellemar évoluait en compagnie de Robert Beaupré, Andrée Fleury et Martial Ouellet. Cette compétition réservée aux retraités a été présentée au Club de curling Kénogami. Elle a également couronné deux équipes de La Baie. En division B, Marcel

Bouchard, Jean-Guy Bouchard, André Collard et Gaétan Larouche ont pris la mesure de Roger Basque (Kénogami), Monique Roy-Basque, Guy Gobeil et Michel Girard. La catégorie D a été l'affaire de Léon Dahl, Micheline Dahl, Guy Otis et Jean-Claude Côté. Ils ont disposé de Pierre Tremblay (Chicoutimi), Edmond-Louis Gagné, Rémi Tremblay et Jean-Lin Gagnon. Le quatuor de Léon-Maurice Boily, Réal Leduc, Jacques Belley et Jocelyne Maltais a dominé la finale C devant celui composé de Jacquelin Lemieux, Yvon Bergeron, Rodrigue Lessard et Rosy Pearson.

CASHPIEL DE SAINT-FÉLICIEN

Le Cashpiel annuel du Club de curling de St-Félicien se déroule depuis quelques jours. Résultats des matchs de jeudi: GTG Arpentiers Géomètres Alma 7 Motel Castille 4; Jean Boivin Alma 2 Son-X Plus Saint-Félicien 8; Sonic

Dolbeau Mistassini 9 Lise Gagné Saint-Félicien 4; Marché Métro Dany Boutin Saint-Félicien 8 Coq Rôti Dolbeau Mistassini 3; Raymond Cabana Alma 7 Orthèses Prothèses Sag Lac Alma 2; Polaire Plus Saint-Félicien 6 Formule JRE Dolbeau Mistassini 5.

SPINNING-O-THON

Il reste encore quelques places disponibles pour ceux et celles qui désirent participer au Spinning-o-thon de la Fondation des Gouverneurs au profit du sport amateur régional. L'activité aura lieu le 21 février, au Centre de l'activité physique (CAP) du Cégep de Chicoutimi et les places à combler sont celles des séances entre 10 h et 13 h, au coût de 25 \$ chaque. Les personnes intéressées à pédaler pour la cause sont invitées à s'inscrire en communiquant avec le CAP du Cégep de Chicoutimi au (418) 549-9520, poste 253.

En visite au Tournoi provincial bantam de Saint-Bruno

Chabot n'a pas le temps de chômer

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

SAINT-BRUNO - Frédéric Chabot a beau avoir quitté Hébertville-Station depuis belle lurette, il est toujours accueilli comme un roi à chacun de ses passages. Et sa visite éclair d'hier soir dans le cadre du Tournoi provincial Optimiste bantam de Saint-Bruno n'a pas fait exception.

D'autant plus que le sympathique cerbère, qui vient d'avoir 41 ans jeudi, avait acquiescé à la demande de l'organisation en apportant sa médaille d'or remportée avec la formation d'Équipe Canada junior en janvier, lors du Championnat du monde de hockey. Inutile de dire que ses amis et admirateurs présents au centre Samuel-Gagnon l'ont monopolisé pour une bonne partie de la soirée.

Depuis la conquête du titre mondial, Frédéric Chabot n'a pas chômé à son retour comme consultant hockey de son école de gardiens de but « Les Arrêts Clés.com ». En plus de prendre de l'expérience aux côtés d'entraîneurs aguerris comme Pat Quinn, cette visibilité lui a permis de décrocher d'autres contrats, surtout en Europe. D'ailleurs, il revenait à peine d'une formation donnée en sol européen et les nombreuses rencontres qu'il a faites hier soir n'ont pas dû l'aider à guérir son début de rhume.

Des suites

D'autre part, cette première

association avec Équipe Canada junior pourrait bien se répéter. L'ancien gardien du Canadien dans les années '90 a entamé des pourparlers et il est ouvert à réitérer son expérience si son horaire le permet. Les dirigeants de Hockey Canada sont même intéressés à obtenir ses services pour l'équipe des moins de 18 ans.

À peine arrivé, Frédéric Chabot est déjà reparti aujourd'hui. « Je retourne à Québec demain (aujourd'hui) parce que mon fils (Gabriel) joue dans un tournoi bantam, à Bellechasse. Ça fait plus de trois semaines que je ne l'ai pas vu », explique le paternel, fier de son fiston, un joueur de centre.

Mentionnons enfin que Frédéric Chabot a connu du succès au tournoi bantam de Saint-Bruno au début des années '80. Il portait alors les couleurs du ACL bantam CC du Secteur-Sud, mais son équipe jouait dans la ligue BB.

Résultats

Hier, en bantam AA, les Espoirs du Lac-Saint-Jean ont blanchi les Cataractes de la Mauricie 3-0 tandis qu'en soirée, les Espoirs de Saguenay ont perdu 3-2 contre les Pionniers de Lanaudière-Est.

En bantam CC, les Aiglons d'Alma ont vaincu les Cobras de Laplaine 4-2. Par contre, en bantam BB, les Sabres de Roberval se sont inclinés 3-2 contre les Tigres de Victoria-ville. □

Tableau des résultats en page 57.



Le président de la 40^e édition du Tournoi provincial bantam de Saint-Bruno, André Gagné, pose fièrement en compagnie de l'entraîneur des gardiens de but d'Équipe Canada junior, Frédéric Chabot, et sa médaille d'or du Championnat du monde de hockey junior. Le cerbère natif d'Hébertville-Station a lui-même eu le bonheur de remporter le tournoi bantam à deux reprises dans les années '80.

(Photo Steve Tremblay)

Le 98,3 malmené 8-1

Une bien longue soirée à Pont-Rouge

CHICOUTIMI (JSTP) - Les joueurs de la formation du 98,3 de Saguenay avaient sans doute laissé leurs mains et leurs jambes dans l'autobus hier, soir, à Pont-Rouge, où ils ont encaissé une raclée de 8-1 aux mains du Lois Jeans. La première période a été désastreuse pour Saguenay, alors que Pont-Rouge a bombardé le gardien Martin Houle pour prendre une confortable avance de 6-0. L'attaque jonquéroise a été plus que discrète avec seulement trois tirs dirigés vers Luc Bélanger, soit sept fois moins de lancers que Pont-Rouge en direction de Houle.

« Pourtant, nous étions bien préparés, mais nous sommes une équipe fragile au niveau de la confiance et avec un but après 15 secondes de jeu, ça nous a ébranlés. Steve Bossé a livré une bonne bagarre pour remettre les joueurs dans le match, mais ça n'a pas marché. Peu importe ce qu'on faisait, les buts rentraient et Martin Houle n'a rien à se reprocher, lui qui a fait face à 46

lancers », a commenté Desjardins qui préfère que ce genre de situation se produise maintenant plutôt qu'en séries.

La troupe de Bob Desjardins s'est ressaisie en deuxième en tirant plus souvent au but. Malgré récompense, Gaétan Royer a réussi à marquer en avantage numérique, sur des passes de Mario Turcotte de Jean-Michel Bolduc.

« Nous avons beaucoup mieux joué en deuxième et en troisième », poursuit-il en soulignant l'intensité appréciée des jeunes Dave Bouchard, Jean-Philippe Côté et Mathieu Simard. Mais malgré toute la volonté de l'entraîneur Bob Desjardins, le jeu de puissance du 98,3 est demeuré anémique (1/5). Encore là, l'adversaire s'est montré supérieur (4/7). Jérôme Bergeron (1^{ère} étoile du match) n'est pas étranger à ces succès, lui qui s'est offert un tour du chapeau, dont deux buts en avantage numérique.

Bob Desjardins constate aussi

que l'absence des joueurs-clés comme Matthew Medley se fait sentir. Et comme si la malchance s'acharnait, il a perdu les services de Mathieu Benoit à mi-chemin de la deuxième période, blessé par une rondelle au cou. L'entraîneur-chef a convié des joueurs

à faire un examen de conscience. « Il y a certains joueurs qui devront mieux jouer que ça en défensive car ils pourraient avoir des surprises lorsque les blessés vont revenir au jeu. »

Bref, s'ils sont en mode séries, les Jonquérois seraient mieux

de refaire tous leurs devoirs, et vite, car ils reçoivent la visite de Pont-Rouge dimanche, à 16h. Il reste à souhaiter que la présence de leurs partisans, sur leur territoire du Palais des sports, saura motiver les troupes de l'entraîneur Desjardins. □

RAPIDO

BASKETBALL SENIOR

Dans la Ligue de basketball senior masculin, La Baie a vaincu le Lycée 54-51 à l'issue d'un match défensif. Le meilleur pointeur de La Baie a été Dominic Simard avec 22 points tandis que du côté du Lycée, ce fut Jean-Daniel Harvey avec 16 points.

TOURNOI DE DOLBEAU-MISTASSINI

Au tournoi midget CFP de Dolbeau-Mistassini, dans le midget BB, les Marquis de Jonquière ont muselé le Husky Chaudière-Ouest 7-1 tandis que les Dynamos Chicoutimi se sont inclinés 4-2 face aux Commandeurs Pointe-Lévy. Dans le Midget A, verdict nul (1-1) entre les Loups de Dolbeau-Mistassini et les Stars Mont-Tremblant. Scénario et pointage identiques (1-1) pour le duel entre les Castors de Dolbeau-Mistassini et les Rapidos de Laval. Par contre, le Royal de Méta-

betchouan a eu le dernier mot contre les Cobras de Saint-Félicien en l'emportant 2-1. Horaire et résultats complets sur « <http://hockeydolbeau-mistassini.com/tournoicfp/> »

MARC DENIS BRILLE

NORFOLK (PC) - Marc Denis a bloqué les 45 tirs dirigés vers lui et il a été la vedette d'une victoire de 2-0 des Bulldogs de Hamilton face aux Admirals de Norfolk, vendredi soir. Les Bulldogs (32-19-2-0) signaient ainsi un quatrième gain consécutif. Denis a gardé les buts lors de chacun de ces matchs et il a récolté un cinquième jeu blanc cette saison, et un deuxième en trois sorties. David Desharnais a ouvert la marque, profitant d'une supériorité numérique de deux hommes pour déjouer la vigilance du gardien Riku Helenius au deuxième vingt.

Une bonne séquence appréciée

Richard Martel encense son gardien

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI- Il n'a pas fallu de midi à quatorze heures pour

faire dire à l'entraîneur Richard Martel que son gardien François Lévesque venait encore de disputer un fort match et que sans l'ombre d'un doute, il méritait, encore ce soir, la première étoile.

Entouré de quelques vétérans journalistes, le mentor des Bleus constate avec plaisir que

son gardien a retrouvé le sourire et sa confiance.

« François vient de livrer une très bonne performance. Il est sur une bonne séquence et ça arrive à un bon moment pour lui. Il travaille en confiance. Oui, je pense qu'il méritait de voir son brio reconnu ce soir (hier) » estime Martel.

Ce dernier a aussi louangé le travail de plusieurs membres de son équipe, à commencer par le jeune défenseur de 18 ans, Michaël Trudel appelé à prendre la relève de Dominic Jalbert.

« Il a très bien joué et il a démontré une belle agilité. Il veut jouer et sa présence est un bonus pour nous. Il a bien fait avec Rioux. Drew Paris vient de connaître une autre bonne partie et son but en troisième a fait la différence. Drew a déjà 18 buts à son actif et comme on manquait de mains et de bons lancers à l'attaque, il vient nous aider à ce chapitre. Mathieu

Populus a bien œuvré avec Mathieu Tousignant. Ce dernier l'inspire à ne pas en douter. Quant à Olivier Painchaud, il travaille fort bien en défensive. Incroyable le nombre de lancers qu'il bloque. En désavantage numérique, je n'ai pas d'autres choix que de l'envoyer dans la mêlée, car il excelle », affirme l'entraîneur des Sags.

Au cours des quarante premières minutes, Martel a jonglé avec ses tris, cherchant la formule magique.

« On a passé les deux premières périodes à regarder l'autre côté. On s'est finalement mis à jouer en troisième. On a levé notre jeu d'un cran et plusieurs se sont sacrifiés dans notre zone. Quant à savoir pourquoi je n'étais pas derrière le banc quand Foucher a marqué, c'est qu'il ne restait que six secondes et je voyais bien que rien ne marchait. Mais j'ai quand même vu son but à la télé », de terminer Martel. □



François Lévesque a de nouveau connu un bon match devant le filet des Saguenéens, hier. Sur cette séquence, il a obtenu l'aide de Youssef Kabbaj pour repousser l'attaque de Keven Guérette-Charland, des Foreurs de Val-d'Or.

(Photo Rocket Lavoie)

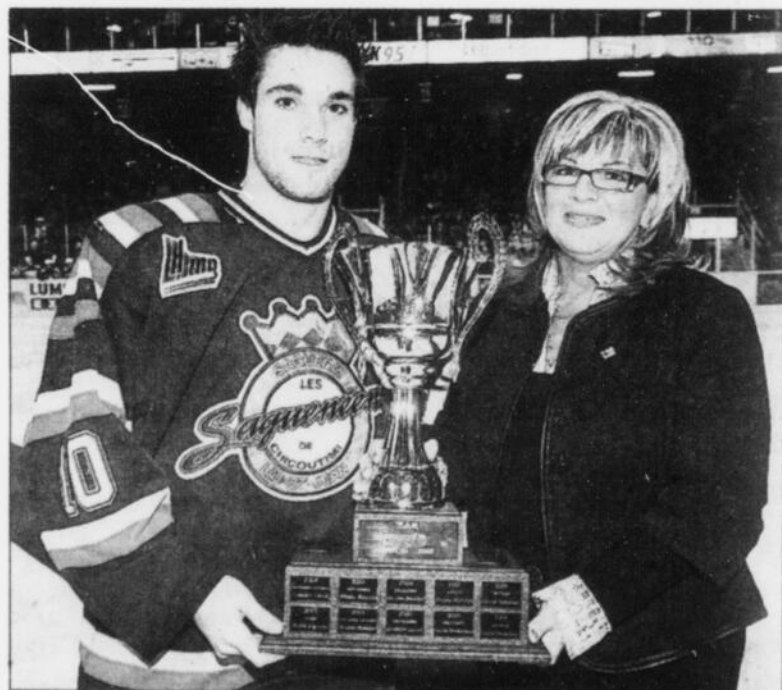
POINTES DE PLUME

- Avec un mois de janvier de six buts et sept passes pour 13 points, **Jacob Lagacé** a hérité du joueur par excellence du mois de janvier chez les Sags. Il a montré, durant cette période, un différentiel de + 4...
- **Mathieu Tousignant** a certainement été le joueur le plus combatif de l'équipe au cours de cette même période. Depuis son arrivée, il a marqué six buts et récolté 21 points en 20 parties. Drew Paris, depuis son acquisition, a enfilé dix buts et ramassé huit passes en 17 parties...
- Sean Coulton et Pier-Karl Marion ont été laissés de côté alors que **Dominic Jalbert** et Mathieu Leduc soignent toujours des blessures à l'épaule...
- Bonne idée de Stéphane Laporte, de Star Académie, de nommer **Patrick Roy** entraîneur des gardiens chez le Canadien. Il pourrait donner quelques conseils dans l'art d'être un guerrier dans tous les sens du terme...
- À croire que le malaise est profond dans la ligue de **Gilles Courteau**. L'arbitrage est en train d'avoir raison de la patience des entraîneurs. Et les séries ne sont pas encore commencées. François Fortin, le p'tit gars de Chibougamau, en a donné un autre exemple hier...
- Les jeunes musiciens du corps de cadet 221 de Chicoutimi, sous la direction de **Jessica Lévesque**, ont fort bien réussi l'interprétation de l'hymne national avant le match. Ce corps de cadet célèbre cette année son 100^e anniversaire de fondation...
- Saguenay a certainement économisé des centaines de dollars hier soir en gardant le CGV très au froid. Le partisan d'abord...
- Attendez-vous à toute une fête à l'aréna de Petit-Saguenay au début de mars. **Michel Houde**, co-fondateur du projet jeunes sportifs, instigateur de cette fameuse idée de rénovations présentée au conseil municipal depuis trois ans et aussi le président de l'aréna depuis cinq hiver, prépare quelque chose de bien avec la municipalité pour accueillir le ministre Serge Simard comme il se doit. Surtout que des investissements de cette nature ne sont pas monnaie courante à Petit-Saguenay...
- Le préfet de discipline de la Ligue de hockey junior majeur du Québec a suspendu, hier, l'ailier gauche jonquérois **Philippe Bergeron**, des Voltigeurs de Drummondville, pour cinq parties en raison d'une mise en échec jugée dangereuse administrée à l'endroit d'un joueur du Rocket de P.E.I. lors du match disputé mercredi dernier. Le préfet de discipline a pris cette décision après avoir visionné la vidéo de l'incident et après avoir consulté tous les intervenants...



Alexandre Murray et Nicolas Deschamps ont pris d'assaut le filet défendu par Raffaele D'Orso, des Foreurs, en première période. Le cerbère des visiteurs a eu le dernier mot.

(Photo Rocket Lavoie)



Joueur par excellence des Saguenéens en janvier, Jacob Lagacé a reçu son trophée des mains de Héliène Deschênes, directrice de SFL.

(Photo Rocket Lavoie)

Autre victoire des Sags sur Val-d'Or

Lévesque donne encore le ton



Roger Tremblay

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Que devra faire François Lévesque pour obtenir la première étoile? Hier encore, le cerbère nord-côtier a donné deux autres points aux Saguenéens de Chicoutimi dans un gain de 4-2 aux dépens des Foreurs de Val-D'or devant 3824 spectateurs ravis du travail de leurs protégés.

Et non seulement François Lévesque est encore directement responsable de cette autre récolte de deux points au classement, mais il s'est permis d'obtenir une passe sur le but de Drew Paris en troisième période, but qui assommait littéralement les visiteurs qui ont tiré 39 fois vers lui.

«Je ne sais pas, mais les étoiles, je n'y accorde pas d'importance. Il aurait peut-être fallu que je marque un but. Cela dit, c'est vraiment une belle victoire d'équipe. Je ne fais rien de différent et j'ai la même confiance, sauf que ça marche pour moi»,

précise Lévesque. Pourtant, le responsable des gardiens, Sylvain Rodrigue, ne partageait pas nécessairement le même avis que son jeune portier.

«François met en application les trois C. Contrôle de lui, Confiance en ses moyens et Challenge. Il défie les joueurs adverses», soutient «Cheechee».

Les Sags ont concédé le premier but aux visiteurs avant que Jean-Philippe Foucher y aille du sien en avantage numérique avec deux secondes à jouer. Il a même compté alors que l'entraîneur Richard

Martel avait déjà retraité au vestiaire.

La deuxième période a été plus ardue avec seulement six lancers contre 14 pour les Foreurs, mais Lévesque tenait le fort, même s'il leur a donné le second et dernier but du match. En troisième période, Nicolas Deschamps (filet désert) et Antoine Roussel (filet désert) ont enfilé les autres buts des Bleus.

Michaël Trudel pouvait se targuer d'avoir disputé son meilleur match depuis sa venue avec le club.

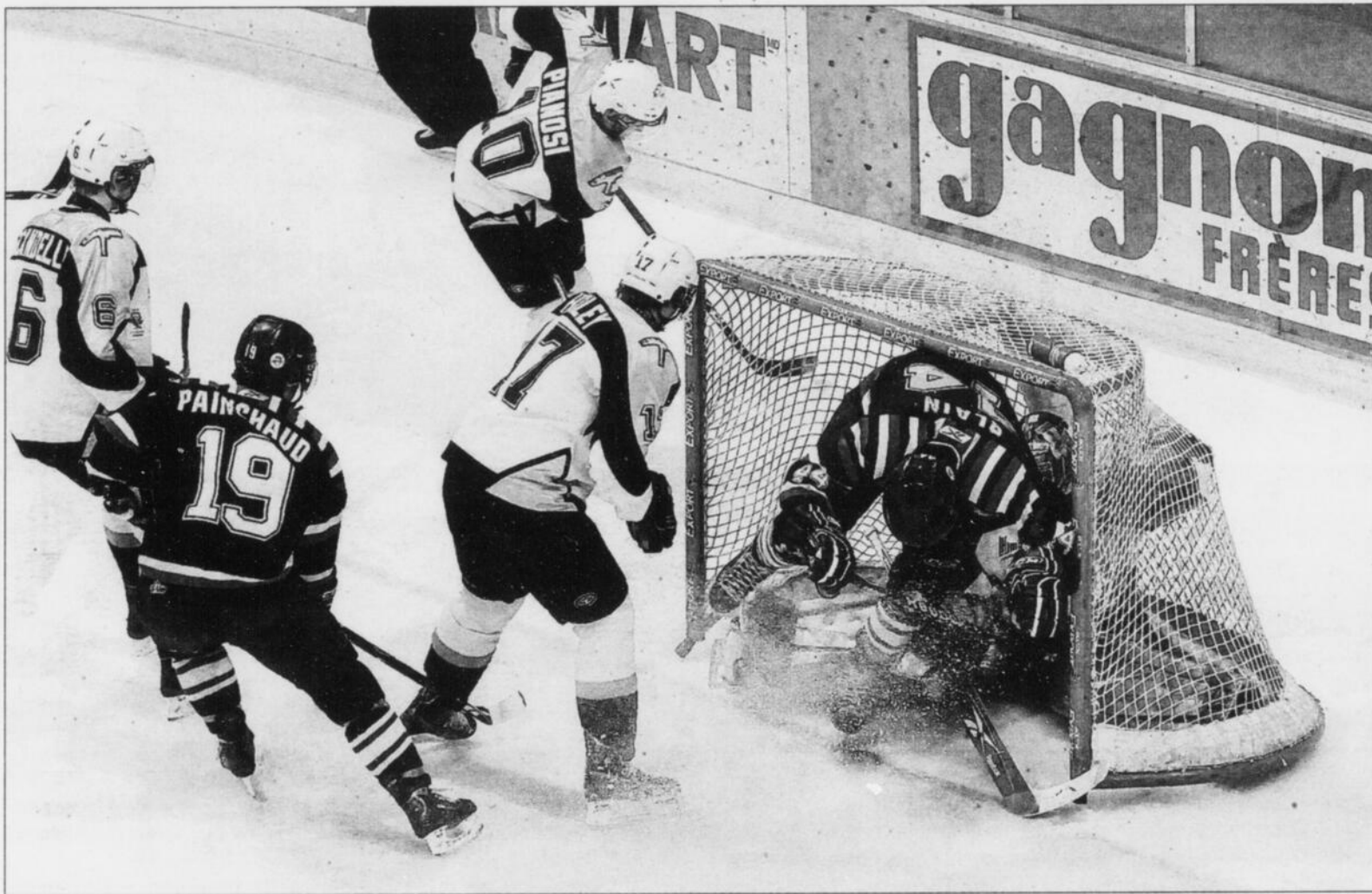
«La perte de Dominic Jalbert

est énorme et il me faut saisir ma chance. J'essaie de garder les choses simples et en compagnie de Sébastien Rioux, tout marche bien. Je travaille fort et je tente de mettre en pratique ce qu'enseigne Marc-Étienne Hubert. Les Sags me font confiance et je ne veux pas les décevoir», raconte le 3.

Olivier Painchaud, lui aussi, a retrouvé le sourire après ces deux victoires.

«On ne peut pas être content quand l'équipe perd. Mais là, les choses vont bien et il faut en profiter. Je suis quand même content de mon travail et surtout que je bloque beaucoup de tirs. C'est mon travail. Je pense que le but à Drew Paris a été le point tournant de cette victoire qui fait du bien», de conclure Painchaud sous l'œil approbateur de Dominic Jalbert qui profite de l'occasion pour souhaiter une bonne Saint-Valentin à son coéquipier Luc-Olivier Blain.

Les Sags prennent la route de Baie-Comeau demain et une victoire sur le Drakkar pourrait sceller l'issue du 3^e rang. Mais ça se joue sur la patinoire... □



Sous l'œil de son coéquipier Olivier Painchaud, Luc-Olivier Blain s'est retrouvé dans le filet du gardien Raffaele D'Orso. Cédric Henley, Marco Scandella et Alexi Pianosi, des Foreurs, ont également assisté à la séquence.

(Photo Rocket Lavoie)

Sommaire

VAL-D'OR 2 CHICOUTIMI 4

Première période
1. Val-d'Or, Alexandre Monahan (22) (A. Noël) 6:16
2. Chicoutimi, Jean-Philippe Foucher (3) (S. Rioux, M. Guérin) 19:57 (an)
Pénalités - L. Blain Chi 3:28, L. Blain Chi 14:42, K. Guérette-Charland VdO 17:48, M. Lachaine VdO 19:53.
Deuxième période
3. Val-d'Or, Maxime Sauvé (22) (D. Famulare, J. Hazen) 18:01
Pénalités - Y. Kabbaj Chi 2:10, D. Paris Chi 5:53, M. Scandella VdO 7:15.
Troisième période
4. Chicoutimi, Drew Paris (18) (F. Lévesque) 5:22 (an)
5. Chicoutimi, Nicolas Deschamps (19) (J. Lagacé, L. Blain) 13:19
6. Chicoutimi, Antoine Roussel (14) (O. Painchaud) 19:37 (td)
Pénalités - A. Monahan VdO 4:15, K. Guérette-Charland VdO 7:26.
Gardiens
Val-d'Or, Raffaele D'Orso (P-13-32-0), Raffaele D'Orso (à 19:37 per 3);
Chicoutimi, François Lévesque (G-14-27-0).
Tirs au but
Val-d'Or.....15 14
10-39
Chicoutimi.....10 6
15-31
Avantages numériques - Val-d'Or: 0 en 4; Chic: 2 en 5.
Arbitres - François Fortin et Marc-André Lavoie.
Juges de lignes - Denis Drolet et Nicolas Leduc.
Assistance - 3824.

FAITES VITE!
Quelques unités à liquider

GRANDE LIQUIDATION D'UNE SÉLECTION D'ASPIRATEURS

À prix jamais vu!

SYSTÈMES CENTRAUX
BEAM
D'ASPIRATION

Ex.: Rég.: 499 \$ • Spécial: **329 \$**

GRANDE LIQUIDATION FINALE

SUR SÉLECTION DE SYSTÈMES DE CHAUFFAGE ET LUMIÈRES EXTÉRIEURES

COMMERCIAL

40% À 70%

- Luminaires extérieurs
- Plinthes électriques
- Convecteurs
- Etc.

DE RABAIS

IDÉAL POUR RÉNOVATIONS, CHALET, LOGEMENT, GARAGE

LUMINAIREEXPERT 1680, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

Tél.: **698-0088** • Sans frais: **1-800-231-0089**

KINGSDOWN

SAMSUNG

SHARP

YAMAHA

BOSCH

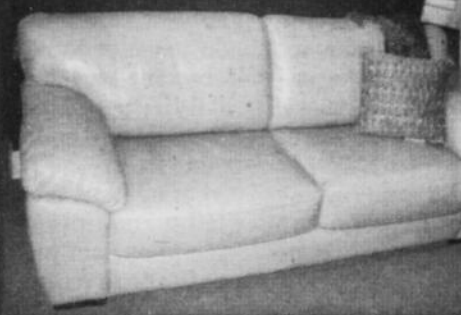
PALLISER

LA Z BOY

Nous payons les 2 taxes ou obtenez 36 mois sans intérêt

Causeuse 100 % cuir

LA Z BOY

Rég.: 1999,95 \$
Spécial:999⁹⁵\$ET NOUS PAYONS
LES TAXES!!!

Sofa 100 % cuir haute qualité, inclinable

LA Z BOY

Rég.: 2499,95 \$
Spécial:1599⁹⁵\$ET NOUS PAYONS
LES TAXES!!!Avec table
intégrée au centre

Mobilier salon modulaire

LA Z BOY

Rég.: 3199,95 \$
Spécial:1599⁹⁵\$ET NOUS PAYONS
LES TAXES!!!Inclinable avec
table intégrée

Mobilier de cuisine en bois

Rég.: 1599,95 \$
Spécial:749⁹⁵\$ET NOUS PAYONS
LES TAXES!!!1 table avec
4 chaises

Mobilier de chambre «Zen» en bois

Rég.: 3619,95 \$
Spécial:1999⁹⁵\$ET NOUS PAYONS
LES TAXES!!!Produit 100 %
québécois

Achetez un ensemble sommier et matelas

KINGSDOWN

à partir de

899⁹⁵\$
39"ET OBTENEZ UN
TÉLÉVISEUR 19" À
CRISTAUX LIQUIDES

GRATUIT



LIVRAISON ET SERVICES GRATUITS PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

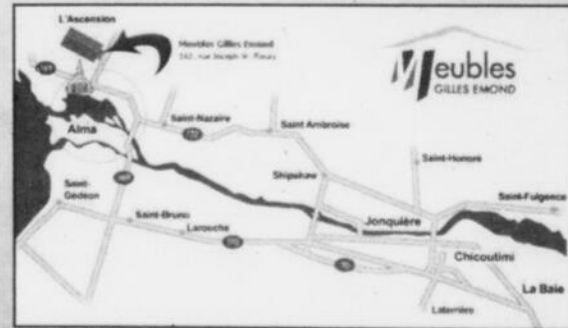
Rabais d'ici, des produits d'ici pour remercier les gens d'ici!



Gilles Emond, président; François Emond, directeur général; Frédéric Dufour, assistant directeur général des ventes; Fabien Côté, conseiller; Réal Emond, conseiller; Yves Gilbert, conseiller; Gérald Duchesne, conseiller; Rémi Larouche, conseiller; Florence Harvey, conseillère; Jean-Sébastien Fortin, conseiller; Jean-François Roy, conseiller; Christine Gagnon, conseillère; Sophie Tremblay, conseillère.

QUANTITÉ LIMITÉE

OUVERT LE DIMANCHE
DE 12 H À 16 H162, rue Joseph W. Fleury, Alma
tél.: (418) 347-3315
sans frais: 1-888-826-3315
www.meublesgillesemond.com

Facilité de
paiement: citi financièreaccord D
Destard

Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks.
Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.
** Les images peuvent différer du produit en magasin.

761611

TOUS LES DÉTAILS AU WWW.MEUBLESGILLESSEMOND.COM

Shermag

TEMPUR

Zedbed

Panasonic

YAMAHA

KINGSDOWN

GE

Frigidaire

LG

BOSCH

Frigidaire

GE

TEMPUR

Zedbed

KINGSDOWN

LA Z BOY

PALLISER

SAMSUNG

LG

KINGSDOWN

GE

Frigidaire

BOSCH

SHARP

Shermag

TEMPUR

Zedbed

Panasonic

YAMAHA

KINGSDOWN